



Brussell, 2 ta' Lulju 2024
(OR. en)

10950/24

**Fajl Interistituzzjonali:
2023/0227(COD)**

**CODEC 1491
AGRI 479
AGRILEG 289
SEMENCES 119
PHYTOSAN 136
FORETS 169
PE 179**

NOTA TA' INFORMAZZJONI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Sugġett:	Proposta għal REGOLAMENTO TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni tal-materjal riproduttiv tal-pjanti fl-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) 2016/2031, 2017/625 u 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jħassar id-Direttivi tal-Kunsill 66/401/KEE, 66/402/KEE, 68/193/KEE, 2002/53/KE, 2002/54/KE, 2002/55/KE, 2002/56/KE, 2002/57/KE, 2008/72/KE u 2008/90/KE (ir-Regolament dwar il-materjal riproduttiv tal-pjanti) - Eżitu tal-ewwel qari tal-Parlament Ewropew (Strażburgu, 22 sal-25 ta' April 2024)

I. INTRODUZZJONI

Ir-rapporteur, Herbert DORFMANN (PPE, IT), ippreżenta rapport dwar il-proposta għal Regolament imsemmija hawn fuq fisem il-Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali (AGRI) li kien fih 315-il emenda (l-emendi 1 sa 315) għall-proposta.

Barra minn hekk, il-Grupp tax-Xellug ressaq disa' emendi (l-emendi 316 sa 324), il-grupp tal-Hodor/AHE ressaq 11-il emenda (l-emendi 325 sa 335), il-grupp ECR ressaq tmien emendi (l-emendi 336 sa 343), il-grupp Renew ressaq disa' emendi (l-emendi 344 sa 352), u l-grupp PPE ressaq tliet emendi (l-emendi 353 sa 355).

II. VOT

Meta vvotat fl-24 ta' April 2024, il-plenarja adottat l-emendi 1 sa 16, 18 sa 35, 37 sa 61, 63 sa 64, 66 sa 315, 331, 353 sa 355 għall-proposta għal Regolament. Ma giet ipprezentata l-ebda emenda oħra.

Il-proposta tal-Kummissjoni hekk emendata tikkostitwixxi l-pożizzjoni tal-Parlament fl-ewwel qari li tinsab fir-risoluzzjoni legiżlattiva tiegħu kif tidher fl-Anness ta' dan id-dokument.

P9_TA(2024)0341

Il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni tal-materjal riproduttiv tal-pjanti

Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

PE756.010

Rizoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew tal-24 ta' April 2024 dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni tal-materjal riproduttiv tal-pjanti fl-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) 2016/2031, 2017/625 u 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 66/401/KEE, 66/402/KEE, 68/193/KEE, 2002/53/KE, 2002/54/KE, 2002/55/KE, 2002/56/KE, 2002/57/KE, 2008/72/KE u 2008/90/KE (ir-Regolament dwar il-materjal riproduttiv tal-pjanti) (COM(2023)0414 – C9-0236/2023 – 2023/0227(COD))

(Proċedura leġislattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2023)0414),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 43(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C9-0236/2023),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tat-13 ta' Diċembru 2023¹,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali (A9-0149/2024),
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taħt;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ksieb li temendaha b'mod sustanzjali;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

¹ *GU C, C/2024/1583, 5.3.2024, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/C/2024/1583/oj?locale=mt>.*

Emenda 1

Proposta għal regolament

Titolu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Proposta għal

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT
EWROPEW U TAL-KUNSILL

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT
EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar il-produzzjoni u l-
kummerċjalizzazzjoni tal-materjal
riproduttiv tal-pjanti fl-Unjoni, li jemenda
r-Regolamenti (UE) 2016/2031, 2017/625
u 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-
Kunsill, u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill
66/401/KEE, 66/402/KEE, 68/193/KEE,
2002/53/KE, 2002/54/KE, 2002/55/KE,
2002/56/KE, 2002/57/KE, 2008/72/KE u
2008/90/KE (ir-Regolament dwar il-
materjal riproduttiv tal-pjanti)

dwar il-produzzjoni u l-
kummerċjalizzazzjoni tal-materjal
riproduttiv tal-pjanti fl-Unjoni, li jemenda
r-Regolamenti (UE) 2016/2031 **u** 2017/625
tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li
jhassar id-Direttivi tal-Kunsill
66/401/KEE, 66/402/KEE, 68/193/KEE,
2002/53/KE, 2002/54/KE, 2002/55/KE,
2002/56/KE, 2002/57/KE, 2008/72/KE u
2008/90/KE (ir-Regolament dwar il-
materjal riproduttiv tal-pjanti)

Emenda 2

Proposta għal regolament Kunsiderazzjoni 4a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

— **wara li kkunsidra d-Dikjarazzjoni
tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drittijiet
tal-Bdiewa u Persuni Ohra li Jahdmu
f'Żoni Rurali tan-NU, adottata mill-
Kunsill tad-Drittijiet tal-Bniedem fit-
28 ta' Settembru 2018,**

Emenda 3

Proposta għal regolament Premessa 4

(4) Il-PRM jikkostitwixxi l-materjal tal-bidu għall-produzzjoni tal-pjanti fl-Unjoni. Għalhekk, huwa kritiku għall-produzzjoni tal-materja prima għal skopijiet ta;-ikel u ta;-għalf u għall-użu effiċjenti tar-rizorsi tal-pjanti. Jikkontribwixxi għall-harsien tal-ambjent u għall-kwalità tal-katina alimentari u tal-provvista tal-ikel fl-Unjoni kollha kemm hi. F'dan ir-rigward, id-disponibbiltà, il-kwalità u d-diversità tal-PRM jidhru li huma ta' importanza kbira sabiex tinkiseb it-tranzizzjoni lejn sistemi tal-ikel sostenibbli mitlubin fl-Istrateġija mill-Għalqa sal-Platt³⁶, fl-agrikoltura, fl-ortikultura, fil-harsien tal-ambjent, fil-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u fl-adattament għalih, fis-sigurtà tal-ikel u tal-għalf u fl-ekonomija b'mod ġenerali.

(4) Il-PRM jikkostitwixxi l-materjal tal-bidu għall-produzzjoni tal-pjanti fl-Unjoni. Għalhekk, huwa kritiku għall-produzzjoni tal-materja prima għal skopijiet ta;-ikel u ta;-għalf u għall-użu effiċjenti tar-rizorsi tal-pjanti. ***Huwa għandu l-għan li jikkontribwixxi għall-harsien tal-ambjent u għall-kwalità tal-katina alimentari u tal-provvista tal-ikel fl-Unjoni kollha kemm hi. F'dan ir-rigward, id-disponibbiltà, il-kwalità għolja u d-diversità tal-PRM, inklużi l-varjetajiet adattati lokalmement li jista' jkollhom il-benefiċċju li jkollhom tolleranza oghla għall-istress bijotiku u abiotiku***, jidhru li huma ta' importanza kbira sabiex tinkiseb it-tranzizzjoni lejn sistemi tal-ikel sostenibbli mitlubin fl-Istrateġija mill-Għalqa sal-Platt³⁶, fl-agrikoltura, fl-ortikultura, fil-harsien tal-ambjent, fil-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u fl-adattament għalih, fis-sigurtà tal-ikel u tal-għalf u fl-ekonomija b'mod ġenerali.

³⁶ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kunsill Ewropew, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni, Strateġija "Mill-Għalqa sal-Platt" għal sistema tal-ikel ġusta, tajba għas-saħħa u favur l-ambjent (COM(2020) 381 final).

³⁶ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kunsill Ewropew, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni, Strateġija "Mill-Għalqa sal-Platt" għal sistema tal-ikel ġusta, tajba għas-saħħa u favur l-ambjent (COM(2020) 381 final).

Emenda 4
Proposta għal regolament
Premessa 5

(5) Għalhekk, sabiex tinkiseb din it-tranzizzjoni għal sistemi tal-ikel

(5) Għalhekk, sabiex tinkiseb din it-tranzizzjoni għal sistemi tal-ikel

sostenibbli, jenhtieg li l-legizlazzjoni tal-Unjoni tqis il-htiega li tigi zgurata l-adattabilità tal-produzzjoni tal-PRM għall-kundizzjonijiet agrikoli, ortikulturali u ambjentali li qeghdin jinbidlu, sabiex jigu indirizzati l-isfidi tat-tibdil fil-klima, sabiex tigi protetta **u rrestawrata** l-bijodiversità u biex jintlahqu l-aspettattivi dejjem akbar tal-bdiewa u tal-konsumaturi relatati mal-kwalità u mas-sostenibbiltà tal-PRM.

sostenibbli, jenhtieg li l-legizlazzjoni tal-Unjoni tqis il-htiega li, **fil-livell tal-Istati Membri u tal-Unjoni**, tigi zgurata l-adattabilità tal-produzzjoni tal-PRM għall-kundizzjonijiet agrikoli, ortikulturali u ambjentali li qeghdin jinbidlu, sabiex jigu indirizzati l-isfidi tat-tibdil fil-klima, sabiex tigi protetta, **irrestawrata u promossa** l-bijodiversità **u tigi zgurata s-sigurtà tal-ikel**, u biex jintlahqu l-aspettattivi dejjem akbar tal-bdiewa u tal-konsumaturi relatati mal-kwalità, **mas-sikurezza, mad-diversità** u mas-sostenibbiltà tal-PRM. **Dan ir-Regolament jenhtieg li jistimula l-innovazzjoni għall-iżvilupp ta' PRM reżiljenti li jikkontribwixxi għat-titjib tal-ghelejjel li jippromwovu s-saħha tal-hamrija.**

Emenda 5

Proposta għal regolament

Premessa 12

Test propost mill-Kummissjoni

(12) Jenhtieg li dan ir-Regolament la ma jkopri l-PRM esportat lejn pajjiżi terzi, u lanqas il-PRM **użat biss** għall-ittestjar ufficjali, għat-tnissil, għall-ispezzjonijiet, għall-wirjiet jew għal skopijiet xjentifiċi. Dan minhabba li kategoriji bħal dawn ta' PRM ma jehtigux identità jew standards ta' kwalità armonizzati partikolari u ma jikkompromettux l-identità u l-kwalità ta' PRM ieħor ikkummerċjalizzat fl-Unjoni.

Emenda

(12) Jenhtieg li dan ir-Regolament la ma jkopri l-PRM esportat lejn pajjiżi terzi, u lanqas il-PRM **mibjugħ fi kwalunkwe mod** għall-ittestjar ufficjali, għat-tnissil, għall-ispezzjonijiet, għall-wirjiet jew għal skopijiet xjentifiċi, **inkluża riċerka fl-azjendi agrikoli**. Dan minhabba li kategoriji bħal dawn ta' PRM ma jehtigux identità jew standards ta' kwalità armonizzati partikolari u ma jikkompromettux l-identità u l-kwalità ta' PRM ieħor ikkummerċjalizzat fl-Unjoni.

Emenda 6

Proposta għal regolament

Premessa 13a (ġdida)

(13a) Jenhtieg li dan ir-Regolament ma jkoprix il-PRM aċċessat, mibjugħ jew ittrasferit bi kwalunkwe mod fi kwantitajiet limitati kif definit fl-Anness VIIa, kemm jekk mingħajr hlas kif ukoll jekk le, għall-iskop ta' konservazzjoni dinamika peress li dak it-tip ta' PRM ma jirrikjedix identità jew standards ta' kwalità armonizzati partikolari u ma jikkompromettix l-identità u l-kwalità ta' PRM iehor ikkummerċjalizzat fl-Unjoni.

Emenda 7

Proposta għal regolament

Premessa 18a (ġdida)

(18a) Jenhtieg li jiġu stabbiliti wkoll regoli għall-produzzjoni in vitro tal-kloni u l-kummerċjalizzazzjoni tagħhom.

Emenda 8

Proposta għal regolament

Premessa 19

(19) Jenhtieg li jiġu stabbiliti regoli speċifiċi għall-produzzjoni u għall-kummerċjalizzazzjoni **tal-kloni**, tal-kloni magħżulin, **tat-tahlitiet multiklonali** u tal-PRM poliklonali, minhabba l-importanza u l-użu akbar **tagħhom** fis-settur tal-PRM. Sabiex tiġi żgurata t-trasparenza, l-għażliet informati għall-utenti tagħhom u l-kontrolli uffiċjali effettivi, jenhtieg li l-kloni jiġu rreġistrati f'registru pubbliku speċjali stabbilit mill-awtoritajiet kompetenti.

(19) Jenhtieg li jiġu stabbiliti regoli speċifiċi għall-produzzjoni u għall-kummerċjalizzazzjoni tal-kloni magħżulin, u tal-PRM poliklonali, minhabba l-importanza u l-użu akbar **tiegħu** fis-settur tal-PRM. Sabiex tiġi żgurata t-trasparenza, l-għażliet informati għall-utenti tagħhom u l-kontrolli uffiċjali effettivi, jenhtieg li l-kloni **magħżula u l-PRM poliklonali** jiġu rreġistrati f'registru pubbliku speċjali stabbilit mill-awtoritajiet kompetenti.

*Jenhtieg li jigu stabbiliti wkoll regoli
ghaz-żamma tal-kloni sabiex jigu żgurati
l-preservazzjoni u l-identifikazzjoni
tagħhom.*

Emenda 9

Proposta għal regolament

Premessa 32

Test propost mill-Kummissjoni

(32) Ċerti tipi ta' varjetajiet ma jissodisfawx ir-rekwiżiti stabbiliti dwar id-distintività, l-uniformità u l-istabbiltà. Madankollu, huma importanti għall-konservazzjoni u għall-użu sostenibbli tar-riżorsi ġenetiċi tal-pjanti. Tradizzjonalment jtkabbru jew jigu prodotti varjetajiet godda prodotti lokalment f'kundizzjonijiet lokali speċifiċi u dawn jigu adattati għal daww il-kundizzjonijiet. Huma kkaratterizzati, b'mod partikolari, minn uniformità mnaqqsa minhabba l-livell **għoli** ta' diversità ġenetika u fenotipika bejn unitajiet riproduttivi individwali. Daww il-varjetajiet jissejhu "varjetajiet ta' konservazzjoni". Il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni ta' daww il-varjetajiet jikkontribwixxu għall-oġġettivi tat-Trattat Internazzjonali dwar ir-Riżorsi Ġenetiċi tal-Pjanti għall-Ikel u għall-Agrikoltura sabiex jippromwovu l-konservazzjoni u l-użu sostenibbli tar-riżorsi ġenetiċi tal-pjanti għall-ikel u għall-agrikoltura ⁽⁴⁰⁾. Bħala parti għat-Trattat, l-Unjoni ha det impenn li ssostni daww l-oġġettivi.

Emenda

(32) Ċerti tipi ta' varjetajiet ma jissodisfawx ir-rekwiżiti stabbiliti dwar id-distintività, l-uniformità u l-istabbiltà. Madankollu, huma importanti għall-konservazzjoni u għall-użu sostenibbli tar-riżorsi ġenetiċi tal-pjanti, **li huma kruċjali għad-diversità ġenetika tal-għelejjel u essenzjali għall-adattament għall-bidliet ambjentali u għall-htigijiet futuri**. Tradizzjonalment jtkabbru jew jigu prodotti varjetajiet godda prodotti lokalment f'kundizzjonijiet lokali speċifiċi u dawn jigu adattati għal daww il-kundizzjonijiet. Huma kkaratterizzati, b'mod partikolari, minn uniformità mnaqqsa minhabba l-livell **sodisfaċenti** ta' diversità ġenetika u fenotipika bejn unitajiet riproduttivi individwali. Daww il-varjetajiet jissejhu "varjetajiet ta' konservazzjoni". **Huwa xieraq li jiġi rikonoxxut li l-konservazzjoni tar-riżorsi ġenetiċi hija proċess dinamiku u li jenhtieg li jigu inklużi varjetajiet imrobbija godda adattati għall-kundizzjonijiet lokali**. Il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni ta' daww il-varjetajiet jikkontribwixxu għall-oġġettivi tat-Trattat Internazzjonali dwar ir-Riżorsi Ġenetiċi tal-Pjanti għall-Ikel u għall-Agrikoltura sabiex jippromwovu l-konservazzjoni u l-użu sostenibbli tar-riżorsi ġenetiċi tal-pjanti għall-ikel u għall-agrikoltura ⁽⁴⁰⁾. Bħala parti għat-Trattat, l-Unjoni ha det impenn li ssostni daww l-oġġettivi.

⁴⁰ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2004/869/KE tal-24 ta' Frar 2004 dwar il-konkluzjoni, fisem il-Komunità Ewropea, tat-Trattat Internazzjonali dwar ir-Riżorsi Ġenetiċi tal-Pjanti għall-Ikel u l-Agrikoltura (ĠU L 378, 23.12.2004, p. 1).

⁴⁰ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2004/869/KE tal-24 ta' Frar 2004 dwar il-konkluzjoni, fisem il-Komunità Ewropea, tat-Trattat Internazzjonali dwar ir-Riżorsi Ġenetiċi tal-Pjanti għall-Ikel u l-Agrikoltura (ĠU L 378, 23.12.2004, p. 1).

Emenda 10

Proposta għal regolament

Premessa 35

Test propost mill-Kummissjoni

(35) Hafna **banek tal-ġeni**, organizzazzjonijiet u networks joperaw fl-Unjoni b'objettiv **li jikkonservaw ir-riżorsi ġenetiċi tal-pjanti**. Sabiex tiġi ffaċilitata l-attività tagħhom, xieraq li jkun permess li l-PRM li jiġi kkummerċjalizzat lilhom, **jew** fosthom, jidderoga mir-rekwiziti stabbiliti tal-produzzjoni u tal-kummerċjalizzazzjoni, u li minflok jikkonforma ma' regoli anqas stretti.

Emenda

(35) Hafna organizzazzjonijiet u networks joperaw fl-Unjoni b'objettiv **għall-konservazzjoni dinamika**. Sabiex tiġi ffaċilitata l-attività tagħhom, xieraq li jkun permess li l-PRM li jiġi kkummerċjalizzat lilhom, **minnhom, bejniethom u** fosthom, jidderoga mir-rekwiziti stabbiliti tal-produzzjoni u tal-kummerċjalizzazzjoni, u li minflok jikkonforma ma' regoli anqas stretti.

Emenda 11

Proposta għal regolament

Premessa 36

Test propost mill-Kummissjoni

(36) Il-bdiewa normalment jiskambjaw kwantitajiet żgħar ta' żrieragħ *in natura* sabiex iwettqu ġestjoni dinamika **taż-żerriegħa** tagħhom stess. Għalhekk, xieraq li tiġi pprovduta deroga mir-rekwiziti stabbiliti għall-iskambji ta' kwantitajiet żgħar ta' **żrieragħ** bejn il-bdiewa. Deroga bħal din tista' tapplika jekk daww **iż-żrieragħ** ma jkunux jappartjenu għal varjetà li għaliha jkunu ngħataw drittijiet tal-varjetajiet tal-pjanti f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2100/94⁽⁴¹⁾. Jenhtieg li ***l-Istati Membri jithallew jiddefinixxu daww il-kwantitajiet żgħar għal speċijiet speċifiċi għal kull sena***, sabiex ***jiġi żgurat li ma jkun hemm l-ebda***

Emenda

(36) Il-bdiewa normalment jiskambjaw kwantitajiet żgħar ta' żrieragħ *in natura* **jew għal kumpens monetarju** sabiex iwettqu ġestjoni dinamika **tal-PRM** tagħhom stess. Għalhekk, xieraq li tiġi pprovduta deroga mir-rekwiziti stabbiliti għall-iskambji ta' kwantitajiet żgħar ta' **PRM** bejn il-bdiewa, **bi kwantitajiet massimi li għandhom jiġu stabbiliti fil-livell tal-Unjoni**. Deroga bħal din tista' tapplika jekk daww **il-PRM** ma jkunux jappartjenu għal varjetà li għaliha jkunu ngħataw drittijiet tal-varjetajiet tal-pjanti f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2100/94⁽⁴¹⁾. Jenhtieg li ***s-setgħa tal-adozzjoni ta' atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-***

użu hażin ta' deroga bħal din li jkollu impatt fuq il-kummerċjalizzazzjoni taż-żrieragh.

⁴¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2100/94 tas-27 ta' Lulju 1994 dwar drittijiet ta' varjetajiet ta' pjanti fil-Komunità (ĠU L 227, 1.9.1994, p. 1).

Funzjonament tal-Unjoni Ewropea tiġi ddelegata lill-Kummissjoni sabiex tissupplimenta dan ir-Regolament, sabiex tistabbilixxi, għal kull speċi, il-kwantità massima li tista' tiġi skambjata.

⁴¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2100/94 tas-27 ta' Lulju 1994 dwar drittijiet ta' varjetajiet ta' pjanti fil-Komunità (ĠU L 227, 1.9.1994, p. 1).

Emenda 12

Proposta għal regolament

Premessa 38

Test propost mill-Kummissjoni

(38) L-użu tal-PRM li ma jagħmilx parti minn varjetà skont dan ir-Regolament, iżda pjuttost jappartjeni għal raggruppament ta' pjanti fi hdan unità tassonomika botanika unika, b'livell għoli ta' diversità ġenetika u fenotipika bejn unitajiet riproduttivi individwali ("materjal eteroġenu"), jista' jkollu benefiċċji speċjalment fil-produzzjoni organika u fl-agrikoltura b'input baxx, permezz tat-titjib tar-reżiljenza u ż-żieda tad-diversità ġenetika fi hdan l-ispeċi ta' pjanti kkultivati. Għalhekk, il-PRM ta' materjal eteroġenu jenħtieġ li jithalla jiġi prodott u kkummerċjalizzat mingħajr ma jkollu jikkonforma mar-rekwiżiti għar-registrazzjoni tal-varjetajiet u mar-rekwiżiti l-oħrajn tal-produzzjoni u tal-kummerċjalizzazzjoni ta' dan ir-Regolament. Jenħtieġ li jiġu stabbiliti rekwiżiti speċifiċi għall-produzzjoni u għall-kummerċjalizzazzjoni ta' dak il-materjal.

Emenda

(38) L-użu tal-PRM li ma jagħmilx parti minn varjetà skont dan ir-Regolament, iżda pjuttost jappartjeni għal raggruppament ta' pjanti fi hdan unità tassonomika botanika unika, b'livell għoli ta' diversità ġenetika u fenotipika bejn unitajiet riproduttivi individwali ("materjal eteroġenu"), jista' jkollu benefiċċji speċjalment fil-produzzjoni organika u fl-agrikoltura b'input baxx, permezz tat-titjib tar-reżiljenza u ż-żieda tad-diversità ġenetika fi hdan l-ispeċi ta' pjanti kkultivati. Għalhekk, il-PRM ta' materjal eteroġenu, ***bl-eċċezzjoni ta' pjanti tal-ghalf***, jenħtieġ li jithalla jiġi prodott u kkummerċjalizzat mingħajr ma jkollu jikkonforma mar-rekwiżiti għar-registrazzjoni tal-varjetajiet u mar-rekwiżiti l-oħrajn tal-produzzjoni u tal-kummerċjalizzazzjoni ta' dan ir-Regolament. Jenħtieġ li jiġu stabbiliti rekwiżiti speċifiċi għall-produzzjoni u għall-kummerċjalizzazzjoni ta' dak il-materjal.

Emenda 13
Proposta għal regolament
Premessa 38a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(38a) Il-materjal eteroġenu ma jikkonsistix f'OĠM jew fi pjanta tal-NGT tal-kategorija 1 jew tal-kategorija 2 kif iddefinita fir-Regolament (UE) .../... [fir-Regolament dwar l-NGT].

Emenda 14
Proposta għal regolament
Premessa 42

Test propost mill-Kummissjoni

(42) Jenhtieg li jiġu introdotti obbligi speċifiċi għall-operaturi professjonisti attivi fil-qasam tal-produzzjoni u tal-kummerċjalizzazzjoni tal-PRM, sabiex jiġu żgurati r-responsabbiltà tagħhom, kontrolli uffiċjali aktar effettivi u l-applikazzjoni xierqa ta' dan ir-Regolament.

Emenda

(42) Jenhtieg li jiġu introdotti obbligi speċifiċi **u proporzjonati** għall-operaturi professjonisti attivi fil-qasam tal-produzzjoni **bil-hsieb għall-kummerċjalizzazzjoni** u tal-kummerċjalizzazzjoni tal-PRM, sabiex jiġu żgurati r-responsabbiltà tagħhom, kontrolli uffiċjali aktar effettivi u l-applikazzjoni xierqa ta' dan ir-Regolament. **Madankollu, jenhtieg li jiġu kkunsidrati l-karatteristiċi u l-limitazzjonijiet speċifiċi tal-mikrointrapriżi.**

Emenda 15
Proposta għal regolament
Premessa 48

Test propost mill-Kummissjoni

(48) Il-varjetajiet li jittolleraw l-erbiċidi huma varjetajiet li trabbew sabiex ikunu tolleranti intenzjonalment għall-erbiċidi, sabiex jiġu kkultivati flimkien mal-użu ta'

Emenda

(48) Il-varjetajiet li jittolleraw l-erbiċidi huma varjetajiet li trabbew sabiex ikunu tolleranti intenzjonalment għall-erbiċidi, sabiex jiġu kkultivati flimkien mal-użu ta'

dawk l-erbiċidi. Jekk kultivazzjoni bħal din ma ssirx f'kundizzjonijiet xierqa, tista' twassal għall-iżvilupp ta' ħaxix ħażin reżistenti għal dawk l-erbiċidi, għat-tixrid ta' ġeni ta' reżistenza bħal dawn fl-ambjent jew għall-ħtieġa li jiżdiedu l-kwantitajiet ta' erbiċidi applikati. Peress li dan ir-Regolament għandu l-għan li jikkontribwixxi għas-sostenibbiltà tal-produzzjoni agrikola, jenħtieġ li l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri responsabbli għar-reġistrazzjoni tal-varjetajiet **jkunu** jistgħu jagħmlu il-kultivazzjoni ta' dawk il-varjetajiet fit-territorju tagħhom soġġetta għall-kundizzjonijiet ta' kultivazzjoni xierqa sabiex jiġu evitati dawk l-effetti mhux mixtieqa. Barra minn hekk, meta l-varjetajiet ikollhom karatteristiċi partikolari, minbarra t-tolleranza għall-erbiċidi, li jista' jkollhom effetti agronomiċi mhux mixtieqa, jenħtieġ li jkunu soġġetti wkoll għall-kundizzjonijiet ta' kultivazzjoni, sabiex jiġu indirizzati dawk l-effetti agronomiċi. Jenħtieġ li dawk il-kundizzjonijiet japplikaw għall-kultivazzjoni ta' dawk il-varjetajiet għal kwalunkwe skop, inklużi l-ikel, l-għalf u prodotti oħrajn, u mhux biss għal skopijiet ta' produzzjoni u ta' kummerċjalizzazzjoni tal-PRM. Dan huwa meħtieġ sabiex jintlaħqu l-oġettivi ta' dan ir-Regolament sabiex jikkontribwixxi għall-produzzjoni agrikola sostenibbli lil hinn mill-istadju tal-produzzjoni u tal-kummerċjalizzazzjoni tal-PRM.

dawk l-erbiċidi. Jekk kultivazzjoni bħal din ma ssirx f'kundizzjonijiet xierqa, tista' twassal għall-iżvilupp ta' ħaxix ħażin reżistenti għal dawk l-erbiċidi, għat-tixrid ta' ġeni ta' reżistenza bħal dawn fl-ambjent jew għall-ħtieġa li jiżdiedu l-kwantitajiet ta' erbiċidi applikati. Peress li dan ir-Regolament għandu l-għan li jikkontribwixxi għas-sostenibbiltà tal-produzzjoni agrikola, jenħtieġ li l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri responsabbli għar-reġistrazzjoni tal-varjetajiet **u l-Istati Membri fejn il-varjetajiet ikunu se jiġu kkultivati, ikunu** jistgħu jagħmlu il-kultivazzjoni ta' dawk il-varjetajiet fit-territorju tagħhom soġġetta għall-kundizzjonijiet ta' kultivazzjoni xierqa sabiex jiġu evitati dawk l-effetti mhux mixtieqa. Barra minn hekk, meta l-varjetajiet ikollhom karatteristiċi partikolari, minbarra t-tolleranza għall-erbiċidi, li jista' jkollhom effetti agronomiċi mhux mixtieqa, jenħtieġ li jkunu soġġetti wkoll għall-kundizzjonijiet ta' kultivazzjoni, sabiex jiġu indirizzati dawk l-effetti agronomiċi. Jenħtieġ li dawk il-kundizzjonijiet japplikaw għall-kultivazzjoni ta' dawk il-varjetajiet għal kwalunkwe skop, inklużi l-ikel, l-għalf u prodotti oħrajn, u mhux biss għal skopijiet ta' produzzjoni u ta' kummerċjalizzazzjoni tal-PRM. Dan huwa meħtieġ sabiex jintlaħqu l-oġettivi ta' dan ir-Regolament sabiex jikkontribwixxi għall-produzzjoni agrikola sostenibbli lil hinn mill-istadju tal-produzzjoni u tal-kummerċjalizzazzjoni tal-PRM.

Emenda 16
Proposta għal regolament
Premessa 49

Test propost mill-Kummissjoni

(49) Sabiex jikkontribwixxu għas-sostenibbiltà tal-produzzjoni agrikola u jaqdu ħtiġijiet ekonomiċi, ambjentali u usa'

Emenda

(49) Sabiex jikkontribwixxu għas-sostenibbiltà tal-produzzjoni agrikola u jaqdu ħtiġijiet ekonomiċi, ambjentali u usa'

tas-soċjetà, il-varjetajiet godda ***tal-ġeneri jew tal-ispeċijiet kollha*** jenhtieg li juru titjib meta mqabblin mal-varjetajiet l-oħrajn tal-istess ġeneri jew ma' speċijiet irreġistrati fl-istess reġistru nazzjonali tal-varjetajiet, li jikkonċernaw ċerti aspetti. Fost daww l-aspetti hemm ir-rendiment tagħhom, inklużi l-istabbiltà tar-rendiment u r-rendiment f'kundizzjonijiet ta' input baxx; it-tolleranza/ir-reżistenza għal stress bijotiku, inkluż mard tal-pjanti kkawżat minn nematodi, minn fungi, minn batterji, minn viruses, minn insetti u minn pesti oħrajn; it-tolleranza/ir-reżistenza għal stress abijotiku, inkluż l-adattament għall-kundizzjonijiet tat-tibdil fil-klima; l-użu aktar effiċjenti tar-riżorsi naturali, bħall-ilma u n-nutrijenti; il-ħtieġa mnaqqsa għall-inputs esterni, bħal prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u fertilizzanti; il-karatteristiċi li jtejb u s-sostenibbiltà tal-ħżin, tal-ipproċessar ***u*** tad-distribuzzjoni; u l-karatteristiċi tal-kwalità jew tan-nutrizzjoni ("valur għall-kultivazzjoni u għall-użu sostenibbli"). Sabiex tittiehed deċiżjoni dwar ir-reġistrazzjoni tal-varjetà u sabiex tiġi pprovduta flessibbiltà suffiċjenti sabiex jiġu rreġistrati l-varjetajiet bl-aktar karatteristiċi mixtiqin, jenhtieg li daww l-aspetti jitqiesu għal varjetà partikolari kollha kemm hi.

tas-soċjetà, il-varjetajiet godda jenhtieg li juru titjib meta mqabblin mal-varjetajiet l-oħrajn tal-istess ġeneri jew ma' speċijiet irreġistrati fl-istess reġistru nazzjonali tal-varjetajiet, li jikkonċernaw ċerti aspetti ***agronomiċi, tal-użu u ambjentali***. Fost daww l-aspetti hemm ir-rendiment tagħhom, inklużi l-istabbiltà tar-rendiment u r-rendiment f'kundizzjonijiet ta' input baxx; it-tolleranza/ir-reżistenza għal stress bijotiku, inkluż mard tal-pjanti kkawżat minn nematodi, minn fungi, minn batterji, minn viruses, minn insetti u minn pesti oħrajn; it-tolleranza/ir-reżistenza għal stress abijotiku, inkluż l-adattament għall-kundizzjonijiet tat-tibdil fil-klima; l-użu aktar effiċjenti tar-riżorsi naturali, bħall-ilma u n-nutrijenti; il-ħtieġa mnaqqsa għall-inputs esterni, bħal prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u fertilizzanti; il-karatteristiċi li jtejb u s-sostenibbiltà ***tal-kultivazzjoni, tal-ħsad***, tal-ħżin, tal-ipproċessar, tad-distribuzzjoni ***u tal-użu***; u l-karatteristiċi tal-kwalità jew tan-nutrizzjoni ("valur għall-kultivazzjoni u għall-użu sostenibbli") ***jew karatteristiċi importanti għall-ipproċessar***. Sabiex tittiehed deċiżjoni dwar ir-reġistrazzjoni tal-varjetà u sabiex tiġi pprovduta flessibbiltà suffiċjenti sabiex jiġu rreġistrati l-varjetajiet bl-aktar karatteristiċi mixtiqin, jenhtieg li daww l-aspetti jitqiesu għal varjetà partikolari kollha kemm hi.

Minhabba r-riżorsi sinifikanti u t-tnejja meħtieġa għal dak l-eżami, għall-ispeċijiet elenkati fil-Partijiet B u C tal-Anness I, dan jenhtieg li jiġwettaq b'mod volontarju.

Emenda 18
Proposta għal regolament
Premessa 57

Test propost mill-Kummissjoni

(57) Jenhtieg li l-perjodu tar-reġistrazzjoni ta' varjetà jkun ta' 10 snin, sabiex jiġheggu l-innovazzjoni fis-settur tat-tneħħija mis-suq ta' varjetajiet

Emenda

(57) Jenhtieg li l-perjodu tar-reġistrazzjoni ta' varjetà jkun ta' 10 snin, sabiex jiġheggu l-innovazzjoni fis-settur tat-tneħħija mis-suq ta' varjetajiet

antiki u s-sostituzzjoni tagħhom b'ohrajn godda. Madankollu, jenhtieg li dak il-perjodu jkun ta' 30 sena għall-varjetajiet ta' generi jew ta' speċijiet ta' pjanti tal-frott u ta' dwieli, minhabba ż-żmien itwal mehtieg sabiex jitlesta ċ-ċiklu produttiv ta' dawk il-generi jew l-ispeċijiet.

antiki u s-sostituzzjoni tagħhom b'ohrajn godda. Madankollu, jenhtieg li dak il-perjodu jkun ta' 30 sena għall-varjetajiet ta' generi jew ta' speċijiet ta' pjanti tal-frott u ta' dwieli ***u għal varjetajiet ta' konservazzjoni***, minhabba ż-żmien itwal mehtieg sabiex jitlesta ċ-ċiklu produttiv ta' dawk il-generi jew l-ispeċijiet.

Emenda 19
Proposta għal regolament
Premessa 64

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(64) Jenhtieg li r-Regolament (UE) 2018/848 jiġi emendat sabiex id-definizzjonijiet ta' "materjal riproduttiv tal-pjanti" u ta' "materjal eteroġenu" jiġu allinjati mad-definizzjonijiet previsti f'dan ir-Regolament. Barra minn hekk, is-setgħa għall-Kummissjoni li tadotta dispożizzjonijiet speċifiċi għall-kummerċjalizzazzjoni tal-PRM ta' materjal eteroġenu organiku jenhtieg li tiġi eskluża mir-Regolament (UE) 2018/848, peress li r-regoli kollha dwar il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni tal-PRM jenhtieg li jiġu stabbiliti f'dan ir-Regolament għal raġunijiet ta' ċarezza legali.

imhassar

Emenda 20
Proposta għal regolament
Premessa 85

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(85) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni

(85) Jenhtieg li s-setgħa tal-adozzjoni ta' atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea tiġi ddelegata lill-Kummissjoni sabiex

sabiex tiddeċiedi dwar l-organizzazzjoni ta' esperimenti temporanji sabiex tfittex alternattivi mtejba għall-kamp ta' applikazzjoni u għal ċerti dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament.

tissupplimenta dan ir-Regolament b'regoli speċifiċi dwar l-organizzazzjoni ta' esperimenti temporanji sabiex tfittex alternattivi mtejba għall-kamp ta' applikazzjoni u għal ċerti dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament.

Emenda 21
Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli għall-produzzjoni **u għall-kummerċjalizzazzjoni fl-Unjoni tal-materjal** riproduttiv tal-pjanti ("PRM"), u b'mod partikolari r-rekwiżiti għall-produzzjoni tal-PRM fl-għalqa u f'siti oħrajn, il-kategoriji tal-materjal, ir-rekwiżiti dwar l-identità u l-kwalità, iċ-ċertifikazzjoni, it-tikkettar, l-imballaġġ, l-importazzjonijiet, l-operaturi professjonisti u r-reġistrazzjoni tal-varjetajiet.

Emenda

Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli għall-produzzjoni **bl-għan li l-materjal** riproduttiv tal-pjanti ("PRM") **jigi kkummerċjalizzat fl-Unjoni**, u b'mod partikolari r-rekwiżiti għall-produzzjoni tal-PRM fl-għalqa u f'siti oħrajn, il-kategoriji tal-materjal, ir-rekwiżiti dwar l-identità u l-kwalità, iċ-ċertifikazzjoni, it-tikkettar, l-imballaġġ, l-importazzjonijiet, l-operaturi professjonisti u r-reġistrazzjoni tal-varjetajiet.

Emenda 22
Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Dan ir-Regolament jistabbilixxi wkoll ir-regoli dwar il-kundizzjonijiet ta' kultivazzjoni ta' ċerti varjetajiet li jista' jkollhom effetti agronomiċi mhux mixtieqa, inkluża l-kultivazzjoni għal skopijiet lil hinn mill-produzzjoni u mill-kummerċjalizzazzjoni tal-PRM, għall-produzzjoni tal-ikel, tal-għalf u ta' prodotti oħrajn.

Emenda

Dan ir-Regolament jistabbilixxi wkoll ir-regoli dwar il-kundizzjonijiet ta' kultivazzjoni ta' ċerti varjetajiet li **huma tolleranti għall-erbiċidi jew li** jista' jkollhom effetti agronomiċi mhux mixtieqa, inkluża l-kultivazzjoni għal skopijiet lil hinn mill-produzzjoni u mill-kummerċjalizzazzjoni tal-PRM, għall-produzzjoni tal-ikel, tal-għalf u ta' prodotti oħrajn.

Emenda 23
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni
Ir-rekwiziti li jikkonċernaw il-produzzjoni tal-PRM għandhom japplikaw biss **għall-produzzjoni** bil-ħsieb tal-kummerċjalizzazzjoni tiegħu.

Emenda
Ir-rekwiziti li jikkonċernaw il-produzzjoni **jew l-importazzjonijiet** tal-PRM għandhom japplikaw biss bil-ħsieb tal-kummerċjalizzazzjoni tiegħu **fi hdan l-Unjoni**.

Emenda 24
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni
(a) li jiżgura l-kwalità u d-diversità tal-għażla għall-PRM, u d-disponibbiltà tiegħu għall-operaturi professjonisti u għall-utenti finali;

Emenda
(a) li jiżgura l-kwalità, **is-sikurezza** u d-diversità tal-għażla għall-PRM, u d-disponibbiltà tiegħu għall-operaturi professjonisti, **għall-bdiewa** u għall-utenti finali;

Emenda 25
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni
(b) li jiżgura kundizzjonijiet **ekwivalenti** għall-kompetizzjoni tal-operaturi professjonisti madwar l-Unjoni u l-funzjonament tas-suq intern fil-PRM;

Emenda
(b) li jiżgura kundizzjonijiet **gusti** għall-kompetizzjoni tal-operaturi professjonisti madwar l-Unjoni u l-funzjonament tas-suq intern fil-PRM;

Emenda 26
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) li jikkontribwixxi għall-konservazzjoni u għall-użu sostenibbli tar-riżorsi ġenetiċi tal-pjanti u tal-agrobijodiversità;

Emenda

(d) li jikkontribwixxi għall-konservazzjoni **dinamika** u għall-użu sostenibbli tar-riżorsi ġenetiċi tal-pjanti u tal-agrobijodiversità;

Emenda 27

Proposta għal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

(e) li jikkontribwixxi għall-produzzjoni agrikola sostenibbli, adattata għall-kundizzjonijiet klimatiċi attwali u dawk imbassrin għall-ġejjieni;

Emenda

(e) li jikkontribwixxi għall-produzzjoni agrikola sostenibbli, adattata għall-kundizzjonijiet klimatiċi **u tal-hamrija** attwali u dawk imbassrin għall-ġejjieni;

Emenda 28

Proposta għal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 2 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

(f) li jikkontribwixxi għas-sigurtà tal-ikel

Emenda

(f) li jikkontribwixxi għas-sigurtà tal-ikel **u għas-sovranià tal-ikel**.

Emenda 29

Proposta għal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 3 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa f'konformità mal-Artikolu 75 sabiex tadotta atti delegati, temenda l-Anness I, bl-għan li **tadattah** għall-iżviluppi tal-għarfien tekniku u xjentifiku, u għad-data ekonomika dwar il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni tal-ġeneri u tal-ispeċijiet, billi żżid ġeneri u speċijiet mal-lista **ta' dak** l-Anness jew tneħhihom minnha.

Emenda

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa f'konformità mal-Artikolu 75 sabiex tadotta atti delegati, temenda l-Anness I, bl-għan li **tadatta dak l-Anness** għall-iżviluppi tal-għarfien tekniku u xjentifiku, u għad-data ekonomika dwar il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni tal-ġeneri u tal-ispeċijiet, billi żżid ġeneri u speċijiet mal-lista **f'dak** l-Anness jew tneħhihom minnha.

Emenda 30

Proposta għal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 3 – subparagrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

L-att delegat imsemmi fl-ewwel subparagrafu ***ghandu jżid*** ġeneri jew speċijiet mal-lista fl-Anness I jekk jissodisfaw tal-anqas tnejn mill-elementi li ġejjin:

Emenda

L-atti delegati msemmijin fl-ewwel subparagrafu ***ghandhom iżidu*** ġeneri jew speċijiet mal-lista fl-Anness I jekk jissodisfaw tal-anqas tnejn mill-elementi li ġejjin:

Emenda 31

Proposta għal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 3 – subparagrafu 2 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda
(ca) jipprezentaw interess f'termini ta' sostenibbiltà ambjentali.

Emenda 32

Proposta għal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 4 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) materjal tal-propagazzjoni ta' pjanti ornamentali kif definit fl-Artikolu 2 tad-Direttiva 98/56/KE;

Emenda

(a) materjal tal-propagazzjoni ta' pjanti ornamentali kif definit fl-Artikolu 2 tad-Direttiva 98/56/KE, ***u materjal tal-propagazzjoni ta' ġeneri jew speċijiet elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament li jintużaw esklużivament għal għanijiet ornamentali;***

Emenda 33
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 4 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) materjal riproduttiv tal-foresti kif definit fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁷⁺;

⁴⁷ Ir-Regolament (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU....., p.....).

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok fit-test dahħal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument (... (COD)) u dahħal in-numru, id-data, it-titolu u r-referenza tal-ĠU ta' dak ir-Regolament fin-nota f'qiegħ il-paġna.

Emenda

(b) materjal riproduttiv tal-foresti kif definit fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁷⁺ ***u materjal tal-propagazzjoni ta' ġeneri jew speċijiet elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament li jintużaw esklużivament għal skopijiet ta' forestrija;***

⁴⁷ Ir-Regolament (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU....., p.....).

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok fit-test dahħal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument (... (COD)) u dahħal in-numru, id-data, it-titolu u r-referenza tal-ĠU ta' dak ir-Regolament fin-nota f'qiegħ il-paġna.

Emenda 34
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 4 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) PRM prodott għall-esportazzjoni lejn pajjiżi terzi;

Emenda

(c) PRM prodott ***biss*** għall-esportazzjoni lejn pajjiżi terzi;

Emenda 35
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 4 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

(e) PRM ***użat biss*** għall-ittestjar uffiċjali, għat-tnissil, għall-ispezzjonijiet, għall-wirjiet jew għal skopijiet xjentifiċi.

Emenda

(e) PRM ***mibjugħ jew ittrasferit bi kwalunkwe mod, b'xejn jew bi hlas***, għall-ittestjar uffiċjali, għat-tnissil, għall-ispezzjonijiet, għall-wirjiet jew għal skopijiet xjentifiċi, ***inkluż għal attivitajiet u riċerka fl-azjendi agrikoli mwettqa mill-banek tal-ġeni***;

Emenda 353

Proposta għal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 4 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ea) il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni tal-PRM mill-organizzazzjonijiet u n-networks tal-konservazzjoni msemmija fl-Artikolu 29 fi kwantitajiet żgħar kif definiti fl-Anness VIIa, kemm jekk mingħajr hlas kif ukoll jekk bi hlas, għall-iskop ta' konservazzjoni dinamika;

Emenda 37

Proposta għal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 4 – punt eb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(eb) PRM prodott mill-bdiewa għall-użu tagħhom stess.

Emenda 38

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

(2) "operatur professjonist" tfisser kwalunkwe persuna fizika jew ġuridika involuta professjonalment f'wahda jew aktar mill-attivitajiet li ġejjin fl-Unjoni

Emenda

(2) "operatur professjonist" tfisser kwalunkwe persuna fizika jew ġuridika involuta professjonalment f'wahda jew aktar mill-attivitajiet li ġejjin fl-Unjoni

rigward *il-PRM*:

rigward *l-esplorazzjoni kummerċjali tal-PRM*:

Emenda 39

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) is-selezzjoni konservattiva tal-varjetajiet;

Emenda

(c) is-selezzjoni konservattiva **jew il-multiplikazzjoni** tal-varjetajiet;

Emenda 40

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 3

Test propost mill-Kummissjoni

(3) "kummerċjalizzazzjoni" tfisser l-azzjonijiet li ġejjin imwettqin minn operatur professjonist: il-bejgħ, iż-żamma, **it-trasferiment b'xejn**, jew l-offerta għall-bejgħ jew kwalunkwe mod ieħor ta' trasferiment jew ta' distribuzzjoni fl-Unjoni, jew l-importazzjoni fiha

Emenda

(3) "kummerċjalizzazzjoni" tfisser l-azzjonijiet **kummerċjali** li ġejjin imwettqin minn operatur professjonist: il-bejgħ, iż-żamma, jew l-offerta għall-bejgħ, **inkluż il-bejgħ online**, jew kwalunkwe mod ieħor ta' trasferiment jew ta' distribuzzjoni fl-Unjoni, jew l-importazzjoni fiha **bl-għan li jkun hemm esplorazzjoni kummerċjali tal-PRM**;

Emenda 41

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 5

Test propost mill-Kummissjoni

(5) "klonu" tfisser nisel individwali ta' pjanta, li originarjament kien derivat minn pjanta individwali oħra b'riproduzzjoni veġetattiva, li jfisser li jibqa' genetikament identiku għal dik il-pjanta;

Emenda

(5) "klonu" tfisser:

- (a) nisel individwali ta' pjanta, li originarjament kien derivat minn pjanta individwali oħra b'riproduzzjoni veġetattiva, li jfisser li jibqa' ġenetikament identiku għal dik il-pjanta; **jew**
 (b) **nisel ġenetikament uniformi veġetattiv ta' pjanta individwali;**

Emenda 42

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 6

Test propost mill-Kummissjoni

(6) "klonu magħżul" tfisser klonu li jkun intgħażel għal xi karatteristiċi fenotipiċi intravarjetali speċjali u l-istatus fitosanitarju tiegħu li jagħtu lill-klonu magħżul prestazzjoni aħjar, jaqbel bis-shih mad-deskrizzjoni tal-varjetà li **għaliha jappartjeni u, fil-każ tal-kloni magħżulin li ma jappartjenux għal varjetà, jaqbel bis-shih mad-deskrizzjoni tal-ispeċi li jappartjeni għaliha;**

Emenda

(6) "klonu magħżul" tfisser klonu li jkun intgħażel għal xi karatteristiċi fenotipiċi intravarjetali speċjali u l-istatus fitosanitarju tiegħu li jagħtu lill-klonu magħżul prestazzjoni aħjar, jaqbel bis-shih mad-deskrizzjoni tal-varjetà **tad-dwieli u dawk l-ispeċijiet ta' siġar tal-frott li fihom tkun saret varjabbiltà intravarjetali, li għalihom jappartjeni l-klonu magħżul;**

Emenda 43

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 7

Test propost mill-Kummissjoni

(7) "materjal riproduttiv tal-pjanti poliklonali" tfisser grupp ta' **diversi dixxendenti individwali distinti ta' pjanti derivati minn** ġenotipi **differenti, li kull wiehied minnhom jirrispetta d-deskrizzjoni tal-varjetà li għaliha jappartjeni;**

Emenda

(7) "materjal riproduttiv tal-pjanti poliklonali" tfisser **materjal ta' propagazzjoni miksub minn għażla ta' grupp ta' tal-anqas seba' ġenotipi bil-previżjoni ta' kisbiet ġenetiċi, magħmula permezz ta' għodod ġenetiċi kwantitattivi, mill-istess sett sperimentali ta' varjetà antika speċifika, li fih il-biċċa l-kbira tad-diversità intravarjetali tagħha;**

Emenda 44

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 8

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(8) "tahlita multiklonali" tfisser tahlita tal-kloni magħżulin, li lkoll jappartjenu għall-istess varjetà jew speċi, kif xieraq, meta kull wiehied minnhom ikun inkiseb permezz ta' għażla indipendenti;

imhassar

Emenda 45

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 12

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(12) "selezzjoni konservattiva tal-varjetajiet" tfisser l-azzjonijiet meħudin għall-kontroll tal-purità u tal-identità tal-varjetà bl-għan li jiġi żgurat li **varjetà tibqa' konformi mad-deskrizzjoni tagħha** dwar iċ-ċikli sussegwenti ta' riproduzzjoni;

(12) "selezzjoni konservattiva tal-varjetajiet" tfisser l-azzjonijiet meħudin għall-kontroll tal-purità u tal-identità tal-varjetà bl-għan li jiġi żgurat li **l-karatteristiċi tal-varjetà jibqgħu skont id-deskrizzjoni tagħhom** dwar iċ-ċikli sussegwenti ta' riproduzzjoni;

Emenda 46

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 14

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(14) "żerriegħa prebażika" tfisser żerriegħa li tappartjeni għall-ġenerazzjoni li tippreċedi l-ġenerazzjoni taż-żerriegħa bażika, hija maħsuba għall-produzzjoni u

(14) "żerriegħa prebażika" tfisser żerriegħa li tappartjeni għall-ġenerazzjoni li tippreċedi l-ġenerazzjoni taż-żerriegħa bażika, hija maħsuba għall-produzzjoni u

għaċ-ċertifikazzjoni taż-żerriegħa bażika jew iċċertifikata, u li tkun instabet permezz ta' ċertifikazzjoni uffċjali, jew ta' ċertifikazzjoni taħt superviżjoni uffċjali, li tissodisfa l-kundizzjonijiet rispettivi stabbiliti ***fil-Parti*** A tal-Anness II;

għaċ-ċertifikazzjoni taż-żerriegħa bażika jew iċċertifikata, u li tkun instabet permezz ta' ċertifikazzjoni uffċjali, jew ta' ċertifikazzjoni taħt superviżjoni uffċjali, li tissodisfa l-kundizzjonijiet rispettivi stabbiliti ***fil-Partijiet A u D*** tal-Anness II;

Emenda 47
Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 15

Test propost mill-Kummissjoni

(15) "żerriegħa bażika" tfisser żerriegħa li tkun giet prodotta minn żerriegħa prebażika jew minn generazzjonijiet preċedenti ta' żerriegħa bażika, hija maħsuba għall-produzzjoni ta' generazzjonijiet ulterjuri ta' żerriegħa bażika jew ta' żerriegħa ċċertifikata, u li tkun instabet permezz ta' ċertifikazzjoni uffċjali, jew ta' ċertifikazzjoni taħt superviżjoni uffċjali, li tissodisfa l-kundizzjonijiet rispettivi stabbiliti ***fil-Parti*** A tal-Anness II;

Emenda

(15) "żerriegħa bażika" tfisser żerriegħa li tkun giet prodotta minn żerriegħa prebażika jew minn generazzjonijiet preċedenti ta' żerriegħa bażika, hija maħsuba għall-produzzjoni ta' generazzjonijiet ulterjuri ta' żerriegħa bażika jew ta' żerriegħa ċċertifikata, u li tkun instabet permezz ta' ċertifikazzjoni uffċjali, jew ta' ċertifikazzjoni taħt superviżjoni uffċjali, li tissodisfa l-kundizzjonijiet rispettivi stabbiliti ***fil-Partijiet A u D*** tal-Anness II;

Emenda 48
Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 16

Test propost mill-Kummissjoni

(16) "żerriegħa ċċertifikata" tfisser żerriegħa li tkun giet prodotta minn generazzjonijiet prebażiċi, bażiċi jew preċedenti ta' żerriegħa ċċertifikata, u li tkun instabet permezz ta' ċertifikazzjoni uffċjali, jew ċertifikazzjoni taħt superviżjoni uffċjali, li tissodisfa l-kundizzjonijiet rispettivi stabbiliti ***fil-Parti*** A tal-Anness II;

Emenda

(16) "żerriegħa ċċertifikata" tfisser żerriegħa li tkun giet prodotta minn generazzjonijiet prebażiċi, bażiċi jew preċedenti ta' żerriegħa ċċertifikata, u li tkun instabet permezz ta' ċertifikazzjoni uffċjali, jew ċertifikazzjoni taħt superviżjoni uffċjali, li tissodisfa l-kundizzjonijiet rispettivi stabbiliti ***fil-Partijiet A u D*** tal-Anness II;

Emenda 49
Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 17

Test propost mill-Kummissjoni

(17) "żerriegħa standard" tfisser żerriegħa, għajr żerriegħa prebażika, bażika jew iċċertifikata, li ma tkunx maħsuba għal multiplikazzjoni ulterjuri, u li tissodisfa l-kundizzjonijiet rispettivi stabbiliti ***fil-Parti*** A tal-Anness III;

Emenda

(17) "żerriegħa standard" tfisser żerriegħa, għajr żerriegħa prebażika, bażika jew iċċertifikata, li ma tkunx maħsuba għal multiplikazzjoni ulterjuri, u li tissodisfa l-kundizzjonijiet rispettivi stabbiliti ***fil-Partijiet A u D*** tal-Anness III;

Emenda 50
Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 18

Test propost mill-Kummissjoni

(18) "materjal prebażiku" tfisser il-PRM, għajr iż-żrieragħ, li jappartjeni għall-generazzjoni li tippreċedi l-generazzjoni tal-materjal bażiku, huwa maħsub għall-produzzjoni u għaċ-ċertifikazzjoni tal-materjal bażiku jew iċċertifikat, u li jkun instab, permezz ta' ċertifikazzjoni jew ta' ċertifikazzjoni uffiċjali taħt superviżjoni uffiċjali, li jissodisfa l-kundizzjonijiet rispettivi stabbiliti ***fil-Parti B*** tal-Anness II;

Emenda

(18) "materjal prebażiku" tfisser il-PRM, għajr iż-żrieragħ, li jappartjeni għall-generazzjoni li tippreċedi l-generazzjoni tal-materjal bażiku, huwa maħsub għall-produzzjoni u għaċ-ċertifikazzjoni tal-materjal bażiku jew iċċertifikat, u li jkun instab, permezz ta' ċertifikazzjoni jew ta' ċertifikazzjoni uffiċjali taħt superviżjoni uffiċjali, li jissodisfa l-kundizzjonijiet rispettivi stabbiliti ***fil-Partijiet B, C u E*** tal-Anness II;

Emenda 51
Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 19

Test propost mill-Kummissjoni

(19) "materjal bażiku" tfisser il-PRM, għajr iż-żerriegħa, li jkun gie prodott minn materjal prebażiku jew minn generazzjonijiet preċedenti tal-materjal

Emenda

(19) "materjal bażiku" tfisser il-PRM, għajr iż-żerriegħa, li jkun gie prodott minn materjal prebażiku jew minn generazzjonijiet preċedenti tal-materjal

bażiku, huwa maħsub għall-produzzjoni u għaċ-ċertifikazzjoni ta' generazzjonijiet ulterjuri tal-materjal bażiku jew tal-materjal iċċertifikat, u li jkun instab, permezz ta' ċertifikazzjoni jew ta' ċertifikazzjoni uffiċjali taħt superviżjoni uffiċjali, li jissodisfa l-kundizzjonijiet rispettivi stabbiliti ***fil-Parti B*** tal-Anness II;

bażiku, huwa maħsub għall-produzzjoni u għaċ-ċertifikazzjoni ta' generazzjonijiet ulterjuri tal-materjal bażiku jew tal-materjal iċċertifikat, u li jkun instab, permezz ta' ċertifikazzjoni jew ta' ċertifikazzjoni uffiċjali taħt superviżjoni uffiċjali, li jissodisfa l-kundizzjonijiet rispettivi stabbiliti ***fil-Partijiet B, C u E*** tal-Anness II;

Emenda 52

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 20

Test propost mill-Kummissjoni

(20) "materjal iċċertifikat" tfisser il-PRM, għajr iż-żerriegħa, li jkun gie prodott minn generazzjonijiet prebażiċi, bażiċi jew preċedenti tal-materjal iċċertifikat, u li jkun instab, permezz ta' ċertifikazzjoni jew ta' ċertifikazzjoni uffiċjali taħt superviżjoni uffiċjali, li jissodisfa l-kundizzjonijiet rispettivi stabbiliti ***fil-Parti B*** tal-Anness II;

Emenda

(20) "materjal iċċertifikat" tfisser il-PRM, għajr iż-żerriegħa, li jkun gie prodott minn generazzjonijiet prebażiċi, bażiċi jew preċedenti tal-materjal iċċertifikat, u li jkun instab, permezz ta' ċertifikazzjoni jew ta' ċertifikazzjoni uffiċjali taħt superviżjoni uffiċjali, li jissodisfa l-kundizzjonijiet rispettivi stabbiliti ***fil-Partijiet B, C u E*** tal-Anness II;

Emenda 53

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 21

Test propost mill-Kummissjoni

(21) "materjal standard" tfisser il-PRM għajr iż-żerriegħa, u għajr il-materjal prebażiku, bażiku jew iċċertifikat, li ma jkunx maħsub għall-multiplikazzjoni ulterjuri, u li jissodisfa l-kundizzjonijiet rispettivi stabbiliti ***fil-Parti B*** tal-Anness III;

Emenda

(21) "materjal standard" tfisser il-PRM għajr iż-żerriegħa, u għajr il-materjal prebażiku, bażiku jew iċċertifikat, li ma jkunx maħsub għall-multiplikazzjoni ulterjuri, u li jissodisfa l-kundizzjonijiet rispettivi stabbiliti ***fil-Partijiet B, C u E*** tal-Anness III;

Emenda 54

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 28

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(28) "utent finali" tfisser kwalunkwe persuna li takkwista, tittrasferixxi u tuża PRM għall-iskopijiet li jkunu barra mill-attivitajiet professjonali ta' dik il-persuna;

(28) "utent finali" tfisser kwalunkwe persuna li takkwista, tittrasferixxi u tuża PRM għall-iskopijiet li jkunu barra mill-attivitajiet professjonali **primarji** ta' dik il-persuna;

Emenda 55

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 29 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) **imkabbra** tradizzjonalment jew **imrobbija** għall-ewwel darba **f'kundizzjonijiet** lokali **speċifiċi fl-Unjoni, u adattata għal dawk il-kundizzjonijiet; u**

(a) **jew razza lokali mkabbra** tradizzjonalment jew **varjetà mrobbija** għall-ewwel darba (**razza lokali moderna**) **derivata mill-ghażla parteċipattiva fl-azjenda agrikola jew mrobbija għall-adattament għal kundizzjonijiet** lokali **fil-kuntest tal-użu sostenibbli tar-riżorsi ġenetiċi tal-pjanti għall-ikel u l-agrikoltura;**

Emenda 56

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 29 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(aa) mhux varjetà ibrida F1;

Emenda 57

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1- punt 29 - punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) ikkaratterizzata minn livell **gholi** ta'

(b) ikkaratterizzata minn livell

diversità ġenetika u fenotipika bejn
unitajiet riproduttivi individwali;

sodisfaċenti ta' diversità ġenetika u
fenotipika bejn unitajiet riproduttivi
individwali;

Emenda 58

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 29 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(ba) ma tkunx soġġetta, b'mod ġenerali
jew f'komponenti ġenetiċi, għal drittijiet
ta' proprjetà intellettuali li jillimitaw l-użu
tiegħu għall-konservazzjoni, ir-riċerka, it-
tnissil, l-edukazzjoni, inkluż fl-azjendi
agrikoli minn bidwi li juża l-PRM
imkabbar fl-azjendi agrikoli, ta' dik il-
varjetà għal dawk l-oġġettivi;*

Emenda 59

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 30 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) il-preżenza tagħhom ikollha impatt
negattiv inaċċettabbli fuq il-kwalità tal-
PRM, u impatt ekonomiku inaċċettabbli
fir-rigward tal-użu ta' dak il-PRM fl-
Unjoni;

(c) il-preżenza tagħhom ikollha impatt
inaċċettabbli fuq il-kwalità tal-PRM, u
impatt ekonomiku inaċċettabbli fir-rigward
tal-użu ta' dak il-PRM fl-Unjoni;

Emenda 60

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 31

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(31) "prattikament hieles mill-pesti"
tfisser **kompletament hieles mill-pesti, jew**
sitwazzjoni li fiha l-preżenza ta' pesti ta'
kwalità fl-PRM rispettiva tant tkun baxxa li

(31) "prattikament hieles mill-pesti **ta'**
kwalità" tfisser sitwazzjoni li fiha l-
preżenza ta' pesti ta' kwalità fl-PRM
rispettiva tant tkun baxxa li dawk il-pesti

dawk il-pesti ma jaffettwawx **b'mod negattiv** il-kwalità ta' dak l-PRM;

ma jaffettwawx **eccessivamente** il-kwalità ta' dak l-PRM;

Emenda 61
Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 32

Test propost mill-Kummissjoni

(32) "patata taż-żriġh" tfisser it-tuberi tas-Solanum tuberosum L., użati għar-riproduzzjoni ta' patata **ohra**;

Emenda

(32) "patata taż-żriġh" tfisser it-tuberi tas-Solanum tuberosum L., użati għar-riproduzzjoni ta' patata;

Emenda 354
Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 35a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(35a) "konservazzjoni dinamika" tfisser il-preservazzjoni tad-diversità ġenetika fi hdan u bejn l-ispeċijiet ta' pjanti kkultivati, u tinkludi kemm il-konservazzjoni in situ kif ukoll il-konservazzjoni ex situ, bl-għan ta' użu sostenibbli tar-riżorsi ġenetiċi tal-pjanti u l-agrobiodiversità b'mod u b'rata li ma jwassalx għat-tnaqqis fit-tul tad-diversità bijoloġika, u b'hekk jinżamm il-potenzjal li tissodisfa l-htigijiet u l-aspirazzjonijiet tal-ġenerazzjonijiet preżenti u futuri;

Emenda 63
Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 35b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(35b) "Pjanta NGT" tfisser pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi

godda kif definiti fl-Artikolu 3, il-punt 2 tar-Regolament (UE) .../... [ĠU, jekk jogħġbok dahhal ir-referenza ghar-Regolament dwar il-pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi godda u l-ikel u l-ghalf tagħhom tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;

Emenda 64
Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 35c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(35c) "żerriegħa kummerċjali" tfisser żerriegħa prodotta u mqieghda fis-suq għal tahlitiet imsemmija fl-Artikolu 21 li hija identifikabbli bħala li tappartjeni għal speċi, iżda mhux għal varjetà, u li nstabet permezz ta' ċertifikazzjoni uffiċjali jew b'ċertifikazzjoni mwettqa taht superviżjoni uffiċjali li tissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament għal żerriegħa ċertifikata bl-eċċezzjoni tar-rekwiżit fl-Artikolu 5;

Emenda 355
Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 35d (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(35d) "pakketti żgħar" tfisser pakketti li jkollhom żerriegħa jew materjal sa massimu ta':

(a) 10 kg għal ċereali;

(b) 5 kg għal pjanti tal-ghalf, pitravi, pjanti taż-żejt u tal-fibra;

(c) 10 kg għal patata taż-żrigh;

(d) 500 g għal legumi;

(e) 100 g għal basal, sorfolja, sprag, selq, pitravi homor, lift, dulliegh, qargħa,

*qargħa bagħli, zunnarija, ravanell,
sassefrika sewda, spinaċi, valerjanella;
(f) 20 g għal kull speċi ohra ta' haxix;*

*(g) 10 partijiet għal biċċiet ta' frott u
dwieli.*

Emenda 66
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(e) bhala *żerriegħa* skambjata *in natura*
bejn il-bdiewa f'konformità mal-Artikolu
30;

(e) bhala **PRM skambjat** bejn il-bdiewa
f'konformità mal-Artikolu 30;

Emenda 67
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(f) bhala *żerriegħa tan-nissiel*,
f'konformità mal-Artikolu 31;

imhassar

Emenda 68
Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(d) bhala *żerriegħa* skambjata *in natura*
bejn il-bdiewa f'konformità mal-Artikolu
30;

(d) bhala **PRM skambjat** bejn il-bdiewa
f'konformità mal-Artikolu 30;

Emenda 69
Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(e) iż-żerriegħa tan-nissiel kif
imsemmija fl-Artikolu 31.*

imhassar

Emenda 70
Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 1 – punt b – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ii) f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti
fil-Parti A tal-Anness II, u l-konformità
tagħha ma' dawk ir-rekwiżiti tkun attestata
bit-tikketta uffiċjali msemmija fl-Artikolu
15(1).

(ii) f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti
fil-Partijiet A u D tal-Anness II, u l-
konformità tagħha ma' dawk ir-rekwiżiti
tkun attestata bit-tikketta uffiċjali
msemmija fl-Artikolu 15(1).

Emenda 71
Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt b – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ii) f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti
fil-Parti B tal-Anness II, u l-konformità
tiegħu ma' dawk ir-rekwiżiti tkun attestata
bit-tikketta uffiċjali msemmija fl-Artikolu
15(1).

(ii) f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti
fil-Partijiet B u E tal-Anness II, u l-
konformità tiegħu ma' dawk ir-rekwiżiti
tkun attestata bit-tikketta uffiċjali
msemmija fl-Artikolu 15(1).

Emenda 72
Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 3 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 75 sabiex temenda l-Anness II. Dawk l-emendi għandhom jadattaw għall-iżviluppi ta' standards tekniċi u xjentifiċi internazzjonali u **jistgħu** jikkonċernaw ir-rekwiżiti għal dawn li ġejjin:

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 75 sabiex temenda l-Anness II. Dawk l-emendi għandhom jadattaw għall-iżviluppi ta' standards tekniċi u xjentifiċi internazzjonali u **għandhom** jikkonċernaw **biss** ir-rekwiżiti għal dawn li ġejjin:

Emenda 73

Proposta għal regolament

Artikolu 7 – paragrafu 3 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(g) il-materjal prebażiku, bażiku u ċċertifikat ***tal-kloni***, tal-kloni magħżulin, ***tat-taħlitiet multiklonali u tal-PRM poliklonali***;

(g) ***il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni*** tal-materjal prebażiku, bażiku u ċċertifikat tal-kloni magħżulin;

Emenda 74

Proposta għal regolament

Artikolu 7 – paragrafu 4 – subparagrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jispeċifikaw ir-rekwiżiti tal-produzzjoni u tal-kummerċjalizzazzjoni msemmin ***fil-Parti A u fil-Parti B tal-Anness II*** għal ċerti generi, speċijiet jew kategoriji tal-PRM, u, meta xieraq, għal ċerti gradi, klassijiet, generazzjonijiet jew subdiviżjonijiet oħrajn tal-kategorija kkonċernata. Dawn ir-rekwiżiti għandhom jikkonċernaw wiehded jew aktar mill-elementi li ġejjin

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jispeċifikaw ir-rekwiżiti tal-produzzjoni u tal-kummerċjalizzazzjoni msemmin ***fl-Anness II*** għal ċerti generi, speċijiet jew kategoriji tal-PRM, u, meta xieraq, għal ċerti gradi, klassijiet, generazzjonijiet jew subdiviżjonijiet oħrajn tal-kategorija kkonċernata. Dawn ir-rekwiżiti għandhom jikkonċernaw wiehded jew aktar mill-elementi li ġejjin

Emenda 75
Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 4 – subparagrafu 1 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

(c) ir-rati tal-ġerminazzjoni, il-purità u l-kontenut ta' PRM iehor, l-umdità, **is-saħħa**, il-preżenza ta' elementi terrestri jew ta' materja barranija;

Emenda

(f) ir-rati tal-ġerminazzjoni, il-purità u l-kontenut ta' PRM iehor, l-umdità, il-preżenza ta' elementi terrestri jew ta' materja barranija;

Emenda 76
Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 4 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami stabbilita fl-Artikolu 76(2), sabiex jiġu adattati għall-iżviluppi tal-istandards tekniċi u xjentifiċi internazzjonali rilevanti.

Emenda

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami stabbilita fl-Artikolu 76(2), sabiex jiġu adattati għall-iżviluppi tal-istandards tekniċi u xjentifiċi internazzjonali rilevanti **u b'kunsiderazzjoni tal-implikazzjonijiet possibbli għall-produzzjoni u d-disponibbiltà tal-PRM u għall-operaturi żghar. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom ikunu proporzjonati għall-kategorija tal-PRM.**

Emenda 77
Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt b – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni

(ii) f'konformità mar-rekwiziti stabbiliti **fil-Parti** A tal-Anness III, u l-konformità tagħha ma' dawk ir-rekwiziti tkun attestata bit-tikketta tal-operatur imsemmija fl-Artikolu 16.

Emenda

(ii) f'konformità mar-rekwiziti stabbiliti **fil-Partijiet A u D** tal-Anness III, u l-konformità tagħha ma' dawk ir-rekwiziti tkun attestata bit-tikketta tal-operatur imsemmija fl-Artikolu 16.

Emenda 78
Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 2 – punt b – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ii) f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti ***fil-Parti*** B tal-Anness III, u l-konformità tiegħu ma' dawk ir-rekwiżiti tkun attestata bit-tikketta tal-operatur imsemmija fl-Artikolu 16.

(ii) f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti ***fil-Partijiet B u E*** tal-Anness III, u l-konformità tiegħu ma' dawk ir-rekwiżiti tkun attestata bit-tikketta tal-operatur imsemmija fl-Artikolu 16.

Emenda 79
Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. Darba fis-sena, l-operaturi professjonisti għandhom jipprezentaw lill-awtorità kompetenti dikjarazzjoni dwar il-kwantitajiet għal kull speċi ta' żerriegħa u ta' materjal standard li jkunu pproduċew.

imhassar

Emenda 80
Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 4 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(g) ir-rekwiżiti ***għall-kloni, għall-kloni magħżulin, għat-tahlitiet multiklonali u għall-PRM*** poliklonali tal-materjal standard;

(g) ir-rekwiżiti ***għall-produzzjoni u għall-kummerċjalizzazzjoni tal-PRM*** poliklonali tal-materjal standard;

Emenda 81
Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 4a (ġdid)

4a. Qabel ma tadotta l-atti delegati msemija fil-paragrafu 4, dwar ir-rekwiżiti msemija fil-punti (a) sa (i) tiegħu, il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-implimentazzjoni ta' dawk ir-rekwiżiti, filwaqt li tqis l-implikazzjonijiet possibbli għall-produzzjoni u d-disponibbiltà tal-PRM u għall-operaturi ż-żghar. Dawk l-atti delegati għandhom ikunu proporzjonati għall-kategorija tal-PRM.

Emenda 82

Proposta għal regolament

Artikolu 8 – paragrafu 5 – subparagrafu 1 – parti introduttorja

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jispeċifikaw ir-rekwiżiti tal-produzzjoni u tal-kummerċjalizzazzjoni msemmijin **fil-Parti A u fil-Parti B tal-Anness III** għal ċerti ġeneri jew speċijiet ta' żerriegħa jew ta' materjal standard. Dawn ir-rekwiżiti għandu jkollhom x'jaqsmu ma' wiehed jew aktar mill-elementi li ġejjin:

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jispeċifikaw ir-rekwiżiti tal-produzzjoni u tal-kummerċjalizzazzjoni msemmijin **fl-Anness III** għal ċerti ġeneri jew speċijiet ta' żerriegħa jew ta' materjal standard. Dawn ir-rekwiżiti għandu jkollhom x'jaqsmu ma' wiehed jew aktar mill-elementi li ġejjin:

Emenda 83

Proposta għal regolament

Artikolu 8 – paragrafu 5 – subparagrafu 1 – punt f

(f) ir-rati tal-germinazzjoni, il-purità u l-kontenut ta' PRM ieħor, l-umdità, **is-saħħa**, il-preżenza ta' elementi terrestri jew ta'

(f) ir-rati tal-germinazzjoni, il-purità u l-kontenut ta' PRM ieħor, l-umdità, il-preżenza ta' elementi terrestri jew ta'

materja barranija;

materja barranija;

Emenda 84

Proposta għal regolament

Artikolu 8 – paragrafu 5 – subparagrafu 1 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

(g) l-applikazzjoni ta' metodi bijomolekulari jew ta' metodi tekniċi oħrajn, kif ukoll l-approvazzjoni u l-użu tagħhom, u l-ejenkar tal-metodi approvati fl-Unjoni;

Emenda

(g) l-applikazzjoni ta' metodi bijomolekulari jew ta' metodi tekniċi oħrajn ***rikonoxxuti f'livell internazzjonali***, kif ukoll l-approvazzjoni u l-użu tagħhom, u l-ejenkar tal-metodi approvati fl-Unjoni;

Emenda 85

Proposta għal regolament

Artikolu 8 – paragrafu 5 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami stabbilita fl-Artikolu 76(2), sabiex jiġu adattati għall-iżviluppi tal-istandards tekniċi u xjentifiċi internazzjonali rilevanti.

Emenda

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami stabbilita fl-Artikolu 76(2), sabiex jiġu adattati għall-iżviluppi tal-istandards tekniċi u xjentifiċi internazzjonali rilevanti ***u b'kunsiderazzjoni tal-implikazzjonijiet possibbli għall-produzzjoni u d-disponibbiltà tal-PRM u għall-operaturi żgħar. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom ikunu proporzjonati għall-kategorija tal-PRM.***

Emenda 86

Proposta għal regolament

Artikolu 9 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Produzzjoni, kummerċjalizzazzjoni u reġistrazzjoni tal-kloni, tal-kloni magħżulin, ***tat-tahlitiet multiklonali*** u tal-PRM poliklonali

Emenda

Rekwiżiti għall-produzzjoni u għall-kummerċjalizzazzjoni tal-kloni magħżulin u tal-PRM poliklonali

Emenda 87
Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. **Minbarra r-rekwiżiti msemminj fl-Artikoli 4 sa 43**, il-materjal prebażiku, bażiku, **iċċertifikat u standard tal-kloni**, tal-kloni magħżulin, **tat-taħlitiet multiklonali** u tal-PRM poliklonali għandu jiġi prodott u kkummerċjalizzat f'konformità mal-paragrafi 2 u 3 u mar-rekwiżiti stabbiliti rispettivament fl-Anness II, il-Parti C, u fl-Anness III, il-Parti C.

Emenda

1. Il-materjal prebażiku, bażiku **u iċċertifikat** tal-kloni magħżulin u **l-materjal standard** tal-PRM poliklonali għandu jiġi prodott u kkummerċjalizzat f'konformità mal-paragrafi 2 u 3 u mar-rekwiżiti stabbiliti rispettivament fl-Anness II, il-Parti C, u fl-Anness III, il-Parti C.

Emenda 88
Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Il-kloni, il-kloni magħżulin, **it-taħlitiet multiklonali** u l-PRM poliklonali jistgħu jiġu prodotti u kkummerċjalizzati biss jekk ikunu rreġistrati minn awtorità kompetenti f'tal-anqas registru uffiċjali wiehded għall-kloni stabbilit minn Stat Membru.

Emenda

Il-kloni magħżulin u l-PRM poliklonali jistgħu jiġu prodotti u kkummerċjalizzati biss jekk ikunu rreġistrati minn awtorità kompetenti f'tal-anqas registru uffiċjali wiehded għall-kloni **magħżulin u l-PRM poliklonali** stabbilit minn Stat Membru.

Emenda 89
Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Dak ir-registru għandu jinkludi l-elementi kollha msemminj fl-applikazzjoni għar-registrazzjoni **tal-klonu**, tal-klonu magħżul, **tat-taħlita multiklonali** u tal-PRM poliklonali, kif stabbilit **fl-Anness II, il-Parti B, il-Parti C, il-punt 2**.

Emenda

Dak ir-registru għandu jinkludi l-elementi kollha msemminj fl-applikazzjoni għar-registrazzjoni tal-klonu magħżul u tal-PRM poliklonali, kif stabbilit **fl-Artikolu 53a**.

Emenda 90
Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. ***Il-kloni***, il-kloni magħżulin, ***it-tahlitiet multiklonali*** u l-PRM poliklonali għandhom jinżammu għal skopijiet ta' preservazzjoni tal-identità tagħhom. Il-persuni responsabbli għaż-żamma ***tal-kloni***, tal-kloni magħżulin, ***tat-tahlitiet multiklonali*** u tal-PRM poliklonali għandhom jiehdu l-miżuri kollha sabiex ikunu jistgħu jagħmluhom verifikabbli mill-awtoritajiet kompetenti jew minn kwalunkwe persuna oħra, fuq il-bażi tar-rekords miżmumin.

Emenda 91
Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda 92
Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Emenda

3. Il-kloni magħżulin u l-PRM poliklonali għandhom jinżammu għal skopijiet ta' preservazzjoni tal-identità tagħhom. Il-persuni responsabbli għaż-żamma tal-kloni magħżulin u tal-PRM poliklonali għandhom jiehdu l-miżuri kollha sabiex ikunu jistgħu jagħmluhom verifikabbli mill-awtoritajiet kompetenti jew minn kwalunkwe persuna oħra, fuq il-bażi tar-rekords miżmumin.

Emenda

3a. Il-PRM poliklonali, irreġistrat fir-reġistru msemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, għandu jiġi prodott u kkummerċjalizzat biss jekk jikkonforma mar-rekwiżiti kollha li jikkonċernaw il-materjal standard kif imsemmi fil-Parti C tal-Anness III. Il-PRM poliklonali għandu jkun akkumpanjat minn tikketta ta' operatur professjonist bl-indikazzjoni "Materjal poliklonali", f'konformità mal-Artikolu 17.

Test propost mill-Kummissjoni

L-operatur professjonist jista', wara applikazzjoni, jiġi awtorizzat mill-awtorità kompetenti sabiex iwettaq l-attivitajiet kollha jew ċerti attivitajiet meħtieġa għaċ-ċertifikazzjoni tal-PRM taħt superviżjoni uffiċjali tal-awtorità kompetenti għal materjal jew għal żrieragħ prebażiċi, bażiċi u ċċertifikati, u sabiex **johroġ** tikketta uffiċjali għalihom.

Emenda

L-operatur professjonist jista', wara applikazzjoni, jiġi awtorizzat mill-awtorità kompetenti sabiex iwettaq l-attivitajiet kollha jew ċerti attivitajiet meħtieġa għaċ-ċertifikazzjoni tal-PRM taħt superviżjoni uffiċjali tal-awtorità kompetenti għal materjal jew għal żrieragħ prebażiċi, bażiċi u ċċertifikati, u sabiex **jistampa** tikketta uffiċjali għalihom.

Emenda 93

Proposta għal regolament

Artikolu 10 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) jimpjega persunal kwalifikat sabiex iwettaq il-kampjunar imsemmi fl-Anness II, jew jikkonkludi kuntratti ma' kumpaniji li jimpjegaw persunal kwalifikat għal dawk l-attivitajiet;

Emenda

(c) jimpjega persunal kwalifikat sabiex iwettaq il-kampjunar imsemmi fl-Anness II, jew jikkonkludi kuntratti ma' kumpaniji **jew assoċjazzjonijiet ta' operaturi professjonali** li jimpjegaw persunal kwalifikat għal dawk l-attivitajiet;

Emenda 94

Proposta għal regolament

Artikolu 10 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 - punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) jimpjega persunal u tagħmir speċjalizzat għat-twerttiq tal-ittestjar imsemmi fl-Anness II, jew juża laboratorji li jimpjegaw persunal kwalifikat għal dawk l-attivitajiet;

Emenda

(d) jimpjega persunal u tagħmir speċjalizzat għat-twerttiq tal-ittestjar imsemmi fl-Anness II, jew juża laboratorji **li jittestjaw il-PRM** li jimpjegaw persunal kwalifikat għal dawk l-attivitajiet;

Emenda 95
Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta l-atti delegati f'konformità mal-Artikolu 75, li jissupplimentaw il-paragrafu 1 fir-rigward ta' ***element wiehed jew aktar minn fost dawn li ġejjin:***

2. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta l-atti delegati f'konformità mal-Artikolu 75, li jissupplimentaw il-paragrafu 1 fir-rigward ta'

Emenda 96
Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) il-proċedura għall-applikazzjoni sottomessa mill-operatur professjonist;

imhassar

Emenda 97
Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2– punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) l-azzjonijiet speċifiċi li għandhom jittiehdu mill-awtorità kompetenti, sabiex tiġi kkonfermata l-konformità mal-paragrafu 1, il-punti (a) sa (g).

l-azzjonijiet speċifiċi li għandhom jittiehdu mill-awtorità kompetenti, sabiex tiġi kkonfermata l-konformità mal-paragrafu 1, il-punti (a) sa (g).

Emenda 98
Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Għall-iskopijiet taċ-ċertifikazzjoni taht superviżjoni uffiċjali, l-awtoritajiet kompetenti għandhom, ***tal-anqas darba fis-sena***, iwettqu awditi sabiex jiżguraw li l-operaturi professjonisti jissodisfaw ir-rekwiżiti msemmijin fl-Artikolu 10(1).

Emenda

Għall-iskopijiet taċ-ċertifikazzjoni taht superviżjoni uffiċjali, l-awtoritajiet kompetenti għandhom iwettqu awditi ***regolari, tal-anqas darba kull 18-il xahar***, sabiex jiżguraw li l-operaturi professjonisti jissodisfaw ir-rekwiżiti msemmijin fl-Artikolu 10(1).

Emenda 99

Proposta għal regolament

Artikolu 12 – paragrafu 3 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Permezz tal-atti ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni ***tista'*** tispeċifika r-rekwiżiti għall-awditi, għat-taħriġ, għall-eżamijiet, għall-ispezzjonijiet, għall-kampjunar u għall-ittestjar, kif imsemmi fil-paragrafi 1 u 2, fir-rigward ta' generi jew ta' speċijiet partikolari.

Emenda

Il-Kummissjoni ***għandha s-setgha li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 75, biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi*** tispeċifika r-rekwiżiti għall-awditi, għat-taħriġ, għall-eżamijiet, għall-ispezzjonijiet, għall-kampjunar u għall-ittestjar, kif imsemmi fil-paragrafi 1 u 2, fir-rigward ta' generi jew ta' speċijiet partikolari.

Emenda 100

Proposta għal regolament

Artikolu 12 – paragrafu 3 – subparagrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Dawk l-atti ***ta' implimentazzjoni*** jistgħu jispeċifikaw wiehed jew aktar mill-elementi li ġejjin:

Emenda

Dawk l-atti ***delegati*** jistgħu jispeċifikaw wiehed jew aktar mill-elementi li ġejjin:

Emenda 101

Proposta għal regolament

Artikolu 12 – paragrafu 3 – subparagrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) l-użu ta' skemi ta' akkreditazzjoni partikolari mill-operatur professjonist, u l-possibbiltà għall-awtoritajiet kompetenti li jnaqqsu l-ispezzjonijiet, il-kampjunar u l-ittestjar, u l-attivitajiet ta' monitoraġġ imsemmijin f'dan l-Artikolu minhabba l-użu ta' daww l-iskemi.

(c) l-użu ta' skemi ta' akkreditazzjoni partikolari mill-operatur professjonist, u l-possibbiltà għall-awtoritajiet kompetenti li jnaqqsu l-ispezzjonijiet, il-kampjunar u l-ittestjar, u l-attivitajiet ta' monitoraġġ imsemmijin f'dan l-Artikolu minhabba l-użu ta' daww l-iskemi, ***kif imsemmi fil-paragrafu 2.***

Emenda 102

Proposta għal regolament

Artikolu 12 – paragrafu 3 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Daww l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 76(2).

imhassar

Emenda 103

Proposta għal regolament

Artikolu 13 – paragraph 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Il-PRM għandu jiġi kkummerċjalizzat flottijiet. Il-kontenut tal-varjetajiet u tal-ispeċijiet ta' kull lott għandu jkun omoġenu ***biżżejjed rigward*** u identifikabbli mill-utenti tiegħu bħala distint minn lottijiet oħrajn ta' PRM.

1. Il-PRM għandu jiġi kkummerċjalizzat flottijiet. Il-kontenut tal-varjetajiet u tal-ispeċijiet ta' kull lott għandu jkun ***imhallat b'mod*** omoġenu u identifikabbli mill-utenti tiegħu bħala distint minn lottijiet oħrajn ta' PRM.

Emenda 104

Proposta għal regolament

Artikolu 13 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Matul l-ipproċessar, l-imballaġġ, il-ħzin, jew mal-konsenja, il-lottijiet tal-PRM jistgħu jingħaqdu flott ġdid biss jekk ikunu jappartjenu għall-istess varjetà ***u sena tal-ħsad***.

Emenda

Matul l-ipproċessar, l-imballaġġ, il-ħzin, jew mal-konsenja, il-lottijiet tal-PRM jistgħu jingħaqdu flott ġdid biss jekk ikunu jappartjenu għall-istess varjetà.

Emenda 105
Proposta għal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-PRM għandu jiġi kkummerċjalizzat f'pakketti, fi gzuz jew f'kontenituri maqfulin, li jkollhom apparat ta' ssiġillar u markatura. Fil-każ tal-PRM għajr iż-żrieragħ, dan jista' jiġi kkummerċjalizzat ukoll fil-forma ta' pjanti individwali.

Emenda

1. Il-PRM għandu jiġi kkummerċjalizzat f'pakketti, fi gzuz jew f'kontenituri maqfulin, li jkollhom apparat ta' ssiġillar u markatura. Fil-każ tal-PRM għajr iż-żrieragħ ***u l-patata taż-żrigh***, dan jista' jiġi kkummerċjalizzat ukoll fil-forma ta' pjanti individwali.

Emenda 106
Proposta għal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-lottijiet tal-PRM prebażiku, bażiku jew iċċertifikat jistgħu jiġu imballati mill-ġdid, jiġu ttikkettati mill-ġdid, u ssiġillati mill-ġdid ***biss taht kontroll uffiċjali jew taht is-supervizjoni uffiċjali tal-awtorità kompetenti***.

Emenda

4. Il-lottijiet tal-PRM prebażiku, bażiku jew iċċertifikat jistgħu jiġu imballati mill-ġdid, jiġu ttikkettati mill-ġdid, u ssiġillati mill-ġdid ***mill-awtorità kompetenti, jew mill-operatur professjonali*** taht is-supervizjoni uffiċjali tal-awtorità kompetenti.

Emenda 107
Proposta għal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 5 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

B'deroga mill-paragrafu 1, iż-żrieragh jistgħu jiġu kkummerċjalizzati minn operatur professjonist direttament lill-bidwi bl-ingrossa.

Emenda

B'deroga mill-paragrafu 1, iż-żrieragh ***u l-patata taż-żrigh*** jistgħu jiġu kkummerċjalizzati minn operatur professjonist direttament lill-bidwi bl-ingrossa.

Emenda 108

Proposta għal regolament

Artikolu 14 – paragrafu 5 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Dak l-operatur professjonist għandu jkun awtorizzat għal dak l-iskop mill-awtorità kompetenti. Għandu jinforma lill-awtorità kompetenti minn qabel dwar attività bħal din u dwar il-lott li minnu tkun ġejja żerriegħa bħal din.

Emenda

Dak l-operatur professjonist għandu jkun awtorizzat għal dak l-iskop mill-awtorità kompetenti. Għandu jinforma lill-awtorità kompetenti minn qabel dwar attività bħal din u dwar il-lott li minnu tkun ġejja żerriegħa ***u patata taż-żrigh*** bħal din.

Emenda 109

Proposta għal regolament

Artikolu 14 – paragrafu 5 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Meta ż-żerriegħa titgħabba direttament fil-makkinarju jew fit-trejler tal-bidwi, l-operatur professjonist u l-bidwi kkonċernat għandhom jiżguraw it-traċċabilità ta' dik iż-żerriegħa billi joħorġu u jzommu dokumenti li jindikaw l-ispeċi u l-varjetà, il-kwantità, il-ħin tat-trasferiment u l-identifikazzjoni tal-lott.

Emenda

Meta ż-żerriegħa ***u l-patata taż-żrigh*** titgħabba direttament fil-makkinarju jew fit-trejler tal-bidwi, l-operatur professjonist u l-bidwi kkonċernat għandhom jiżguraw it-traċċabilità ta' dik iż-żerriegħa ***u l-patata taż-żrigh*** billi joħorġu u jzommu dokumenti li jindikaw l-ispeċi u l-varjetà, il-kwantità, il-ħin tat-trasferiment u l-identifikazzjoni tal-lott.

Emenda 110
Proposta għal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5a. L-awtorità kompetenti jew l-operatur professjonist għandhom iżommu rekord ta' dan li ġej:

(a) l-awtorizzazzjoni, ix-xiri, it-tagħbija u t-trasport tal-PRM; u

(b) il-kwalità, l-identifikazzjoni u t-traċċabbiltà tal-PRM.

Emenda 111
Proposta għal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6. Permezz tal-atti ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni tista' tadotta rekwiżiti speċifiċi dwar l-issigillar, il-qfil, id-daqs u l-forma tal-pakketti, tal-gzuz u tal-kontenituri tal-ispeċijiet speċifiċi tal-PRM, u tispeċifika l-kundizzjonijiet għall-kummerċjalizzazzjoni taż-żrieragħ bl-ingrossa. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 76(2).

6. Permezz tal-atti ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni tista' tadotta rekwiżiti speċifiċi dwar l-issigillar, il-qfil, id-daqs u l-forma tal-pakketti, tal-gzuz u tal-kontenituri tal-ispeċijiet speċifiċi tal-PRM, u tispeċifika l-kundizzjonijiet għall-kummerċjalizzazzjoni taż-żrieragħ **u tal-patata taż-żriġħ** bl-ingrossa. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 76(2).

Emenda 112
Proposta għal regolament
Artikolu 15 – paragrafu 2 – subparagrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) l-awtorità kompetenti, jekk tintalab

(a) l-awtorità kompetenti, **li tkun harġet**

tagħmel dan mill-operatur professjonist, jew jekk l-operatur professjonist ma jkunx awtorizzat iwettaq ċertifikazzjoni taht superviżjoni uffiċjali, mill-awtorità kompetenti f'konformità mal-Artikolu 10; jew

it-tikketta uffiċjali, jekk tintalab tagħmel dan mill-operatur professjonist, jew jekk l-operatur professjonist ma jkunx awtorizzat iwettaq ċertifikazzjoni taht superviżjoni uffiċjali, mill-awtorità kompetenti f'konformità mal-Artikolu 10; jew

Emenda 113

Proposta għal regolament

Artikolu 15 – paragrafu 2 – subparagrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) l-operatur professjonist, taht is-superviżjoni uffiċjali tal-awtorità kompetenti, meta l-operatur professjonist ikun awtorizzat iwettaq ċertifikazzjoni taht superviżjoni uffiċjali f'konformità mal-Artikolu 10.

Emenda

(b) l-operatur professjonist ***jew l-assoċjazzjonijiet tal-operaturi professjonali***, taht is-superviżjoni uffiċjali tal-awtorità kompetenti, meta l-operatur professjonist ikun awtorizzat iwettaq ċertifikazzjoni taht superviżjoni uffiċjali f'konformità mal-Artikolu 10.

Emenda 114

Proposta għal regolament

Artikolu 15 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. B'deroga mill-paragrafi 1 sa 5, ***il-materjal prebażiku, bażiku u l-materjal bażiku taż-żerriegħa u ż-żerriegħa u l-materjal u ż-żerriegħa ċċertifikati***, importati minn pajjiżi terzi skont l-Artikolu 39, għandhom jiġu kkummerċjalizzati fl-Unjoni bit-tikketta rispettiva tal-OECD li takkumpanjahom mal-importazzjoni.

Emenda

6. B'deroga mill-paragrafi 1 sa 5 ***ta' dan l-Artikolu***, iż-żerriegħa ***prebażika, bażika u ċċertifikata***, importati minn pajjiżi terzi skont l-Artikolu 39, għandhom jiġu kkummerċjalizzati fl-Unjoni bit-tikketta rispettiva tal-OECD li takkumpanjahom mal-importazzjoni.

Emenda 115

Proposta għal regolament

Artikolu 16 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

It-tikketta tal-operatur għandha tinħareġ, tigi stampata u titwaħħal mill-operatur professjonist, jew minn persuna li taġixxi taht ir-responsabbiltà tal-operatur professjonist, ***fuq in-naħa ta' barra ta' pakkett, ta' gozz jew ta' kontenitur.***

Emenda

It-tikketta tal-operatur għandha tinħareġ, tigi stampata u titwaħħal ***fuq in-naħa ta' barra tal-gozz, il-pakkett, jew il-kontenitur tal-pjanti*** mill-operatur professjonist, jew minn persuna li taġixxi taht ir-responsabbiltà tal-operatur professjonist. ***L-informazzjoni li għandha tigi inkluża fuq it-tikketta tal-operatur professjonist tista' wkoll tigi stampata direttament fuq il-gozz, il-pakkett jew il-kontenitur tal-pjanti mill-operatur professjonist, jew minn persuna li taġixxi taht ir-responsabbiltà tal-operatur professjonist.***

Emenda 116
Proposta għal regolament
Artikolu 17 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. It-tikketta uffiċjali u t-tikketta tal-operatur għandhom ikunu jistgħu jinqraw, ma jkunux jistgħu jithassru, ma jkunux jistgħu jiġu mmodifikati jekk jitbagħbsu, ikunu stampati fuq naħa waħda, ma jkunux intużaw qabel, u jkunu jidhru faċilment.

Emenda

2. It-tikketta uffiċjali u t-tikketta tal-operatur għandhom ikunu jistgħu jinqraw, ma jkunux jistgħu jithassru, ma jkunux jistgħu jiġu mmodifikati jekk jitbagħbsu, ikunu stampati fuq naħa waħda, ***ikunu magħmulin minn materjal li ma jitqattax sakemm ma jkunux tikketti li jehlu (stickers),*** ma jkunux intużaw qabel, u jkunu jidhru faċilment. ***Din għandha tinkludi, meta applikabbli, referenza għad-dritt ta' varjetà ta' pjanta u referenza għar-registru msemmi fl-Artikolu 46 fil-każ ta' aktar drittijiet ta' proprjetà intellettuali.***

Emenda 117
Proposta għal regolament
Artikolu 17 – paragrafu 3

3. Kwalunkwe spazju tat-tikketta uffiċjali jew tat-tikketta tal-operatur minbarra l-elementi msemmijin fil-paragrafu 4, **jista'** jintuża għal informazzjoni addizzjonali mill-awtorità kompetenti. Informazzjoni bħal din għandha tiġi pprezentata f'ittri li ma jkunux akbar minn dawk użati għall-kontenut tat-tikketta uffiċjali jew tat-tikketta tal-operatur kif imsemmi fil-paragrafu 4. Dik l-informazzjoni addizzjonali għandha tkun strettament fattwali, ma għandhiex tirrappreżenta materjal ta' reklamar, u għandha tkun relatata biss mar-rekwiżiti tal-produzzjoni u tal-kummerċjalizzazzjoni jew mar-rekwiżiti tat-tikkettar għall-organizmi ġenetikament modifikati jew għall-pjanti NGT tal-kategorija 1 kif definiti fl-Artikolu 3(7) tar-Regolament (UE) .../... (L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet, jekk jogħġbok dahhal ir-referenza għar-Regolament dwar l-NGT ...).

3. Kwalunkwe spazju tat-tikketta uffiċjali jew tat-tikketta tal-operatur minbarra l-elementi msemmijin fil-paragrafu 4, **għandu, meta rilevanti,** jintuża għal informazzjoni addizzjonali mill-awtorità kompetenti. Informazzjoni bħal din għandha tiġi pprezentata f'ittri li ma jkunux akbar minn dawk użati għall-kontenut tat-tikketta uffiċjali jew tat-tikketta tal-operatur kif imsemmi fil-paragrafu 4. Dik l-informazzjoni addizzjonali għandha tkun strettament fattwali, ma għandhiex tirrappreżenta materjal ta' reklamar, u għandha tkun relatata biss mar-rekwiżiti tal-produzzjoni u tal-kummerċjalizzazzjoni jew mar-rekwiżiti tat-tikkettar għall-organizmi ġenetikament modifikati jew għall-pjanti NGT tal-kategorija 1 kif definiti fl-Artikolu 3(7) tar-Regolament (UE) .../... (L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet, jekk jogħġbok dahhal ir-referenza għar-Regolament dwar l-NGT ...).

Emenda 118

Proposta għal regolament

Artikolu 17 – paragrafu 4 – subparagrafu 1 – punt h

**(h) it-tikketta għall-PRM
ikkummerċjalizzat minn ċerti banek tal-
ġeni, organizzazzjonijiet u networks
imsemmija fl-Artikolu 29;**

imhassar

Emenda 119

Proposta għal regolament

Artikolu 17 – paragrafu 4 – subparagrafu 1 – punt i

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

**(i) it-tikketta għall-materjal tan-nissiel
msemmija fl-Artikolu 31(2);**

imhassar

Emenda 120

Proposta għal regolament

Artikolu 17 – paragrafu 4 – subparagrafu 1 – punt na (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

**(na) it-tikketta għall-materjal poliklonali
msemmija fl-Artikolu 9(4);**

Emenda 121

Proposta għal regolament

Artikolu 19 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

F'każ li l-kontrolli uffiċjali mwettqin matul il-kummerċjalizzazzjoni tal-PRM juru li **ż-żrieragh jew il-materjal prebażiku, bażiku, iċċertifikat, jew iż-żrieragh jew il-materjal standard, ma jkunux** ġew prodotti jew ikkummerċjalizzati fl-Unjoni f'konformità mar-rekwiżiti rispettivi **msemmijin fl-Artikoli 7 jew 8, jew fil-każ li fih l-identità u l-purità varjetali tal-PRM ma kinux ikkonfermati fl-ittestjar b'roqgħa ta' kontroll f'konformità mal-Artikolu 24**, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jiżguraw li l-operatur professjonist ikkonċernat jieħu l-azzjonijiet korrettivi meħtieġa dwar il-PRM **ikkonċernat u l-bini** u l-metodi ta' produzzjoni tiegħu, kif xieraq. Dawk l-azzjonijiet għandu jkollhom

F'każ li l-kontrolli uffiċjali mwettqin matul il-kummerċjalizzazzjoni tal-PRM juru li **ma ġewx** prodotti jew ikkummerċjalizzati fl-Unjoni f'konformità mar-rekwiżiti rispettivi **applikabbli għal dak il-PRM**, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jiżguraw li l-operatur professjonist ikkonċernat jieħu l-azzjonijiet korrettivi meħtieġa dwar il-PRM, **il-bini** u l-metodi ta' produzzjoni tiegħu, kif xieraq. Dawk l-azzjonijiet għandu jkollhom l-għan li jiksbu wiehed jew aktar mill-elementi li ġejjin:

l-għan li jiksbu wieħed jew aktar mill-
elementi li ġejjin:

Emenda 122
Proposta għal regolament
Artikolu 19 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) bl-eċċezzjoni taż-żerriegħa standard
jew tal-materjal standard, il-PRM
ikkonċernat jiġi *prodott jew*
ikkummerċjalizzat f'kategorija aktar baxxa,
f'konformità mar-rekwiżiti applikabbli għal
dik il-kategorija;

Emenda

(c) bl-eċċezzjoni taż-żerriegħa standard
jew tal-materjal standard, *żerriegħa*
eteroġenja jew materjal eteroġenju u
PRM ikkummerċjalizzat fl-ambitu tad-
derogi previsti fl-Artikoli 27 u 30, il-PRM
ikkonċernat jiġi *kkummerċjalizzat*
f'kategorija aktar baxxa, f'konformità mar-
rekwiżiti applikabbli għal dik il-kategorija;

Emenda 123
Proposta għal regolament
Artikolu 19 – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) l-operatur professjonist jiġi
ssanzjonat b'mezzi addizzjonali għall-irtirar
jew għall-modifika tal-awtorizzazzjoni
msemija fl-Artikolu 11.

Emenda

(d) *meta applikabbli*, l-operatur
professjonist *jista'* jiġi ssanzjonat b'mezzi
addizzjonali għall-irtirar jew għall-
modifika tal-awtorizzazzjoni msemija fl-
Artikolu 11.

Emenda 124
Proposta għal regolament
Artikolu 20 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Wara applikazzjoni minn Stat
Membru, il-Kummissjoni tista', permezz
ta' atti ta' implimentazzjoni, tawtorizza lil
Stat Membru biex jinheles mill-obbligu li

japplika d-dispożizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu għall-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni tal-PRM fit-territorju tiegħu, speċifikament b'rabta ma' ġeneru jew speċi elenkata fl-Anness IV, li normalment ma jiġux riprodotti jew ikkummerċjalizzati fit-territorju tiegħu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 76(2).

L-awtorizzazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandha tkun ibbażata fuq valutazzjoni tal-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2, it-tieni subparagrafu, il-punti (a) u (b).

L-awtorizzazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandha tkun soġġetta għal rieżami regolari. Il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, li l-awtorizzazzjoni għandha tithassar, jekk tqis li ma għadhiex ġustifikata fid-dawl tal-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 2, it-tieni subparagrafu, il-punti (a) u (b). Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 76(2).

Emenda 125
Proposta għal regolament
Artikolu 21 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Taħlitiet taż-żerriegħa ċċertifikata jew taħlitiet taż-żerriegħa standard ta' diversi ġeneri jew speċijiet elenkati **fil-Parti A** tal-Anness I u li jikkonformaw mar-rekwiżiti tal-Artikoli 5 sa 8, kif ukoll ta' varjetajiet

Emenda

Taħlitiet taż-żerriegħa ċċertifikata jew taħlitiet taż-żerriegħa standard ta' diversi ġeneri jew speċijiet elenkati **fil-Partijiet A u B** tal-Anness I u li jikkonformaw mar-rekwiżiti tal-Artikoli 5 sa 8, **kemm jekk**

differenti ta' dawk il-ġeneri jew l-ispeċijiet, jistgħu jiġu prodotti u kkummerċjalizzati fl-Unjoni jekk jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' dan l-Artikolu.

flimkien ma' żerriegħa kummerċjali kif ukoll jekk le, kif ukoll ta' varjetajiet differenti ta' dawk il-ġeneri jew l-ispeċijiet, jistgħu jiġu prodotti u kkummerċjalizzati fl-Unjoni jekk jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' dan l-Artikolu.

Emenda 126

Proposta għal regolament

Artikolu 21 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) tikketta ta' operatur, ***fil-każ li fih it-taħlita tkun tikkonsisti biss f'żerriegħa standard, jew f'żerriegħa ċċertifikata u standard.***

Emenda

(b) tikketta ta' operatur, ***fil-każijiet l-oħra kollha.***

Emenda 127

Proposta għal regolament

Artikolu 21 – paragrafu 1 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Għall-iskopijiet tat-tieni subparagrafu, il-punt (a), l-operaturi professjonisti għandhom jipprezentaw lill-awtorità kompetenti l-lista ta' varjetajiet kostitwenti tat-taħlita u l-proporzjonijiet tagħhom, għall-verifika tal-eligibbiltà ta' dawk il-varjetajiet.

Emenda

Għall-iskopijiet tat-tieni subparagrafu, il-punt (a), l-operaturi professjonisti għandhom jipprezentaw lill-awtorità kompetenti l-lista ta' varjetajiet kostitwenti ***u komponenti taż-żerriegħa kummerċjali*** tat-taħlita u l-proporzjonijiet tagħhom, għall-verifika tal-eligibbiltà ta' dawk il-varjetajiet.

Emenda 128

Proposta għal regolament

Artikolu 22 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Permezz ta' deroga mill-Artikolu 21(1), l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni ta'

Emenda

Permezz ta' deroga ***mill-Artikoli 5 sa 8 u*** mill-Artikolu 21(1), l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw il-produzzjoni u l-

tahlita taż-żrieragħ ta' diversi ġeneri jew speċi elenkati ***fil-Parti A*** tal-Anness I, ***kif ukoll ta' varjetajiet differenti ta' daww il-ġeneri jew speċijiet, flimkien ma' żrieragħ ta'*** ġeneri jew ta' speċijiet ta' partijiet oħrajn ta' dak l-Anness, jew ta' ġeneri jew speċijiet mhux elenkati f'dak l-Anness, jekk ***tahlita*** bħal ***din tissodisfa*** l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

kummerċjalizzazzjoni ta' tahlita taż-żrieragħ ta' diversi ġeneri jew speċi elenkati ***fil-Partijiet A, B u C*** tal-Anness I, ***u*** ġeneri jew ta' speċijiet ta' partijiet oħrajn ta' dak l-Anness, jew ta' ġeneri jew speċijiet mhux elenkati f'dak l-Anness, jekk ***tahlit*** bħal ***dan jissodisfa*** l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

Emenda 129

Proposta għal regolament

Artikolu 22 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) ***tikkontribwixxi*** għall-konservazzjoni tar-riżorsi ġenetiċi, jew għar-restawr tal-ambjent naturali; u

(a) ***jikkontribwixxu*** għall-konservazzjoni tar-riżorsi ġenetiċi, jew għar-restawr tal-ambjent naturali; u

Emenda 130

Proposta għal regolament

Artikolu 22 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) ***huwa assoċjat*** b'mod naturali ma' żona partikolari ("***żona tas-sors***") li tikkontribwixxi għall-konservazzjoni tar-riżorsi ġenetiċi jew għar-restawr tal-ambjent naturali;

(b) ***huma assoċjati*** b'mod naturali ma' żona partikolari ("***regjun ta' oriġini***") li tikkontribwixxi għall-konservazzjoni tar-riżorsi ġenetiċi jew għar-restawr tal-ambjent naturali;

Emenda 131

Proposta għal regolament

Artikolu 22 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) ***tikkonforma*** mar-rekwiżiti tal-

(c) ***jikkonformaw*** mar-rekwiżiti tal-

Emenda 132**Proposta għal regolament****Artikolu 22 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt ca (ġdid)***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

(ca) ma jikkonsistux fi pjanta OĠM jew fi pjanta tal-NGT tal-kategorija 1 kif definit fl-Artikolu 3(7) tar-Regolament (UE) .../...[fir-Regolament dwar l-NGT] jew minn pjanta tal-NGT tal-kategorija 2 kif definit fl-Artikolu 3(8) tar-Regolament (UE).../... [fir-Regolament dwar l-NGT].

Emenda 133**Proposta għal regolament****Artikolu 22 – paragrafu 1 – subparagrafu 2***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

Tahlita bħal *din tkun tikkostitwixxi "tahlita* ta' preservazzjoni" u dan għandu jissewma fuq it-tikketta *tagħha*.

Tahlit bħal *dan ikun jikkostitwixxi "tahlit* ta' preservazzjoni" u dan għandu jissewma fuq it-tikketta *tagħhom*.

Emenda 134**Proposta għal regolament****Artikolu 22 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – punt a***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

(a) ir-rekwiżiti dwar l-awtorizzazzjoni għal tahlitiet ta' żrieragħ miġburin direttament minn post naturali li jappartjeni għal *żona tas-sors definita*, għall-konservazzjoni u għar-restawr tal-ambjent naturali (tahlitiet ta' preservazzjoni maħsudin direttament);

(a) ir-rekwiżiti dwar l-awtorizzazzjoni għal tahlitiet ta' żrieragħ miġburin direttament minn post naturali li jappartjeni għal *reġjun ta' oriġini definit*, għall-konservazzjoni u għar-restawr tal-ambjent naturali (tahlitiet ta' preservazzjoni maħsudin direttament);

Emenda 135
Proposta għal regolament
Artikolu 22 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Dawk ***l-emendi*** għandhom ikunu bbażati fuq l-esperjenza miġbura mill-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, u fuq kwalunkwe żvilupp tekniku u xjentifiku u fuq it-titjib tal-kwalità u tal-identifikazzjoni tat-taħlitiet ta' preservazzjoni. Dawn jistgħu jikkoncernaw generi jew speċijiet partikolari biss.

Emenda

Dawk ***l-atti delegati*** għandhom ikunu bbażati fuq l-esperjenza miġbura mill-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, u fuq kwalunkwe żvilupp tekniku u xjentifiku u fuq it-titjib tal-kwalità u tal-identifikazzjoni tat-taħlitiet ta' preservazzjoni. Dawn jistgħu jikkoncernaw generi jew speċijiet partikolari biss.

Emenda 136
Proposta għal regolament
Artikolu 23 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Imballaġġ mill-ġdid u tikkettar mill-ġdid tal-lottijiet ***ta' żrieragħ***

Emenda

Imballaġġ mill-ġdid u tikkettar mill-ġdid tal-lottijiet ***ta' PRM***

Emenda 137
Proposta għal regolament
Artikolu 23 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-lottijiet ***ta' żrieragħ*** ta' zerriegħa prebażika, bażika u ċċertifikata għandhom jiġu imballati mill-ġdid u ttikkettati mill-ġdid f'konformità ma' dan l-Artikolu u mal-Artikoli 14 u 15, meta dan ikun meħtieġ għall-qsim jew għat-tgħaqqid tal-lottijiet.

Emenda

1. Il-lottijiet ***ta' PRM*** ta' zerriegħa prebażika, bażika u ċċertifikata għandhom jiġu imballati mill-ġdid u ttikkettati mill-ġdid f'konformità ma' dan l-Artikolu u mal-Artikoli 14 u 15, meta dan ikun meħtieġ għall-qsim jew għat-tgħaqqid tal-lottijiet.

Emenda 138
Proposta għal regolament
Artikolu 23 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

L-imballaġġ mill-ġdid u t-tikkettar mill-
ġdid ta' lott **ta' żrieragh** għandhom
jitwettqu minn dawn:

Emenda

L-imballaġġ mill-ġdid u t-tikkettar mill-
ġdid ta' lott **ta' PRM** għandhom jitwettqu
minn dawn:

Emenda 139
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Wara l-kummerċjalizzazzjoni taż-
żrieragh standard, l-awtoritajiet kompetenti
għandhom iwettqu testijiet b'roqgħa ta'
kontroll sabiex jivverifikaw jekk iż-
żrieragh jikkonformawx mar-rekwiżiti
rispettivi tal-identità varjetali u tal-purità
varjetali, u ma' rekwiżiti oħrajn, kif
xieraq.

Emenda

1. Wara l-kummerċjalizzazzjoni taż-
żrieragh standard, l-awtoritajiet kompetenti
għandhom, **jekk indikat hekk mill-analiżi**
tar-riskju, iwettqu testijiet b'roqgħa ta'
kontroll sabiex jivverifikaw jekk iż-
żrieragh jikkonformawx mar-rekwiżiti
stabbiliti fl-Artikolu 8 u fl-Anness III, kif
xieraq.

Emenda 140
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Is-sehem tat-testijiet b'roqgħa ta'
kontroll għandu jigi ddeterminat fuq il-bażi
ta' analiżi tar-riskju dwar in-nuqqas ta'
konformità possibbli taż-żrieragh rispettivi
ma' dawk ir-rekwiżiti.

Emenda

2. Is-sehem tat-testijiet b'roqgħa ta'
kontroll għandu jigi ddeterminat fuq il-bażi
ta' analiżi tar-riskju dwar in-nuqqas ta'
konformità possibbli taż-żrieragh rispettivi
ma' dawk ir-rekwiżiti. **Tali analiżi tar-**
riskju għandha titwettaq mill-awtorità
kompetenti abbażi tal-karatteristiċi
territorjali, l-eżistenza ta' riskji ghas-
sahha tal-pjanti fir-reġjun, u r-rekord tal-
operatur professjonist.

Emenda 141
Proposta għal regolament
Artikolu 26 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. B'deroga mill-Artikolu 20, il-PRM li jappartjeni għall-varjetà ta' konservazzjoni rreġistrata f'reġistru nazzjonali tal-varjetajiet imsemmi fl-Artikolu 44(1)(b), jista' jiġi prodott u kkummerċjalizzat fl-Unjoni bħala żerriegħa jew materjal standard, jekk jikkonforma mar-rekwiziti kollha li jikkonċernaw żerriegħa u materjal standard għall-ispeċijiet rispettivi, kif imsemmi fl-Artikolu 8.

Emenda

1. B'deroga mill-Artikolu 20, il-PRM ***tal-ġeneri u l-ispeċijiet elenkati fl-Anness IV u*** li jappartjeni għall-varjetà ta' konservazzjoni rreġistrata f'reġistru nazzjonali tal-varjetajiet imsemmi fl-Artikolu 44(1)(b), jista' jiġi prodott u kkummerċjalizzat fl-Unjoni bħala żerriegħa jew materjal standard, jekk jikkonforma mar-rekwiziti kollha li jikkonċernaw żerriegħa u materjal standard għall-ispeċijiet rispettivi, kif imsemmi fl-Artikolu 8.

Emenda 142
Proposta għal regolament
Artikolu 26 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-operatur professjonist li juża din id-deroga għandu jinnotifika kull sena lill-awtorità kompetenti din l-attività, ***fir-rigward tal-ispeċijiet u tal-kwantitajiet ikkonċernati.***

Emenda

3. L-operatur professjonist li juża din id-deroga għandu jinnotifika kull sena lill-awtorità kompetenti din l-attività.

Emenda 143
Proposta għal regolament
Artikolu 27 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. B'deroga mill-Artikolu 5, il-PRM ta' materjal eteroġenu jista' jiġi prodott u kkummerċjalizzat fl-Unjoni mingħajr ma jkun jappartjeni għal varjetà. ***Il-materjal*** eteroġenu għandu jiġi nnotifikat lill-

Emenda

1. B'deroga mill-Artikolu 5, il-PRM ta' materjal eteroġenu, ***bl-eskluzjoni tal-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni ta' pjanti tal-ghalf elenkati fl-Anness I,*** jista' jiġi prodott u kkummerċjalizzat fl-Unjoni

awtorità kompetenti u rreġistrat minnha qabel il-produzzjoni u/jew il-kummerċjalizzazzjoni tiegħu, f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness VI.

mingħajr ma jkun jappartjeni għal varjetà. ***Il-PRM ta' materjal*** eteroġenu għandu jiġi nnotifikat lill-awtorità kompetenti u rreġistrat minnha qabel il-produzzjoni u/jew il-kummerċjalizzazzjoni tiegħu, f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness VI.

Emenda 144

Proposta għal regolament Artikolu 27 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. B'deroga mill-Artikolu 7(1), (3) u ***mill-Artikolu 8(1), (3)***, il-PRM ta' materjal eteroġenu msemmi fil-paragrafu 1 għandu jiġi prodott u kkummerċjalizzat f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness VI.

Emenda

2. B'deroga mill-Artikolu 7, ***l-Artikolu 8, l-Artikolu 13(2) u (5) u l-Artikoli 18 u 20***, il-PRM ta' materjal eteroġenu msemmi fil-paragrafu 1 għandu jiġi prodott u kkummerċjalizzat f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness VI.

Emenda 145

Proposta għal regolament Artikolu 27 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) itejbu r-regoli dwar is-selezzjoni konservattiva tal-PRM eteroġenu, fuq il-bażi tal-aħjar prattiki li jirriżultaw.

Emenda

(c) itejbu r-regoli dwar is-selezzjoni konservattiva tal-PRM eteroġenu, ***meta applikabbli***, fuq il-bażi tal-aħjar prattiki li jirriżultaw.

Emenda 146

Proposta għal regolament Artikolu 27 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. Kwalunkwe operatur professjonist li jipproduci u/jew li jkollu l-~~hsieb~~ li jikkummerċjalizza l-PRM ta' materjal eteroġenu għandu jippreżenta notifika lill-awtorità kompetenti qabel il-kummerċjalizzazzjoni. Jekk ma tintalab l-ebda informazzjoni ulterjuri mill-awtorità nazzjonali kompetenti fi żmien **determinat** mill-awtorità kompetenti, il-PRM ta' materjal eteroġenu jista' jiġi kkummerċjalizzat.

4. Kwalunkwe operatur professjonist li jipproduci u/jew li jkollu l-~~hsieb~~ li jikkummerċjalizza l-PRM ta' materjal eteroġenu għandu jippreżenta notifika lill-awtorità kompetenti qabel il-kummerċjalizzazzjoni. Jekk ma tintalab l-ebda informazzjoni ulterjuri mill-awtorità nazzjonali kompetenti fi żmien **tlit xhur** mill-awtorità kompetenti, il-PRM ta' materjal eteroġenu jista' jiġi kkummerċjalizzat.

Emenda 147

Proposta għal regolament

Artikolu 27 – paragrafu 5 – subparagrafu 3 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(d) il-post tat-tnissil tal-PRM ta' materjal eteroġenu **u l-post tal-produzzjoni**;

(d) il-post tat-tnissil **jew tal-produzzjoni** tal-PRM ta' materjal eteroġenu;

Emenda 148

Proposta għal regolament

Artikolu 27 – paragrafu 5 – subparagrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-awtoritajiet kompetenti għandu jkollhom aċċess għall-informazzjoni msemmija f'dan il-paragrafu.

L-awtoritajiet kompetenti għandu jkollhom aċċess għall-informazzjoni msemmija f'dan il-paragrafu, **fil-kuntest ta' kontroll ta' wara l-kummerċjalizzazzjoni**.

Emenda 149

Proposta għal regolament

Artikolu 27 – paragrafu 7 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Il-materjal eteroġenu kif innotifikat skont il-paragrafu 1 għandu jiġi rreġistrat mill-awtoritajiet kompetenti f'reġistru dedikat ("reġistru tal-materjali eteroġeni").

Emenda

Il-materjal eteroġenu kif innotifikat skont il-paragrafu 1 għandu jiġi rreġistrat mill-awtoritajiet kompetenti f'reġistru dedikat ("reġistru tal-materjali eteroġeni"). ***Ir-reġistrazzjoni għandha tkun bla hlas għall-operatur professjonist.***

Emenda 150

Proposta għal regolament

Artikolu 27 – paragrafu 7 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

L-awtoritajiet kompetenti għandhom iżommu, jaġġornaw u jippubblikaw dak ir-reġistru, u jinnotifikaw minnufih il-kontenut tiegħu u l-aġġornamenti fih lill-Kummissjoni.

Emenda

L-awtoritajiet kompetenti għandhom iżommu, jaġġornaw u jippubblikaw dak ir-reġistru, ***jaġhmluh aċċessibbli online*** u jinnotifikaw minnufih il-kontenut tiegħu u l-aġġornamenti fih lill-Kummissjoni.

Emenda 151

Proposta għal regolament

Artikolu 28 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

L-operatur professjonist li juża din id-deroga għandu jinnotifika din l-attività lill-awtorità kompetenti kull sena, ***fir-rigward tal-ispeċijiet u tal-kwantitajiet ikkonċernati***

Emenda

L-operatur professjonist li juża din id-deroga għandu jinnotifika din l-attività lill-awtorità kompetenti kull sena.

Emenda 152

Proposta għal regolament

Artikolu 28 – paragrafu 2

2. *Permezz tal-atti ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni ghandha tadotta regoli dwar id-daqs, il-forma, l-issigillar u r-rekwiżiti dwar l-immaniggar li jikkonċernaw il-pakketti ż-żghar imsemmijin fl-paragrafu 1, il-punt (d).*

imħassar

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni ghandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 76(2).

Emenda 153
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – titolu

PRM ikkummerċjalizzat lil **u** bejn **banek tal-ġeni**, organizzazzjonijiet u networks

PRM ikkummerċjalizzat lil, **minn**, bejn **u fi hdan** organizzazzjonijiet u networks **iddedikati għall-konservazzjoni dinamika**

Emenda 154
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

B'deroga mill-Artikoli 5 sa 25, il-PRM jista' jiġi kkummerċjalizzat lil, **jew** bejn, **banek tal-ġeni**, organizzazzjonijiet u networks **b'objettiv statutorju, jew b'objettiv uffċjali nnotifikat lill-awtorità kompetenti, sabiex jiġu kkonservati r-riżorsi ġenetiċi tal-pjanti**, meta kwalunkwe waħda mill-attivitajiet titwettaq mingħajr skop ta' qligħ.

B'deroga mill-Artikoli 5 sa 25, il-PRM jista' jiġi kkummerċjalizzat lil, **minn**, bejn **u fi hdan** organizzazzjonijiet u networks, **inklużi bdiewa, iddedikati għall-konservazzjoni dinamika** meta kwalunkwe waħda mill-attivitajiet titwettaq mingħajr skop ta' qligħ.

Emenda 155
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Jista' jiġi kkummerċjalizzat ukoll minn dawk ***il-banek tal-ġeni***, l-organizzazzjonijiet u n-networks lil persuni li jwettqu l-konservazzjoni ta' dak il-PRM bħala konsumaturi finali, ***minghajr skop ta' qligh***.

Emenda

Jista' jiġi kkummerċjalizzat ukoll minn dawk l-organizzazzjonijiet u n-networks ***tal-konservazzjoni jew il-membri tagħhom*** lil persuni li jwettqu l-konservazzjoni ***dinamika*** ta' dak il-PRM bħala konsumaturi finali, ***jew għal skopijiet ta' biedja professjonali***.

Emenda 156
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 1 – subparagrafu 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) ikun elenkat f'reġistru miżmum minn dawk ***il-banek tal-ġeni***, l-organizzazzjonijiet u n-networks b'deskrizzjoni ***xierqa*** ta' dak il-PRM;

Emenda

(a) ikunu elenkati f'reġistru miżmum minn dawk l-organizzazzjonijiet u n-networks ***tal-konservazzjoni*** b'deskrizzjoni ***bażika*** ta' dak il-PRM, ***f'każ li ma jappartjenix għal varjetà rreġistrata f'reġistru nazzjonali tal-varjetajiet imsemmi fl-Artikolu 44;***

Emenda 157
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 1 – subparagrafu 3 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) ikun ikkonservat minn dawk ***il-banek tal-ġeni***, l-organizzazzjonijiet u n-networks, u kampjuni ta' dak il-PRM jitqieghdu għad-dispożizzjoni minn dawn għall-awtoritajiet kompetenti meta jitolbuhom; u

Emenda

(b) ikun ikkonservat minn dawk l-organizzazzjonijiet u n-networks ***tal-konservazzjoni***, u, ***meta l-kwantitajiet jippermettu dan***, kampjuni ta' dak il-PRM jitqieghdu għad-dispożizzjoni minn dawn għall-awtoritajiet kompetenti meta jitolbuhom; u

Emenda 158
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 1 – subparagrafu 3 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) ikun prattikament hieles minn pesti ta' kwalità u minn kwalunkwe difett li x'aktarx inaqas il-kwalità tiegħu bhala materjal riproduttiv, ***u jkollu sahha u dimensjonijiet sodisfaċenti fir-rigward tal-utilità tiegħu bhala PRM, u, fil-każ taż-żrieragħ, ikollu kapaċità tal-germinazzjoni sodisfaċenti.***

(c) ikun prattikament hieles minn pesti ta' kwalità u minn kwalunkwe difett li x'aktarx inaqas il-kwalità tiegħu bhala materjal riproduttiv.

Emenda 159
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. ***Il-banek tal-ġeni***, l-organizzazzjonijiet u n-networks għandhom jinnotifikaw lill-awtorità kompetenti dwar l-użu tad-deroga msemija fil-paragrafu 1 u l-ispeċijiet ikkonċernati.

2. L-organizzazzjonijiet u n-networks ***tal-konservazzjoni*** għandhom jinnotifikaw lill-awtorità kompetenti dwar l-użu tad-deroga msemija fil-paragrafu 1 u l-ispeċijiet ikkonċernati.

Emenda 160
Proposta għal regolament
Artikolu 30 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Żerriegħa skambjata in natura bejn il-bdiewa

PRM skambjat bejn il-bdiewa

Emenda 161
Proposta għal regolament
Artikolu 30 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Permezz ta' deroga mill-Artikoli 5 - 25, il-bdiewa jistgħu jiskambjaw ***iż-żrieragh in natura***, jekk ***żrieragh*** bħal ***dawn jissodisfaw il-kundizzjonijiet*** kollha li ġejjin:

1. Permezz ta' deroga mill-Artikoli 5 ***sa*** 25, il-bdiewa jistgħu jiskambjaw ***il-PRM in natura jew għal kumpens monetarju***, jekk ***PRM*** bħal ***dan jissodisfa l-kundizzjonijiet*** kollha li ġejjin:

Emenda 162
Proposta għal regolament
Artikolu 30 – paragrafu 1 – punt 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1) ***ikunu ġew prodotti*** fil-bini proprju tal-bidwi rispettiv;

(1) ***ikun ġie prodott*** fil-bini proprju tal-bidwi rispettiv;

Emenda 163
Proposta għal regolament
Artikolu 30 – paragrafu 1 – punt 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2) ***ikunu derivati mill-hsad proprju*** tal-bidwi rispettiv;

(2) ***ikun derivat mill-ghelejjel proprji*** tal-bidwi rispettiv;

Emenda 164
Proposta għal regolament
Artikolu 30 – paragrafu 1 – punt 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(3) ma ***jkunx soġġetti*** għal kuntratt ta' servizz imwettaq mill-bidwi rispettiv ma' operatur professjonist li jwettaq il-produzzjoni taż-żrieragh; u

(3) ***fil-każ taż-żrieragh***, ma ***jkunx soġġetti*** għal kuntratt ta' servizz imwettaq mill-bidwi rispettiv ma' operatur professjonist li jwettaq il-produzzjoni taż-żrieragh; u

Emenda 165
Proposta għal regolament
Artikolu 30 – paragrafu 1 – punt 4

Test propost mill-Kummissjoni

(4) *iż-żerriegħa tintuża* għall-ġestjoni dinamika *taż-żerriegħa proprja* tal-bidwi bl-iskop li *tikkontribwixxi* għall-agrodiversità.

Emenda

(4) *il-PRM jintuża* għall-ġestjoni dinamika *u għall-konservazzjoni tal-PRM proprju* tal-bidwi bl-iskop li *jikkontribwixxi* għall-agrodiversità.

Emenda 166
Proposta għal regolament
Artikolu 30 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

2. *Żrieragħ* bħal *dawn għandhom jissodisfaw ir-rekwiżiti* kollha li ġejjin:

Emenda

2. *PRM* bħal *dan għandu jissodisfa r-rekwiżiti* kollha li ġejjin:

Emenda 167
Proposta għal regolament
Artikolu 30 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) *ikunu limitati għal* kwantitajiet *żgħar, definiti mill-awtoritajiet kompetenti għal speċijiet speċifiċi għal kull sena u għal kull bidwi*, mingħajr l-użu ta' intermedjarji kummerċjali jew ta' offerta pubblika ta' kummerċjalizzazzjoni; u

Emenda

(b) *ikun limitat fi* kwantitajiet, mingħajr l-użu ta' intermedjarji kummerċjali jew ta' offerta pubblika ta' kummerċjalizzazzjoni; u

Emenda 168
Proposta għal regolament
Artikolu 30 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) **ikunu** prattikament **hielsa** minn pesti ta' kwalità u minn kwalunkwe difett li x'aktarx ikollu impatt fuq il-kwalità **taghhom bhala żrieragh, u** għandu **jkollhom** kapaċità tal-germinazzjoni sodisfaċenti.

(c) **ikun** prattikament **hieles** minn pesti ta' kwalità u minn kwalunkwe difett li x'aktarx ikollu impatt fuq il-kwalità **tieghu u, għaż-żrieragh**, għandu **jkollu** kapaċità tal-germinazzjoni sodisfaċenti.

Emenda 169

Proposta għal regolament

Artikolu 30 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw kull sena lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn dwar l-ammonti għal kull speċi definita f'konformità mal-paragrafu 2, il-punt (b).

imhassar

Emenda 170

Proposta għal regolament

Artikolu 30a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 30a

Kwantità massima ta' kull speċi li tista' tiġi skambjata

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 75, li jissupplimentaw dan ir-Regolament, sabiex tistabbilixxi, għal kull speċi, il-kwantità massima li tista' tiġi skambjata, imsemmija fl-Artikolu 30(2), il-punt (b). Dik il-kwantità għandha tiġi stabbilita filwaqt li jitqiesu l-htigijiet tal-bdiewa professjonali fuq skala żgħira kif ukoll ir-riskji għas-saħħa tal-pjanti,

*filwaqt li jiġu promossi l-iżvilupp u ż-
żamma ta' diversi sistemi tal-biedja.*

Emenda 171
Proposta għal regolament
Artikolu 31

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 31

imhassar

Żerriegħa tan-nissiel

1. B'deroga mill-Artikoli 5 -25, l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza lill-operaturi jikkummerċjalizzaw żerriegħa ta' ġenerazzjonijiet li jippreċedu l-kategorija prebażika lil operatur ieħor, għal skop tat-tnissil ta' varjetajiet ġodda (żerriegħa tan-nissiel).

L-awtorità kompetenti għandha tiddetermina d-durata tal-awtorizzazzjoni u l-kwantitajiet għal kull speċi, meta tagħti dik l-awtorizzazzjoni.

2. Il-PRM imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jkun akkumpanjat minn tikketta mahruġa mill-operatur professjonist, bl-indikazzjoni "żerriegħa tan-nissiel", li għandha titwahhal, kif applikabbli, fuq il-kontenitur, fuq il-gozz jew fuq il-pakkett ta' dak il-materjal.

Għandu jiġi ssiġillat u jkollu numru tal-lott li għandu jintuża għall-iskopijiet ta' identifikazzjoni u għall-ittestjar b'roqgħa ta' kontroll qabel ma jintuża bħala żerriegħa prebażika.

Emenda 172
Proposta għal regolament
Artikolu 32 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

B'deroga mill-Artikolu 5, l-awtorità

B'deroga mill-Artikolu 5, l-awtorità

kompetenti tista' tawtorizza lill-operaturi professjonisti jipproduċu u jikkummerċjalizzaw, għall-iskopijiet tal-multiplikazzjoni, iż-żrieragh prebażiċi, il-materjal prebażiku, iż-żrieragh bażiċi u l-materjal bażiku li jappartjenu għal varjetà li tkun għadha ma gietx irreġistrata f'registru nazzjonali tal-varjetajiet, imsemmi fl-Artikolu 44, jekk jiġu ssodisfati r-rekwiżiti kollha li ġejjin:

kompetenti tista' tawtorizza lill-operaturi professjonisti jipproduċu u jikkummerċjalizzaw, għall-iskopijiet tal-multiplikazzjoni, iż-żrieragh prebażiċi, il-materjal prebażiku, iż-żrieragh bażiċi u l-materjal bażiku, ***iż-żerriegħa standard u l-materjal standard*** li jappartjenu għal varjetà li tkun għadha ma gietx irreġistrata f'registru nazzjonali tal-varjetajiet, imsemmi fl-Artikolu 44, jekk jiġu ssodisfati r-rekwiżiti kollha li ġejjin:

Emenda 173
Proposta għal regolament
Artikolu 32 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Awtorizzazzjoni bħal din tista' tingħata għal perjodu massimu ta' 3 snin fil-każ ta' żrieragh, u għal 5 snin fil-każ tal-PRM għajr iż-żrieragh, u għal kwantitajiet ***żgħar*** għal kull speċi kif speċifikat mill-awtorità kompetenti.

Emenda

Awtorizzazzjoni bħal din tista' tingħata għal perjodu massimu ta' 3 snin fil-każ ta' żrieragh, u għal 5 snin fil-każ tal-PRM għajr iż-żrieragh, u għal kwantitajiet ***limitati*** għal kull speċi kif speċifikat mill-awtorità kompetenti ***f'korrelazzjoni mal-volum tal-produzzjoni fil-livell tal-Istati Membri.***

Emenda 174
Proposta għal regolament
Artikolu 32 – paragrafu 1 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Din id-deroga ma għandhiex tapplika għall-PRM li jikkonsisti f'organizmu ġenetikament modifikat fi hdan it-tifsira tad-Direttiva 2001/18/KE.

Emenda 175
Proposta għal regolament
Artikolu 32 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Permezz ta' deroga mill-Artikoli 5, 7, 10 - 12, 15, 20, 23 u 24, l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza lill-operaturi professjonisti għal perjodu massimu ta' 3 snin fil-każ taż-żrieragħ, u ta' 5 snin fil-każ tal-PRM għajr iż-żrieragħ, u għal kwantitajiet **żgħar** għal kull speċi kif iddeterminati mill-awtorità kompetenti, **sabiex** jipproduċu u jikkummerċjalizzaw il-PRM li jappartjeni għal varjetà li tkun għadha ma gietx irreġistrata f'reġistru nazzjonali tal-varjetajiet imsemmi fl-Artikolu 44, jekk jiġu ssodisfati r-rekwiziti kollha li ġejjin:

Emenda

Permezz ta' deroga mill-Artikoli 5, 7, 10-12, 15, 20, 23 u 24, l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza lill-operaturi professjonisti għal perjodu massimu ta' 3 snin fil-każ taż-żrieragħ, u ta' 5 snin fil-każ tal-PRM għajr iż-żrieragħ, u għal kwantitajiet **limitati** għal kull speċi kif iddeterminati mill-awtorità kompetenti, **f'korrelazzjoni mal-volum tal-produzzjoni fil-livell tal-Istati Membri, biex** jipproduċu u jikkummerċjalizzaw il-PRM li jappartjeni għal varjetà li tkun għadha ma gietx irreġistrata f'reġistru nazzjonali tal-varjetajiet imsemmi fl-Artikolu 44, jekk jiġu ssodisfati r-rekwiziti kollha li ġejjin:

Emenda 176
Proposta għal regolament
Artikolu 32 – paragrafu 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) il-produzzjoni tal-istokk taż-żrieragħ u tal-materjal prebażiċi, u taż-żrieragħ u tal-materjal bażiku, u taż-żrieragħ u tal-materjal iċċertifikati disponibbli qabel ir-reġistrazzjoni tal-varjetà u t-testijiet u l-provi previsti għaž-żrieragħ u għall-materjal standard;

Emenda

imhassar

Emenda 177
Proposta għal regolament
Artikolu 32 – paragrafu 3 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(e) is-sit fejn se ssehh il-produzzjoni; u

imhassar

Emenda 178

Proposta għal regolament

Artikolu 32 – paragrafu 3 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

**(f) il-kwantitajiet tal-materjal li jkunu
se jitqieghdu fis-suq.**

imhassar

Emenda 179

Proposta għal regolament

Artikolu 33 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Sabiex tneħhi d-diffikultajiet temporanji fil-provvista ġenerali tal-PRM li jistgħu jseħhu fl-Unjoni minhabba kundizzjonijiet klimatiċi negattivi jew ċirkostanzi oħrajn mhux previsti, il-Kummissjoni, **permezz ta' att ta' implimentazzjoni, tista'** tawtorizza lill-Istati Membri għal perjodu massimu ta' sena, jippermettu l-kummerċjalizzazzjoni tal-kategoriji tal-materjal jew taż-żerriegħa prebażika, bażika jew iċċertifikata, li tissodisfa waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:

Sabiex tneħhi d-diffikultajiet temporanji fil-provvista ġenerali tal-PRM li jistgħu jseħhu fl-Unjoni minhabba kundizzjonijiet klimatiċi negattivi jew ċirkostanzi oħrajn mhux previsti, il-Kummissjoni **għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 75, li jemendaw dan ir-Regolament, sabiex** tawtorizza lill-Istati Membri għal perjodu massimu ta' sena, jippermettu l-kummerċjalizzazzjoni tal-kategoriji tal-materjal jew taż-żerriegħa prebażika, bażika jew iċċertifikata, li tissodisfa waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:

Emenda 180

Proposta għal regolament

Artikolu 33 – paragrafu 1 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Dak l-att ***ta' implimentazzjoni jista'*** jistabbilixxi l-kwantitajiet massimi, li jistgħu jiġu kkummerċjalizzati għal kull ġeneru jew speċi.

Dak l-att ***delegat għandu*** jistabbilixxi l-kwantitajiet massimi, li jistgħu jiġu kkummerċjalizzati għal kull ġeneru jew speċi.

Emenda 181
Proposta għal regolament
Artikolu 33 – paragrafu 1 – subparagrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 76(2).

imħassar

Emenda 182
Proposta għal regolament
Artikolu 33 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. ***Permezz tal-att ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi li l-awtorizzazzjoni kkonċernata trid tithassar jew tiġi emendata, jekk tikkonkludi li ma tibqax mehtieġa jew proporzjonata għall-oġettiv li jitnehhew id-diffikultajiet temporanji fil-provvista ġenerali tal-PRM ikkonċernat. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 76(2).***

3. ***Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 75, li jemendaw dan ir-Regolament, sabiex tiddeċiedi li l-awtorizzazzjoni kkonċernata trid tithassar jew tiġi emendata, jekk tikkonkludi li ma tibqax mehtieġa jew proporzjonata għall-oġettiv li jitnehhew id-diffikultajiet temporanji fil-provvista ġenerali tal-PRM ikkonċernat.***

Emenda 183
Proposta għal regolament
Artikolu 33 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4a. L-Istat Membru li juża d-deroga msemija fil-paragrafu 4 għandu jinnotifikaha lill-Kummissjoni.

Emenda 184
Proposta għal regolament
Artikolu 33 – paragrafu 4b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4b. Din l-awtorizzazzjoni eċċezzjonali ma għandhiex tapplika għall-PRM li jikkonsisti f'organizmu ġenetikament modifikat fi hdan it-tifsira tad-Direttiva 2001/18/KE.

Emenda 185
Proposta għal regolament
Artikolu 35 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) ir-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafi 2 sa 5 ikunu ssodisfati.

(c) ir-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafi 2 sa **5a** ikunu ssodisfati.

Emenda 186
Proposta għal regolament
Artikolu 35 – paragrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5a. Din id-deroga ma għandhiex tapplika għall-PRM li jikkonsisti f'organizmu ġenetikament modifikat fi hdan it-tifsira tad-Direttiva 2001/18/KE.

Emenda 187
Proposta għal regolament
Artikolu 36 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Permezz tal-atti ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni tista' tawtorizza lill-Istati Membri jimponu, fir-rigward tal-produzzjoni u tal-kummerċjalizzazzjoni tal-PRM, rekwiżiti dwar il-produzzjoni jew il-kummerċjalizzazzjoni aktar stretti minn dawk imsemmijin fl-Artikoli 7 u 8, fit-territorju kollu tal-Istat Membru kkonċernat jew f'parti minnu, dment li dawk ir-rekwiżiti aktar stretti jikkorrispondu għal kundizzjonijiet speċifiċi tal-produzzjoni u għall-htigijiet agroklimatiċi f'dak l-Istat Membru fir-rigward tal-PRM rispettiv.

Emenda

Permezz tal-atti ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni tista' tawtorizza lill-Istati Membri jimponu, fir-rigward tal-produzzjoni u tal-kummerċjalizzazzjoni tal-PRM, rekwiżiti dwar il-produzzjoni jew il-kummerċjalizzazzjoni aktar stretti minn dawk imsemmijin fl-Artikoli 7 u 8, fit-territorju kollu tal-Istat Membru kkonċernat jew f'parti minnu, dment li dawk ir-rekwiżiti aktar stretti jikkorrispondu għal kundizzjonijiet speċifiċi tal-produzzjoni u għall-htigijiet agroklimatiċi f'dak l-Istat Membru fir-rigward tal-PRM rispettiv ***u ma jipprojbixxux, ma jfixklux jew ma jirrestringux il-moviment liberu tal-PRM li jkun f'konformità ma' dan ir-Regolament.***

Emenda 188
Proposta għal regolament
Artikolu 36 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) ***l-gustifikazzjoni*** dwar il-htieġa u l-proporzjonalità ta' rekwiżiti bħal dawn.

Emenda

(b) ***gustifikazzjoni*** dwar il-htieġa u l-proporzjonalità ta' rekwiżiti bħal dawn ***fid-dawl tal-ispejjeż addizzjonali possibbli tal-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni.***

Emenda 189
Proposta għal regolament
Artikolu 37 – paragrafu 1 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Permezz ta' deroga mill-ewwel subparagrafu, fil-każ ta' nuqqas ta'

konformità mar-rekwiżiti ta' rifuġju jew ma' rekwiżiti ohra imposti fuq il-kultivazzjoni ta' varjetajiet li fihom jew li jikkonsistu f'organizmi ġenetikament modifikati, il-miżuri li jirrestringu jew jipprojbixxu l-kummerċjalizzazzjoni tal-PRM ikkonċernat għandhom jiġu stabbiliti sakemm jerga' jkun hemm konformità shiha.

Emenda 190
Proposta għal regolament
Artikolu 37 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Meta Stat Membru jinforma uffiċjalment lill-Kummissjoni bil-htieġa li jittiehdu miżuri ta' emerġenza, u l-Kummissjoni ma tkunx aġixxiet f'konformità mal-paragrafu 1, dak l-Istat Membru jista' jadotta l-miżuri ta' emerġenza interim xierqa. Dawk il-miżuri jistgħu jinkludu dispożizzjonijiet li jirrestringu, jipprojbixxu jew jistabbilixxu kundizzjonijiet xierqa għall-produzzjoni jew għall-kummerċjalizzazzjoni tal-PRM fit-territorju ta' dak l-Istat Membru, skont il-gravità tas-sitwazzjoni. L-Istat Membru kkonċernat għandu jgħarraf minnufih lill-Istati Membri l-oħrajn u lill-Kummissjoni bil-miżuri adottati, filwaqt li jagħti r-raġunijiet għad-deċiżjoni tiegħu.

Emenda

2. Meta Stat Membru jinforma uffiċjalment lill-Kummissjoni bil-htieġa li jittiehdu miżuri ta' emerġenza, u l-Kummissjoni ma tkunx aġixxiet f'konformità mal-paragrafu 1, dak l-Istat Membru jista' jadotta l-miżuri ta' emerġenza interim xierqa, ***proporzjonati u limitati fiż-żmien***. Dawk il-miżuri jistgħu jinkludu dispożizzjonijiet li jirrestringu, jipprojbixxu jew jistabbilixxu kundizzjonijiet xierqa għall-produzzjoni jew għall-kummerċjalizzazzjoni tal-PRM fit-territorju ta' dak l-Istat Membru, skont il-gravità tas-sitwazzjoni. L-Istat Membru kkonċernat għandu jgħarraf minnufih lill-Istati Membri l-oħrajn u lill-Kummissjoni bil-miżuri adottati ***u l-perjodu ta' żmien li jkopru***, filwaqt li jagħti r-raġunijiet għad-deċiżjoni tiegħu. ***Dan l-approċċ jippermetti lil Stat Membru jaġixxi malajr u b'mod effettiv f'sitwazzjonijiet ta' emerġenza sabiex jipproteġi s-saħħa, l-ambjent u l-interessi ekonomiċi.***

Emenda 191
Proposta għal regolament
Artikolu 38 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

B'deroga mill-Artikoli 2, 5, 6, 7, 8 u 20, il-Kummissjoni *tista', permezz tal-atti ta' implimentazzjoni, tiddeċiedi dwar l-organizzazzjoni ta'* esperimenti temporanji sabiex tfittex alternattivi mtejbni għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament dwar il-ġeneri u l-ispeċijiet li tapplika għalihom, ir-rekwiżiti għall-appartenenza *għal varjetà reġistrata*, ir-rekwiżiti dwar il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni għall-materjal jew għaž-żerriegħa *prebażika, bażika, iċċertifikata* u standard, u l-obbligu li l-materjal jew iż-żerriegħa *tkun tappartjeni* għall-materjal jew għaž-żerriegħa *prebażika, bażika u iċċertifikata*.

B'deroga mill-Artikoli 2, 5, 6, 7, 8, **9**, 20, **26, 27 u 47 sa 53**, il-Kummissjoni *għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 75 sabiex tissupplimenta dan ir-Regolament billi torganizza* esperimenti temporanji sabiex tfittex alternattivi mtejbni għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament dwar il-ġeneri u l-ispeċijiet li tapplika għalihom, ir-rekwiżiti għall-appartenenza *għall-PRM reġistrat jew* ir-rekwiżiti dwar il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni għall-materjal jew għaž-żerriegħa *prebażiċi, bažiċi, iċċertifikati* u standard, u l-obbligu li l-materjal jew iż-żerriegħa *jkunu jappartjenu għall-materjal jew għaž-żerriegħa prebażiċi, bažiċi u iċċertifikati, ir-rekwiżiti dwar il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni tal-materjal eteroġenu, u l-obbligu li l-materjal eteroġenu jkun jappartjeni* għall-materjal jew għaž-żerriegħa *prebażiċi, bažiċi u iċċertifikati*.

Emenda 192**Proposta għal regolament****Artikolu 38 – paragrafu 1 – subparagrafu 2**

Dawk l-esperimenti jistgħu jiehdu l-forma ta' provi tekniċi jew xjentifiċi li jeżaminaw il-fattibbiltà u l-adegwatezza ta' rekwiżiti godda meta mqabblin ma' dawk stabbiliti fl-Artikoli 2, 5, 6, 7, 8 u 20 ta' dan ir-Regolament.

Dawk l-esperimenti jistgħu jiehdu l-forma ta' provi tekniċi jew xjentifiċi li jeżaminaw il-fattibbiltà u l-adegwatezza ta' rekwiżiti godda meta mqabblin ma' dawk stabbiliti fl-Artikoli 2, 5, 6, 7, 8, **9**, 20, **26, 27 u 47 sa 53** ta' dan ir-Regolament.

Emenda 193**Proposta għal regolament****Artikolu 38 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – parti introduttorja**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-atti *ta' implimentazzjoni msemmin* fil-paragrafu 1 *għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemminja fl-Artikolu 76(2) u* għandhom jispeċifikaw wiehed jew aktar mill-elementi li ġejjin:

L-atti *delegati msemminja* fil-paragrafu 1 għandhom jispeċifikaw wiehed jew aktar mill-elementi li ġejjin:

Emenda 194

Proposta għal regolament

Artikolu 38 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Dawk l-atti għandhom jadattaw għall-evoluzzjoni tat-tekniki għall-produzzjoni tal-PRM ikkonċernat, u għandhom ikunu bbażati fuq kwalunkwe prova komparattiva mwettqa mill-Istati Membri.

Dawk l-atti *delegati* għandhom jadattaw għall-evoluzzjoni tat-tekniki għall-produzzjoni tal-PRM ikkonċernat, u għandhom ikunu bbażati fuq kwalunkwe prova komparattiva mwettqa mill-Istati Membri.

Emenda 195

Proposta għal regolament

Artikolu 38 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. Il-Kummissjoni għandha tirrieżamina r-risultati ta' dawk l-esperimenti u tiġborhom fil-qosor frapport, filwaqt li tindika, jekk ikun meħtieġ, il-hteġa li jiġi emendat l-Artikolu 2, 5, **6, 7, 8 jew 20**.

3. Il-Kummissjoni għandha tirrieżamina r-risultati ta' dawk l-esperimenti u tiġborhom fil-qosor frapport, filwaqt li tindika, jekk ikun meħtieġ, il-hteġa li jiġi emendat l-Artikolu 2, 5 **sa 9, 20, 26, 27 u 47 sa 53**.

Emenda 196

Proposta għal regolament

Artikolu 39 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Madankollu, *l-ebda* importazzjoni *bhal din* ma *ghandha tkun permessa*, u *l-ebda* ekwivalenza *bhal din* ma ghandha tigi *rrikonoxxuta* skont il-paragrafu 2, *ghat-tahlitiet ta' preservazzjoni bhal dawk imsemmijin fl-Artikolu 22, u ghall-PRM bhal dak soggett ghad-derogi tal-Artikoli 26 - 30.*

Madankollu, *tali* importazzjoni ma *ghandhiex tigi awtorizzata*, u *tali* ekwivalenza *lanqas* ma ghandha tigi *rikonoxxuta* skont il-paragrafu 2, *ghall-PRM imsemmi fl-Artikoli 22 sa 29, hlief meta jorigina f'pajjiżi ġirien.*

Emenda 197

Proposta ghal regolament

Artikolu 40 – paragrafu 1 – subparagrafu 3 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(g) l-isem *tal-persuna* li *timporta* l-PRM.

(g) l-isem *tal-utent finali, tal-bidwi jew tal-operatur professjonist* li *jimporta* l-PRM.

Emenda 198

Proposta ghal regolament

Artikolu 40 – paragrafu 2 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(g) l-isem *tal-persuna* li *timporta* l-PRM.

(g) l-isem *tal-utent finali, tal-bidwi jew tal-operatur professjonist* li *jimporta* l-PRM.

Emenda 199

Proposta ghal regolament

Artikolu 41 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-operaturi professjonisti, li jipproduċu l-PRM, għandhom:

L-operaturi professjonisti, li jipproduċu l-PRM *bl-għan ta' sfruttament kummerċjali*, għandhom:

Emenda 200
Proposta għal regolament
Artikolu 41 – paragrafu 1 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

(e) iżommu rekords tal-monitoraġġ tal-punti kritiċi msemmijin fil-punt **(b)** u jipprovduhom għall-eżami meta mitlub mill-awtoritajiet kompetenti;

Emenda

(e) iżommu rekords tal-monitoraġġ tal-punti kritiċi msemmijin fil-punt **(d)** u jipprovduhom għall-eżami meta mitlub mill-awtoritajiet kompetenti;

Emenda 201
Proposta għal regolament
Artikolu 41 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Ir-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 1, il-punti (d) u (e), ma għandhomx japplikaw għall-mikrointrapriżi.

Emenda 202
Proposta għal regolament
Artikolu 41 – paragrafu 1b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-attivitajiet imsemmija fl-Artikoli 29 u 30 ma għandhomx ikunu soġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Artikolu.

Emenda 203
Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 3a (ġdid)

3a. L-attivitajiet imsemmija fl-Artikoli 29 u 30 ma għandhomx ikunu soġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Artikolu.

Emenda 204
Proposta għal regolament
Artikolu 43 – paragrafu 1 – punt a

(a) l-intenzjoni tagħhom li jipproduċu materjal prebażiku, bażiku u ċertifikat jew żerriegħa prebażika, bażika u ċertifikata, ***tal-anqas xahar*** qabel il-bidu ta' dik il-produzzjoni; u

(a) l-intenzjoni tagħhom li jipproduċu materjal prebażiku, bażiku u ċertifikat jew żerriegħa prebażika, bażika u ċertifikata, qabel il-bidu ta' dik il-produzzjoni; u

Emenda 205
Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 1 – parti introduttorja

1. Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi u jippubblika, f'format elettroniku, u għandu jżomm aġġornat registru nazzjonali uniku tal-varjetajiet ("registru nazzjonali tal-varjetajiet") li jkun fih:

1. Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi u jippubblika, f'format elettroniku, u għandu jżomm aġġornat ***b'mod permanenti*** registru nazzjonali uniku tal-varjetajiet ("registru nazzjonali tal-varjetajiet") li jkun fih:

Emenda 206
Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

Ir-registru tal-varjetajiet tal-Unjoni għandu jinkludi l-varjetajiet, irregistrati fir-registri nazzjonali tal-varjetajiet u nnotifikati f'konformità mal-Artikolu 44.

Ir-registru tal-varjetajiet tal-Unjoni għandu jinkludi l-varjetajiet, irregistrati fir-registri nazzjonali tal-varjetajiet u nnotifikati f'konformità mal-Artikolu 44, ***u għandu***

Emenda 207

Proposta ghal regolament Artikolu 46 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 75, sabiex temenda l-Anness VII, filwaqt li tqis l-iżviluppi tekniċi u xjentifiċi, u fuq il-bażi tal-esperjenza miksuba filwaqt li tindika l-htieġa tal-awtoritajiet kompetenti jew tal-operaturi **professjonist** li jiksbu informazzjoni aktar preċiża dwar il-varjetajiet registrati.

Emenda

2. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 75, sabiex temenda l-Anness VII **billi żżid elementi li jehtieġ li jiġu inklużi fir-reġistri tal-varjetajiet**, filwaqt li tqis l-iżviluppi tekniċi u xjentifiċi, u fuq il-bażi tal-esperjenza miksuba filwaqt li tindika l-htieġa tal-awtoritajiet kompetenti jew tal-operaturi **professjonisti** li jiksbu informazzjoni aktar preċiża dwar il-varjetajiet registrati.

Emenda 208

Proposta ghal regolament Artikolu 47 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt a – punt i

Test propost mill-Kummissjoni

(i) deskrizzjoni uffiċjali li turi l-konformità mar-rekwiżiti ta' distintività, ta' uniformità u ta' stabbiltà stipulati fl-Artikoli 48, 49 u 50, u jissodisfaw ir-rekwiżiti għal valur sodisfaċenti għall-kultivazzjoni u għall-użu sostenibbli, kif stabbilit fl-Artikolu 52; jew

Emenda

(i) deskrizzjoni uffiċjali li turi l-konformità mar-rekwiżiti ta' distintività, ta' uniformità u ta' stabbiltà stipulati fl-Artikoli 48, 49 u 50 **u, fil-każ tal-ispeċijiet elenkati fil-Parti A minbarra l-haxix tat-turf, u fil-Partijiet D u E tal-Anness I**, jissodisfaw ir-rekwiżiti għal valur sodisfaċenti għall-kultivazzjoni u għall-użu sostenibbli, kif stabbilit fl-Artikolu 52; jew

Emenda 209

Proposta ghal regolament Artikolu 47 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt f

(f) meta l-varjetajiet ikunu tolleranti għall-erbicidi, ikunu soġġetti għall-kundizzjonijiet ta' kultivazzjoni għall-produzzjoni tal-PRM u għal kwalunkwe skop ieħor, adottati skont il-paragrafu 3 jew, fil-każ li ma jkunux ġew adottati, kif adottati mill-awtoritajiet kompetenti responsabbli għar-reġistrazzjoni, sabiex jiġi evitat l-iżvilupp ta' rezistenza għall-erbicidi fil-haxix hażin minhabba l-użu tagħhom;

(f) meta l-varjetajiet ikunu tolleranti għall-erbicidi, ikunu soġġetti għall-kundizzjonijiet ta' kultivazzjoni għall-produzzjoni tal-PRM u għal kwalunkwe skop ieħor, adottati skont il-paragrafu 3 jew, fil-każ li ma jkunux ġew adottati, kif adottati mill-awtoritajiet kompetenti responsabbli għar-reġistrazzjoni, **u, fil-każ li l-varjetajiet ikunu se jiġu kkultivati fi Stat Membru ieħor, daww il-kundizzjonijiet għandhom jiġu adottati mill-awtorità kompetenti rispettiva**, sabiex jiġi evitat l-iżvilupp ta' rezistenza għall-erbicidi fil-haxix hażin minhabba l-użu tagħhom; **meta pjan għall-kundizzjonijiet ta' kultivazzjoni jkun diġà ġie stabbilit minn Stat Membru, daww il-kundizzjonijiet għandhom, fejn xieraq, jiġu estiżi għar-reġistrazzjonijiet ta' varjetajiet sussegwenti b'karatteristiċi simili f'dak l-Istat Membru**;

Emenda 210

Proposta għal regolament

Artikolu 47 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt g

(g) meta l-varjetajiet ikollhom karatteristiċi partikolari minbarra daww imsemmijin fil-punt (f) li jistgħu jwasslu għal effetti agronomiċi mhux mixtiqin, ikunu soġġetti għal kundizzjonijiet ta' kultivazzjoni għall-produzzjoni tal-PRM u għal kwalunkwe skop ieħor, adottati skont il-paragrafu 3 jew, fil-każ li ma jkunux ġew adottati, kif adottati mill-awtoritajiet kompetenti responsabbli għar-reġistrazzjoni tagħhom, sabiex jiġi evitati daww l-effetti agronomiċi mhux mixtiqin partikolari, bħall-iżvilupp tar-reżistenza tal-pesti għall-varjetajiet rispettivi jew

(g) meta l-varjetajiet ikollhom karatteristiċi partikolari minbarra daww imsemmijin fil-punt (f) li jistgħu jwasslu għal effetti agronomiċi mhux mixtiqin, ikunu soġġetti għal kundizzjonijiet ta' kultivazzjoni għall-produzzjoni tal-PRM u għal kwalunkwe skop ieħor, adottati skont il-paragrafu 3 jew, fil-każ li ma jkunux ġew adottati, kif adottati mill-awtoritajiet kompetenti responsabbli għar-reġistrazzjoni tagħhom, **u, fil-każ li l-varjetajiet ikunu se jiġu kkultivati fi Stat Membru ieħor, adottati mill-awtorità kompetenti rispettiva f'dak l-Istat Membru**, sabiex jiġi evitati daww l-effetti

effetti mhux mixtiqin fuq id-dakkara.

agronomiċi mhux mixtiqin partikolari, bhall-iżvilupp tar-reżistenza tal-pesti għall-varjetajiet rispettivi jew effetti mhux mixtiqin fuq id-dakkara; **meta l-kundizzjonijiet ta' kultivazzjoni jkunu diġà ġew stabbiliti minn Stat Membru, daww il-kundizzjonijiet għandhom, fejn xieraq, jiġu estiżi għar-registrazzjonijiet ta' varjetajiet sussegwenti b'karatteristiċi simili f'dak l-Istat Membru.**

Emenda 211

Proposta għal regolament

Artikolu 47 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Permezz tal-atti ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni għandha tadotta rekwiżiti speċifiċi li jikkonċernaw:

Emenda

Permezz tal-atti ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni għandha tadotta rekwiżiti speċifiċi **għat-twettiq tal-eżamijiet fir-rigward tad-disinn bi prova u l-kundizzjonijiet tat-tkabbir** li jikkonċernaw:

Emenda 212

Proposta għal regolament

Artikolu 47 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta l-atti delegati f'konformità mal-Artikolu 75, li jissupplimentaw dan ir-Regolament **bil-kundizzjonijiet** minimi tal-kultivazzjoni li għandhom jiġu adottati mill-awtoritajiet kompetenti skont **il-paragrafi 1(f)** u (g), dwar:

Emenda

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta l-atti delegati f'konformità mal-Artikolu 75, li jissupplimentaw dan ir-Regolament **bir-rekwiżiti** minimi **għall-kundizzjonijiet** tal-kultivazzjoni li għandhom jiġu adottati mill-awtoritajiet kompetenti skont **il-paragrafu 1, il-punti (f)** u (g), dwar:

Emenda 213
Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – punt i

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(i) il-miżuri fl-għalqa, inkluża n-newba tal-ghelejjel;

(a) il-miżuri fl-għalqa, inkluża n-newba tal-ghelejjel;

Emenda 214
Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ii) il-miżuri ta' monitoraġġ;

(b) il-miżuri ta' monitoraġġ;

Emenda 215
Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – punt iii

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(iii) il-modalità ta' notifika tal-kundizzjonijiet imsemmijin fil-punt **(i)** lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn;

(c) il-modalità ta' notifika tal-kundizzjonijiet imsemmijin fil-punt **(a)** lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn;

Emenda 216
Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – punt iv

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(iv) ir-regoli għar-rapportar mill-operaturi professjonisti lill-awtoritajiet kompetenti dwar l-applikazzjoni tal-kundizzjonijiet imsemmijin fil-punt **(i)**;

(d) ir-regoli għar-rapportar mill-operaturi professjonisti lill-awtoritajiet kompetenti dwar l-applikazzjoni tal-kundizzjonijiet imsemmijin fil-punt **(a)**;

Emenda 217
Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – punt v

Test propost mill-Kummissjoni

(v) l-indikazzjoni tal-kundizzjonijiet imsemmijin fil-punt (i) fir-reġistri nazzjonali tal-varjetajiet.

Emenda

(e) l-indikazzjoni tal-kundizzjonijiet imsemmijin fil-punt (a) fir-reġistri nazzjonali tal-varjetajiet.

Emenda 218
Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Għall-iskop tar-reġistrazzjoni ta' varjetà fir-reġistru nazzjonali tal-varjetajiet tagħha, ***l-awtorità*** kompetenti għandha taċċetta, mingħajr eżami ulterjuri, deskrizzjoni uffiċjali jew eżami uffiċjali tar-rekwiżiti għall-valur għall-kultivazzjoni u għall-użu sostenibbli, kif imsemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a)(i), li jkun gie prodott minn awtorità kompetenti ta' Stat Membru ieħor.

Emenda

4. Għall-iskop tar-reġistrazzjoni ta' varjetà fir-reġistru nazzjonali tal-varjetajiet tagħha, ***awtorità*** kompetenti għandha taċċetta, mingħajr eżami ulterjuri, deskrizzjoni uffiċjali, ***deskrizzjoni rikonoxxuta uffiċjalment*** jew eżami uffiċjali tar-rekwiżiti għall-valur għall-kultivazzjoni u għall-użu sostenibbli, kif imsemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a)(i), li jkun gie prodott minn awtorità kompetenti ta' Stat Membru ieħor ***jekk ikunu jeżistu miżuri ta' rikonoxximent reċiproku bejn iż-żewġ awtoritajiet kompetenti.***

Emenda 219
Proposta għal regolament
Artikolu 48 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Għall-iskopijiet tad-deskrizzjoni uffiċjali, imsemmija fl-Artikolu 47(1), il-punt (a), varjetà għandha titqies distinta jekk tkun tingħaraf b'mod ċar, b'referenza għall-espressjoni tal-karatteristiċi li tirriżulta minn ġenotip partikolari jew minn taħlita ta' ġenotipi, minn kwalunkwe varjetà oħra li ***l-eżistenza tagħha*** tkun

Emenda

1. Għall-iskopijiet tad-deskrizzjoni uffiċjali, imsemmija fl-Artikolu 47(1), il-punt (a), varjetà għandha titqies distinta jekk tkun tingħaraf b'mod ċar, b'referenza għall-espressjoni tal-karatteristiċi li tirriżulta minn ġenotip partikolari jew minn taħlita ta' ġenotipi, minn kwalunkwe varjetà oħra li tkun magħrufa ***b'mod***

magħrufa *sew* fid-data tal-preżentazzjoni tal-applikazzjoni stabbilita f'konformità mal-Artikolu 58.

komuni fid-data tal-preżentazzjoni tal-applikazzjoni stabbilita f'konformità mal-Artikolu 58.

Emenda 220

Proposta għal regolament

Artikolu 48 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) il-varjetà tkun inkluża f'reġistru nazzjonali tal-varjetajiet;

Emenda

(a) il-varjetà tkun inkluża f'reġistru nazzjonali tal-varjetajiet **jew f'dokumentazzjoni pprovduta lill-awtorità kompetenti minn persuni fiżiċi jew ġuridiċi involuti fil-bejgh tal-PRM lill-utenti finali jew fil-konservazzjoni dinamika;**

Emenda 221

Proposta għal regolament

Artikolu 52 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

(f) il-karatteristiċi li jtejbu s-sostenibbiltà tal-ħżin, tal-ipproċessar u ***tad-distribuzzjoni***;

Emenda

(f) il-karatteristiċi li jtejbu s-sostenibbiltà ***tal-kultivazzjoni, tal-ħsad,*** tal-ħżin, tal-ipproċessar, ***tad-distribuzzjoni*** u ***tal-użu***;

Emenda 222

Proposta għal regolament

Artikolu 52 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(g) il-karatteristiċi ***tal-kwalità*** jew ***tan-nutrizzjoni***.

(g) ***il-kwalità, jew*** il-karatteristiċi ***nutrizzjonali jew il-karatteristiċi importanti għall-ipproċessar;***

Emenda 223

Proposta għal regolament

Artikolu 52 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt ga (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ga) it-tnaqqis tal-iskart qabel jew wara l-hsad.

Emenda 224

Proposta għal regolament

Artikolu 52 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. L-eżami tal-valur għall-kultivazzjoni u l-użu sostenibbli għandu jsir possibbli għall-ispeċijiet elenkati fil-Partijiet B u C tal-Anness I fuq bażi volontarja. Meta l-eżami tal-kultivazzjoni u l-użu sostenibbli jkun twettaq minn awtorità kompetenti uffiċjali jew taht is-supervizzjoni u l-gwida uffiċjali tal-awtorità kompetenti skont l-Artikolu 61, dan għandu jippermetti l-inklużjoni ta' dikjarazzjoni fuq iż-żona tat-tikketta msemmija fl-Artikolu 17(5). Dik id-dikjarazzjoni għandha tikkonċerna biss il-karatteristiċi li matul l-eżamijiet urew li joffru titjib ċar meta mqabbla ma' varjetajiet ohra tal-istess speċi. Is-sistema volontarja għandha tippermetti lill-awtoritajiet kompetenti jiżviluppaw metodoloġiji biex jiġvalutaw il-karatteristiċi elenkati fil-paragrafu 1, it-tieni subparagrafu, il-punti (a) sa (g).

Emenda 225
Proposta għal regolament
Artikolu 52 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) jistabbilixxu l-metodoloġiji għall-valutazzjoni tal-karatteristiċi elenkati fil-paragrafu 1, il-punti (a) sa **(g)**;

(b) jistabbilixxu l-metodoloġiji għall-valutazzjoni tal-karatteristiċi elenkati fil-paragrafu 1, **it-tieni subparagrafu**, il-punti (a) sa **(ga)**;

Emenda 226
Proposta għal regolament
Artikolu 52 – paragrafu 3 – subparagrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Dawk l-atti delegati għandhom jiżguraw li r-rekwiżiti, il-metodoloġiji u l-istandards minimi msemmija fil-punti (a) sa (c) tal-ewwel subparagrafu li japplikaw għall-Partijiet D u E tal-Anness I, jiġu adattati għall-karatteristiċi speċifiċi ta' dawk l-ispeċijiet u l-użi finali tagħhom, kif ukoll għall-oġettivi tad-diversità u l-innovazzjoni.

Emenda 227
Proposta għal regolament
Artikolu 52 – paragrafu 3 – subparagrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Permezz tal-atti ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni tista' tadotta deċiżjoni li titlob lil Stat Membru jirrevoka jew jimmodifika dawk ir-regoli, jekk jitqiesu, fuq il-bażi tal-evidenza xjentifika u teknika disponibbli, li ma jkunux xierqa għall-eżami tal-valur għall-kultivazzjoni u għall-użu sostenibbli ta' varjetà. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta'

imhassar

eżami msemmija fl-Artikolu 76(2).

Emenda 228

Proposta għal regolament

Artikolu 52 – paragrafu 4 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Meta l-awtoritajiet kompetenti ma jkunux jistgħu jwettqu eżami f'kundizzjonijiet organiċi, jew l-eżami ta' ċerti karatteristiċi, li jinkludu s-suxxettibbiltà għall-mard, l-ittestjar jista' jitwettaq f'kundizzjonijiet ta' input baxx u b'dak li jkun assolutament meħtieġ ***ghat-tlestija tat-trattamenti tal-ittestjar*** bil-pestiċidi u b'inputs esterni oħrajn.

Emenda

Meta l-awtoritajiet kompetenti ma jkunux jistgħu jwettqu eżami f'kundizzjonijiet organiċi, jew l-eżami ta' ċerti karatteristiċi, li jinkludu s-suxxettibbiltà għall-mard, l-ittestjar jista' jitwettaq f'kundizzjonijiet ta' input baxx ***jew fil-fażi ta' konverżjoni*** u b'dak li jkun assolutament meħtieġ ***ghat-trattamenti*** bil-pestiċidi u b'inputs esterni oħrajn ***ghat-tlestija tal-eżami***. ***Meta applikabbli, l-Istati Membri għandhom jirrapportaw kull sena lill-Kummissjoni dwar ir-raġunijiet li għalihom l-ittestjar ma sarx f'kundizzjonijiet organiċi u dwar l-ittestjar f'kundizzjonijiet mhux organiċi.***

Emenda 229

Proposta għal regolament

Artikolu 52 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4a. L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jinkludu l-ittestjar ta' żerriegħa konvenzjonali f'kundizzjonijiet b'input baxx, kundizzjonijiet organiċi fil-fażi ta' konverżjoni, jew organiċi.

Emenda 230
Proposta għal regolament
Artikolu 52 – paragrafu 4b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4b. Sa ... [10 snin mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament] il-Kummissjoni għandha tevalwa r-riżultati tas-sistema volontarja msemmija fil-paragrafu 1a, u għandha tiġbor fil-qosor ir-riżultati ta' dik l-evalwazzjoni f'rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Emenda 231
Proposta għal regolament
Artikolu 53 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) ikollha indikazzjoni tar-reġjun ta' oriġini inizjali tagħha;

(b) ikollha indikazzjoni tar-reġjun ta' oriġini inizjali tagħha, **meta jkun magħruf, jew tal-kundizzjonijiet lokali li għalihom tkun tnisslet;**

Emenda 232
Proposta għal regolament
Artikolu 53 – paragrafu 1 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Ir-registrazzjoni skont dan l-Artikolu għandha tkun minghajr hlas għall-applikant.

Emenda 233
Proposta għal regolament
Artikolu 53 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

L-awtorità kompetenti għandha taċċetta jew tirrifjuta r-reġistrazzjoni ta' varjetà ta' konservazzjoni, wara li tivverifika l-konformità tagħha mal-paragrafu 1.

Emenda

L-awtorità kompetenti għandha taċċetta jew tirrifjuta r-reġistrazzjoni ta' varjetà ta' konservazzjoni, wara li tivverifika l-konformità tagħha mal-paragrafu 1. ***L-awtorità kompetenti għandha tghaddi lill-applikant id-deċiżjoni tagħha. Fil-każ ta' rifjut tar-reġistrazzjoni, l-awtorità għandha tiddikjara r-raġunijiet li jiġġustifikaw tali rifjut.***

Emenda 234
Proposta għal regolament
Artikolu 53 – paragrafu 4 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Permezz tal-atti ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni tista' tispeċifika l-karatteristiċi u l-informazzjoni li dik id-deskrizzjoni jenhtieg li tkopri jekk ikun xieraq għal speċijiet speċifiċi. Atti ta' implimentazzjoni bħal dawn għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 76(2).

Emenda

imhassar

Emenda 235
Proposta għal regolament
Artikolu 53a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 53a

Rekwiżiti għar-reġistrazzjoni ta' klonu magħżul u PRM poliklonali fir-reġistru tal-Istat Membru

1. L-applikant ghandu jippreżenta applikazzjoni lill-awtorità kompetenti li tindika:

(a) l-ispeċijiet u, kif applikabbli, il-varjetà li għaliha jappartjeni l-klonu magħżul jew il-PRM poliklonali, fejn il-varjetà għandha tiġi rreġistrata f'reġistru nazżjonali tal-varjetajiet imsemmi fl-Artikolu 44;

(b) id-denominazzjoni u s-sinonimi proposti;

(c) meta applikabbli, deskrizzjoni tal-PRM poliklonali;

(d) il-persuna responsabbli għaż-żamma tal-klonu magħżul jew tal-PRM poliklonali;

(e) ir-referenza għad-deskrizzjoni tal-karatteristiċi ewlenin tal-varjetà li għaliha jappartjeni l-klonu magħżul jew il-PRM poliklonali;

(f) deskrizzjoni tal-valur ewlieni għall-karatteristiċi tal-kultivazzjoni u tal-użu sostenibbli tal-klonu magħżul jew tal-PRM poliklonali;

(g) il-gwadanji ġenetiċi stmati tal-klonu magħżul jew tal-PRM poliklonali fir-rigward tal-prestazzjoni ġenerali tal-varjetà rilevanti;

(h) l-informazzjoni dwar jekk il-klonu magħżul jew il-PRM poliklonali humiex diġà rreġistrati f'reġistru ta' Stat Membru ieħor.

2. Il-klonu magħżul ghandu jissodisfa r-rekwiżiti li ġejjin sabiex jiġi rreġistrat fir-reġistru tal-Istat Membru:

(a) ghandu jintgħażel fi hdan il-varjetà li jappartjeni għaliha għal xi karatteristiċi fenotipiċi intravarjetali speċjali u l-istatus fitosanitarju tiegħu li jagħtu lill-klonu magħżul prestazzjoni aħjar, f'konformità ma' metodi aċċettati internazzjonalment

ibbażati fuq metodi mill-Organizzazzjoni Internazzjonali tad-Dielja u l-Inbid;

(b) l-awtentiċità tal-klonu magħżul għall-identità tal-varjetà għandha tiġi żgurata permezz tal-osservazzjoni tal-karatteristiċi fenotipici u, fejn xieraq, permezz ta' analiżi molekulari skont standards aċċettati internazzjonalment.

3. Il-PRM poliklonali għandu jissodisfa r-rekwiżiti li ġejjin sabiex jiġi rreġistrat fir-reġistru tal-Istat Membru:

(a) għandu jintgħażel fi prova fuq il-post unika li jkun fiha kampjun rappreżentattiv tad-diversità ġenetika ġenerali tal-varjetà skont disinn sperimentali bbażat fuq metodi aċċettati fuq livell internazzjonali; dak id-disinn għandu jkun ibbażat fuq metodi preskritti mill-Organizzazzjoni Internazzjonali tad-Dielja u l-Inbid u għandu jkun magħmul minn seba' sa 20 ġenotip distint^{1a};

(b) l-awtentiċità tal-PRM poliklonali għall-identità tal-varjetà għandha tiġi żgurata permezz tal-osservazzjoni tal-karatteristiċi fenotipici u, fejn xieraq, permezz ta' analiżi molekulari skont standards aċċettati internazzjonalment.

4. L-awtorità kompetenti għandha tiddeċiedi dwar ir-reġistrazzjoni fir-reġistru tal-Istat Membru biss wara li tikkonkludi li l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafi 2 u 3, kif applikabbli għat-tip ta' materjal, huma ssodisfati.

^{1a} *Organizzazzjoni Internazzjonali tad-Dielja u l-Inbid, riżoluzzjoni OIV-VITI 564B/1/2019.*

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(i) li biha varjetà oħra tal-istess speċi jew ta' speċi relatata mill-qrib tiddaħħal f'registru nazzjonali tal-varjetajiet jew fir-registru tal-varjetajiet tal-Unjoni; jew

(i) li biha varjetà oħra tal-istess speċi jew ta' speċi relatata mill-qrib tiddaħħal f'registru nazzjonali tal-varjetajiet jew fir-registru tal-varjetajiet tal-Unjoni jew ***f'dokumentazzjoni pprovduta lill-awtorità kompetenti minn persuna fiżika jew ġuridika involuta fil-konservazzjoni dinamika;***

Emenda 237

Proposta għal regolament

Artikolu 54 – paragrafu 1 – punt c – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

sakemm il-varjetà msemmija fil-punt (i) jew (ii) ma tibqax teżisti u d-denominazzjoni tagħha ma tkunx kisbet sinifikat speċjali;

imhassar

Emenda 238

Proposta għal regolament

Artikolu 56 – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(d) ***id-denominazzjoni proposta;***

(d) ***denominazzjoni proviżorja;***

Emenda 239

Proposta għal regolament

Artikolu 56 – paragrafu 1 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(da) denominazzjoni ta' varjetà proposta mill-applikant li tista' takkumpanja l-applikazzjoni;

Emenda 240
Proposta għal regolament
Artikolu 56 – paragrafu 1 – punt j

Test propost mill-Kummissjoni

(j) meta l-varjetà jkun fiha jew tkun tikkonsisti minn organiżmu ġenetikament modifikat, evidenza li l-organiżmu ġenetikament modifikat inkwistjoni jkun awtorizzat għall-kultivazzjoni fl-Unjoni, f'konformità mad-Direttiva 2001/18/KE jew mar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, jew, meta applikabbli, fl-Istat Membru rispettiv f'konformità mal-Artikolu 26b tad-Direttiva 2001/18/KE;

Emenda

(j) meta l-varjetà jkun fiha jew tkun tikkonsisti minn organiżmu ġenetikament modifikat, evidenza li l-organiżmu ġenetikament modifikat inkwistjoni jkun awtorizzat għall-kultivazzjoni fl-Unjoni, f'konformità mad-Direttiva 2001/18/KE jew mar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, jew, meta applikabbli, fl-Istat Membru rispettiv f'konformità mal-Artikolu 26b tad-Direttiva 2001/18/KE ***u l-evidenza ta' konformità mar-rekwiżiti għall-kultivazzjoni u l-monitoraġġ fl-istaġun partikolari tat-tkabbir;***

Emenda 241
Proposta għal regolament
Artikolu 56 – paragrafu 1 – punt k

Test propost mill-Kummissjoni

(k) meta l-applikazzjoni tikkonċerna varjetajiet ta' konservazzjoni, informazzjoni relatata mal-produzzjoni ta' deskrizzjoni rikonoxxuta uffiċjalment tal-varjetà, prova ta' dik id-deskrizzjoni u kwalunkwe dokument jew pubblikazzjoni li ssostniha;

Emenda

imhassar

Emenda 242
Proposta għal regolament
Artikolu 56 – paragrafu 1 – punt o

Test propost mill-Kummissjoni

(o) *l-użu maħsub jew il-kundizzjonijiet tal-kultivazzjoni, jekk applikabbli skont l-Artikolu 47(2), tal-varjetà.*

Emenda

(o) *fil-każ li l-varjetà tkun tolleranti għall-erbiċidi kif imsemmija fl-Artikolu 47(1), il-punt (f), jew ikollha karatteristiċi partikolari li jistgħu jwasslu għal effetti agronomiċi mhux mixtieqa kif imsemmija fl-Artikolu 47(1), il-punt (g), indikazzjoni ta' dak il-fatt;*

Emenda 243
Proposta għal regolament
Artikolu 56 – paragrafu 1 – punt oa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

(oa) *it-tekniki ta' tnissil użati għall-iżvilupp tal-varjetà;*

Emenda

Emenda 244
Proposta għal regolament
Artikolu 56 – paragrafu 1 – punt ob (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

(ob) *l-eżistenza ta' kwalunkwe dritt ta' proprjetà intellettuali li jkopri l-varjetà, il-komponenti u l-karatteristiċi tagħha, fil-limiti tad-drittijiet li tkun saret applikazzjoni għalihom jew li jkunu ngħataw għal dik il-varjetà lill-applikant, inkluż meta l-applikant ikun iffirma liċenzja kuntrattwali jew ikun kiseb liċenzja obbligatorja għall-użu ta' privattiva proprjetà ta' operatur iehor.*

Emenda

Emenda 245
Proposta għal regolament
Artikolu 61 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

1. B'deroga mill-Artikolu 59(2), l-eżami tekniku ta' jekk il-varjeta' għandhiex valur sostenibbli għall-kultivazzjoni u għall-użu, f'konformità mal-Artikolu 52, jew parti minnu, ***jista' jitwettaq mill-applikant*** jekk:

Emenda

1. B'deroga mill-Artikolu 59(2), ***u biss għall-operaturi b'sistema volontarja msemmija fl-Artikolu 52(1a), l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza lill-applikant iwettaq*** l-eżami tekniku ta' jekk il-varjeta' għandhiex valur sostenibbli għall-kultivazzjoni u għall-użu, f'konformità mal-Artikolu 52, jew parti minnu, jekk:

Emenda 246

Proposta għal regolament
Artikolu 61 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) dak l-applikant ikun gie awtorizzat mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru rispettiv;

Emenda

imhassar

Emenda 247
Proposta għal regolament
Artikolu 61 – paragrafu 1 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

(ca) l-eżami ma jissostitwix il-valutazzjoni tar-riskju mehtieġa għall-awtorizzazzjoni għall-kummerċjalizzazzjoni fil-qafas tad-Direttiva 2001/18/KE dwar l-organizmi modifikati ġenetikament.

Emenda

Emenda 248
Proposta għal regolament
Artikolu 63 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Dan l-Artikolu għandu jkun minghajr preġudizzju għall-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2017/625.

Emenda

3. Dan l-Artikolu għandu jkun minghajr preġudizzju għall-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2017/625. ***L-awtoritajiet kompetenti għandhom iqisu kif xieraq ir-rispett tal-kunfidenzjalità tal-informazzjoni kummerċjali jew industrijali fejn tali kunfidenzjalità tkun prevista mil-liġi tal-Unjoni jew nazzjonali biex jiġi protett interess ekonomiku legittimu.***

Emenda 249
Proposta għal regolament
Artikolu 67 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) tistabbilixxi li r-rekwiziti rispettivi stabbiliti fl-Artikolu 47(1) ma jkunux issodisfati; jew

Emenda

(a) tistabbilixxi li r-rekwiziti rispettivi stabbiliti fl-Artikolu 47(1) ***u fl-Artikolu 48*** ma jkunux issodisfati; jew

Emenda 250
Proposta għal regolament
Artikolu 68 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. B'deroga mill-Artikoli 54 sa 67, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jirreġistraw minnufih fir-registri nazzjonali tagħhom tal-varjetajiet il-varjetajiet kollha aċċettati jew irreġistrati uffiċjalment qabel ... [id-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament], fil-katalogi, fil-listi jew fir-registri stabbiliti mill-Istati Membri tagħhom skont l-Artikolu 5 tad-Direttiva 68/193/KEE, l-Artikolu 3 tad-Direttiva 2002/53/KE, l-Artikolu 3(2) tad-Direttiva

Emenda

1. B'deroga mill-Artikoli 54 sa 67, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jirreġistraw minnufih fir-registri nazzjonali tagħhom tal-varjetajiet il-varjetajiet kollha aċċettati jew irreġistrati uffiċjalment qabel ... [id-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament], fil-katalogi, fil-listi jew fir-registri stabbiliti mill-Istati Membri tagħhom skont l-Artikolu 5 tad-Direttiva 68/193/KEE, l-Artikolu 3 tad-Direttiva 2002/53/KE, l-Artikolu 3(2) tad-Direttiva

2002/55/KE u l-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2008/90/KE, mingħajr ma japplikaw il-proċedura ta' reġistrazzjoni stabbilita b'dawk l-Artikoli.

2002/55/KE u ***l-varjetajiet b'deskrizzjoni uffiċjali skont*** l-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/90/KE, mingħajr ma japplikaw il-proċedura ta' reġistrazzjoni stabbilita b'dawk l-Artikoli.

Emenda 251

Proposta għal regolament Artikolu 68 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. B'deroga mill-Artikolu 53, il-varjetajiet aċċettati f'konformità mal-Artikolu 3 tad-Direttiva 2008/62/KE u mal-Artikolu 3(1) tad-Direttiva 2009/145/KE ***qabel... [ĠU, jekk joghġbok dahhal id-data*** tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament] għandhom jiġu rreġistrati minnufih fir-reġistri nazzjonali tal-varjetajiet bħala varjetajiet ta' konservazzjoni pprovduti b'deskrizzjoni rikonoxxuta uffiċjalment mingħajr ma tiġi applikata l-proċedura ta' reġistrazzjoni stabbilita b'dak l-Artikolu.

Emenda

2. B'deroga mill-Artikolu 53, il-varjetajiet aċċettati f'konformità mal-Artikolu 3 tad-Direttiva 2008/62/KE u mal-Artikolu 3(1) ***u l-Artikolu 21(1)*** tad-Direttiva 2009/145/KE, ***u varjetajiet b'deskrizzjoni rikonoxxuta uffiċjalment skont l-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/90/KE qabel... [id-data*** tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament] għandhom jiġu rreġistrati minnufih fir-reġistri nazzjonali tal-varjetajiet bħala varjetajiet ta' konservazzjoni pprovduti b'deskrizzjoni rikonoxxuta uffiċjalment mingħajr ma tiġi applikata l-proċedura ta' reġistrazzjoni stabbilita b'dak l-Artikolu.

Emenda 252

Proposta għal regolament Artikolu 69 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Madankollu, dak il-perjodu ta' reġistrazzjoni għandu jkun ta' 30 sena għall-varjetajiet tal-ispeċijiet tal-pjanti tal-frott u tal-materjal tal-propagazzjoni tad-dwieli, kif elenkati rispettivament fil-Partijiet C u D tal-Anness I.

Emenda

Madankollu, dak il-perjodu ta' reġistrazzjoni għandu jkun ta' 30 sena għall-varjetajiet ***ta' konservazzjoni u l-varjetajiet*** tal-ispeċijiet tal-pjanti tal-frott u tal-materjal tal-propagazzjoni tad-dwieli, kif elenkati rispettivament fil-Partijiet C u D tal-Anness I.

Emenda 253

Proposta għal regolament Artikolu 70 – paragrafu 4

4. L-awtorità kompetenti tista', fuq inizjattiva tagħha stess, iġġedded ir-registrazzjoni ta' varjetà, jekk ikun għad hemm domanda kbira għaliha mill-operaturi professjonisti u mill-bdiewa kkonċernati, jew *jenhtieg li* tinżamm fl-interess tal-konservazzjoni tar-riżorsi ġenetiċi tal-pjanti.

4. L-awtorità kompetenti tista', fuq inizjattiva tagħha stess, iġġedded ir-registrazzjoni ta' varjetà, jekk ikun għad hemm domanda kbira għaliha mill-operaturi professjonisti u mill-bdiewa kkonċernati, jew *għandha* tinżamm fl-interess tal-konservazzjoni tar-riżorsi ġenetiċi tal-pjanti, *dment li l-varjetà ma tibqax protetta minn titolu tad-dritt ta' nissjela tal-pjanti f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2100/94, u dment li l-varjetà tkun barra mil-lista għal minimu ta' sentejn.*

Emenda 254

Proposta għal regolament

Artikolu 75 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

Id-delega tas-setgħa msemija fl-Artikoli 2(3), 7(3), 8(4), 10(2), 15(5), 20(2), 22(2), 24(4), 27(3), 46(2), 47(3), 52(3), 54(4), 61(3), u 62(1) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal 5 snin *mid-data* tad-dhul fis-seħh ta' dan *ir-Regolament*.

Is-setgħa li tadotta atti delegati msemija fl-Artikoli 2(3), 7(3), 8(4), 10(2), **12(3)**, 15(5), 20(2), 22(2), 24(4), 27(3), **30a**, **33(1) u (3)**, **38(1) u (2)**, 46(2), 47(3), 52(3), 54(4), 61(3), u 62(1) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal **hames** snin *minn ... [fid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament]*.

Emenda 255

Proposta għal regolament

Artikolu 75 – paragrafu 3

3. Id-delega tas-setgħa msemija fl-Artikoli 2(3), 7(3), 8(4), 10(2), 15(5), 20(2), 22(2), 24(4), 27(3), 46(2), 47(3), 52(3), 54(4), 61(3), u 62(1) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-

3. Id-delega tas-setgħa msemija fl-Artikoli 2(3), 7(3), 8(4), 10(2), **12(3)**, 15(5), 20(2), 22(2), 24(4), 27(3), **30a**, **33(1) u (3)**, **38(1) u (2)**, 46(2), 47(3), 52(3), 54(4), 61(3), u 62(1) tista' tiġi revokata fi

Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. ***Id-deċiżjoni ta' revoka*** għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva l-għada tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-sehħ.

kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. ***Deċiżjoni li tirrevoka*** għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandha taffettwa l-validità tal-ebda att delegat li jkun diġà fis-sehħ.

Emenda 256
Proposta għal regolament
Artikolu 75 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. ***L-att*** delegat adottat skont l-Artikoli 2(3), 7(3), 8(4), 10(2), 15(5), 20(2), 22(2), 24(4), 27(3), 46(2), 47(3), 52(3), 54(4), 61(3), u 62(1) għandu jidhol fis-sehħ biss jekk la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma jkunu oġġezzjonaw għalih fi hdan perjodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn ***informaw*** lill-Kummissjoni li ***ma humiex se*** joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Emenda

6. ***Att*** delegat adottat skont l-Artikoli 2(3), 7(3), 8(4), 10(2), ***12(3), 15(5), 20(2), 22(2), 24(4), 27(3), 30a, 33(1) u (3), 38(1) u (2),*** 46(2), 47(3), 52(3), 54(4), 61(3), u 62(1) għandu jidhol fis-sehħ biss jekk la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma jkunu oġġezzjonaw għalih fi hdan perjodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn ***infurmaw*** lill-Kummissjoni li ***mhum iex se jrin*** joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Emenda 257
Proposta għal regolament
Artikolu 77 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) il-kwantitajiet tal-PRM iċċertifikat u standard u ***ż-żoni użati għall-produzzjoni tagħhom għal kull sena u għal kull speċi***, bi speċifikazzjoni tal-kwantitajiet użati għall-varjetajiet organiċi xierqa għall-produzzjoni organika;

(a) il-kwantitajiet tal-PRM iċċertifikat u standard u ***speċijiet*** bi speċifikazzjoni tal-kwantitajiet użati għall-varjetajiet organiċi xierqa għall-produzzjoni organika;

Emenda 258

Proposta għal regolament

Artikolu 77 – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(d) l-għadd tal-operaturi ***professjonist*** li jużaw id-derogi għall-kummerċjalizzazzjoni lill-utenti finali f'konformità mal-Artikolu 28, l-ispeċijiet ikkonċernati ***u l-kwantitajiet totali tal-PRM għal kull speċi***;

(d) l-għadd tal-operaturi ***professjonisti*** li jużaw id-derogi għall-kummerċjalizzazzjoni lill-utenti finali f'konformità mal-Artikolu 28, u l-ispeċijiet ikkonċernati;

Emenda 259

Proposta għal regolament

Artikolu 77 – paragrafu 1 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(e) l-għadd ***tal-banek tal-ġeni***, tal-organizzazzjonijiet u tan-networks b'objettiv statutorju jew b'objettiv iddikjarat ieħor għall-konservazzjoni tar-riżorsi ġenetiċi tal-pjanti, f'konformità mal-Artikolu 29, u l-ispeċijiet ikkonċernati;

(e) l-għadd tal-organizzazzjonijiet u tan-networks ***ta' konservazzjoni*** b'objettiv statutorju jew b'objettiv iddikjarat ieħor għall-konservazzjoni tar-riżorsi ġenetiċi tal-pjanti, f'konformità mal-Artikolu 29, u l-ispeċijiet ikkonċernati;

Emenda 260

Proposta għal regolament

Artikolu 77 – paragrafu 1 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(f) il-kwantitajiet kif iddefiniti għal kull speċi għaž-żrieragħ skambjati in natura bejn il-bdiewa, f'konformità mal-Artikolu 30;

imhassar

Emenda 261

Proposta għal regolament

Artikolu 77 – paragrafu 1 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(g) il-kwantitajiet awtorizzati għal kull speċi għall-PRM mahsub għal testijiet u għal provi għat-tnissil tal-varjetajiet godda, f'konformità mal-Artikolu 31;

imhassar

Emenda 331

Proposta għal regolament

Artikolu 77 – paragrafu 1 – punt ka (gdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ka) il-progress li sar fil-konservazzjoni u l-użu sostenibbli tar-riżorsi ġenetiċi tal-pjanti għall-ikel u l-agrikoltura, jiġifieri permezz tal-ghadd ta' entitajiet li jkunu nnotifikaw l-użu tagħhom tal-Artikolu 29 u data oħra relatata.

Emenda 262

Proposta għal regolament

Artikolu 78 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu r-regoli dwar il-penali applikabbli għall-ksur ta' dan ir-Regolament u għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex jiżguraw li jiġu implimentati. Il-penali previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissuazivi.

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu r-regoli dwar il-penali applikabbli għall-ksur ta' dan ir-Regolament u għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex jiżguraw li jiġu implimentati. Il-penali previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati, **preventivi** u

L-Istati Membri għandhom, mingħajr dewmien, jinnotifikaw lill-Kummissjoni b'dawk ir-regoli u b'dawk il-miżuri u bi kwalunkwe emenda sussegwenti li taffettwawhom.

disswaziwi. L-Istati Membri għandhom, mingħajr dewmien, jinnotifikaw lill-Kummissjoni b'dawk ir-regoli u b'dawk il-miżuri u bi kwalunkwe emenda sussegwenti li taffettwawhom.

Emenda 263
Proposta għal regolament
L-Artikolu 81

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Artikolu 81

imhassar

Emenda tar-Regolament (UE) 2018/848

Ir-Regolament (UE) 2018/848 huwa emendat kif ġej:

(1) l-Artikolu 3 huwa emendat kif ġej:

(a) il-punt (17) huwa ssostitwit b'dan li ġej:

"(17) "materjal riproduttiv tal-pjanti" tfisser materjal riproduttiv tal-pjanti kif definit fl-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill(*)+;"

(*) Ir-Regolament (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU ..., p...). [fin-nota f'qiegħ il-paġna li se tkun f'dak ir-regolament tiddaħhal hawnhekk]

[+ ĠU: Jekk joghġbok dahhal fit-test in-numru ta' dan ir-Regolament u dahhal in-numru, id-data, it-titolu u r-referenza tal-ĠU ta' dan ir-Regolament fin-nota f'qiegħ il-paġna.]

(b) il-punt (18) huwa ssostitwit b'dan li ġej:

'(18) "materjal eteroġenu organiku" tfisser materjal eteroġenu kif definit fl-Artikolu 3(27) tar-Regolament (UE)

.../...(*)++ , prodott f'konformità ma' dan ir-Regolament;"

(*) Ir-Regolament (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU ..., p...). [in-nota f'qiegħ il-paġna li se tkun f'dak ir-regolament tiddaħħal hawnhekk]

[++ ĠU: Jekk jogħġbok dahħal fit-test in-numru ta' dan ir-Regolament.]"

(2) Jithassar l-Artikolu 13.

(3) It-tieni paragrafu tal-punt 1.8.4. tal-Parti I tal-Anness II tar-Regolament (UE) 2018/848 huwa ssostitwit b'dan li ġej: "Il-prattiki kollha ta' multiplikazzjoni, hlief il-kolturi tat-tessuti tal-pjanti, il-kolturi taċ-ċelloli, il-ġermoplażma, il-meristemi, il-kloni kimeriċi, il-materjal mikropropagat, għandhom jitwettqu taht ġestjoni organika ċċertifikata".

Emenda 264
Proposta għal regolament
Artikolu 83 – paragrafu 3– punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) L-Artikolu 52 għandu japplika *minn ... [60 xahar mid-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament] għall-ispeċijiet* elenkati *fil-Partijiet B u C tal-Anness I*. Huwa għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Emenda 265
Proposta għal regolament
Anness I – Parti A – ringiela 107a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) L-Artikolu 52 għandu japplika, *dment li jkunu jeżistu r-rekwiżiti, il-metodoloġiji u l-istandards rispettivi tal-eżami għall-valutazzjoni tal-karatteristiċi* elenkati *fl-Artikolu 52(1), it-tieni subparagrafu, il-punti (a) sa (g)*. Huwa għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Cicer arietinum

Camelina sativa
Fagopyrum esculentu
Lens culinaris
Triticum monococcum
Chenopodium quinoa
Vicia ervilia
Vicia narbonensis
Tritordeum
Lathyrus sativus
Eragrostis tef
Ceratonia siliqua

Emenda 266
Proposta għal regolament
Anness I – Parti B – ringiela 29a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Salvia hispanica.

Emenda 267
Proposta għal regolament
Anness II – Parti B - titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

REKWIŻITI GHALL-PRODUZZJONI U
 GHALL-KUMMERĊJALIZZAZZJONI
 TAL-MATERJAL PREBAŽIKU,
 BAŽIKU U ĊĊERTIFIKAT TA'
 SPEĊIJET AGRIKOLI U VEĖETALI

REKWIŻITI GHALL-PRODUZZJONI U
 GHALL-KUMMERĊJALIZZAZZJONI
 TAL-MATERJAL PREBAŽIKU,
 BAŽIKU U ĊĊERTIFIKAT TA'
 SPEĊIJET AGRIKOLI U VEĖETALI ***U***
PJANTI TAL-FROTT

Emenda 268
Proposta għal regolament
Anness II – Parti C - titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

REKWIŻITI GĦALL-PRODUZZJONI, ***GĦAR-REĠISTRAZZJONI*** U GĦALL-KUMMERĊJALIZZAZZJONI TAL-KLONI MAGĦŻULA, ***TAT-TAHLITIET MULTIKLONALI U TAL-PRM POLIKLONALI*** TAL-MATERJAL PREBAŽIKU, BAŽIKU U ĊCERTIFIKAT KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLU 9(1)

REKWIŻITI GĦALL-PRODUZZJONI U GĦALL-KUMMERĊJALIZZAZZJONI TAL-KLONI MAGĦŻULA TAL-MATERJAL PREBAŽIKU, BAŽIKU U ĊCERTIFIKAT KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLU 9(1)

Emenda 269
Proposta għal regolament
Anness II – Parti C – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Rekwiżiti għall-produzzjoni tal-kloni magħżula prebażiċi, bażiċi u ċcertifikati, ***tat-tahlitiet multiklonali u tal-PRM poliklonali***

Rekwiżiti għall-produzzjoni tal-kloni magħżula prebażiċi, bażiċi u ċcertifikati

Emenda 270
Proposta għal regolament
Anness II – Parti C – paragrafu 1 – punt A – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) L-identità tal-klonu magħżul, ***tat-tahlita multiklonali jew tal-PRM poliklonali*** għandha tiġi ddeterminata permezz ta' tikketta uffiċjali jew ta' tikketta maħruġa mill-operatur professjonist u rreġistrata mill-operatur professjonist biex tiġi żgurata t-traċċabbiltà tagħha. It-tikketta tal-materjal jew tar-rekords, fuq il-pjanti omm rispettivi għall-produzzjoni ta' kull klonu magħżul ***u l-ġenotipi rispettivi għall-***

(a) L-identità tal-klonu magħżul għandha tiġi ddeterminata permezz ta' tikketta uffiċjali jew ta' tikketta maħruġa mill-operatur professjonist u rreġistrata mill-operatur professjonist biex tiġi żgurata t-traċċabbiltà tagħha. It-tikketta tal-materjal jew tar-rekords, fuq il-pjanti omm rispettivi għall-produzzjoni ta' kull klonu magħżul għandha tinżamm mill-operatur professjonist wara l-kummerċjalizzazzjoni

produzzjoni tal-PRM poliklonali, għandha ta' dak il-PRM.
tinżamm mill-operatur professjonist wara l-
kummerċjalizzazzjoni ta' dak il-PRM.

Emenda 271

Proposta għal regolament

Anness II – Parti C – paragrafu 1 – punt A – punt b – punt i

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(i) *ikun hemm distanza suffiċjenti minn pjanti ohra tal-istess ġeneri jew speċijiet, iddeterminata abbażi ta' karatteristiċi botaniċi għal kull speċi u kif xieraq għall-kategorija tal-materjal, biex tiġi żgurata l-protezzjoni minn kwalunkwe dakkir barrani mhux mixtieq u biex jiġi evitat id-dakkir inkroċċat ma' ghelejjel ohra;*

imhassar

Emenda 272

Proposta għal regolament

Anness II – Parti C – paragrafu 1 – punt B – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(d) Il-pjanti omm rispettivi *u l-ġenotipi rispettivi* għandhom jiġu esklużi bħala sors tal-PRM f'każ ta' difetti.

(d) Il-pjanti omm rispettivi għandhom jiġu esklużi bħala sors tal-PRM f'każ ta' difetti.

Emenda 273

Proposta għal regolament

Anness II – Parti C – paragrafu 1 – punt B – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(e) Il-pjanti omm *rispettivi u l-ġenotipi rispettivi* għandhom jinżammu fil-fażijiet kollha tal-kultivazzjoni, *b'kundizzjonijiet* li jippermettu l-produzzjoni tal-PRM, u li jippermettu l-identifikazzjoni u l-verifika tagħhom tal-konformità mad-deskrizzjoni uffiċjali jew mad-deskrizzjoni rikonoxxuta

(e) Il-pjanti omm għandhom jinżammu fil-fażijiet kollha tal-kultivazzjoni, *f'kundizzjonijiet* li jippermettu l-produzzjoni tal-PRM, u li jippermettu l-identifikazzjoni u l-verifika tagħhom tal-konformità mad-deskrizzjoni uffiċjali jew mad-deskrizzjoni rikonoxxuta uffiċjalment

uffiċjalment tal-varjetà tagħhom. Fil-każ tal-pjanti omm li ma jappartjenux għal varjetà, dik il-verifika tal-konformità mad-deskrizzjoni uffiċjali jew mad-deskrizzjoni rikonoxxuta uffiċjalment għandha tikkonċerna l-ispeċijiet li għalihom jappartjenu dawk il-pjanti omm.

tal-varjetà tagħhom. Fil-każ tal-pjanti omm li ma jappartjenux għal varjetà, dik il-verifika tal-konformità mad-deskrizzjoni uffiċjali jew mad-deskrizzjoni rikonoxxuta uffiċjalment għandha tikkonċerna l-ispeċijiet li għalihom jappartjenu dawk il-pjanti omm.

Emenda 274

Proposta għal regolament

Anness II – Parti C – paragrafu 1 – punt B – punt i

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(i) Fil-każ tat-tahlitiet multiklonali, it-tahlita tal-kloni magħżula li jikkostitwixxu t-tahlita multiklonali għandha ssir qabel l-imballaġġ finali ta' dak il-PRM u għandha tinkludi proporzjonijiet identiċi tal-kloni magħżula kollha li jikkostitwixxu t-tahlita multiklonali.

imħassar

Emenda 275

Proposta għal regolament

Anness II – Parti C – paragrafu 1 – punt B – punt j

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(j) Fil-każ tal-PRM poliklonali, it-tahlita tal-ġenotipi li jikkostitwixxu l-PRM poliklonali għandha ssir qabel l-imballaġġ finali ta' dak il-PRM u għandha tinkludi proporzjonijiet identiċi tal-ġenotipi kollha li jikkostitwixxu l-PRM poliklonali.

imħassar

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. Rekwiżiti għar-reġistrazzjoni tal-klonu magħżul, tat-tahlita multiklonali u tal-PRM poliklonali

imhassar

(a) L-applikant għandu jippreżenta applikazzjoni lill-awtorità kompetenti li tindika:

(i) l-ispeċi u, kif applikabbli, il-varjeta li għaliha jappartjeni l-klonu magħżul, it-tahlita multiklonali jew il-PRM poliklonali, fejn il-varjeta għandha tiġi rreġistrata f'reġistru nazzjonali tal-varjetajiet imsemmi fl-Artikolu 44;

(ii) id-denominazzjoni u s-sinonimi proposti;

(iii) fejn applikabbli, id-deskrizzjoni tal-kompożizzjoni tat-tahlita multiklonali jew tal-PRM poliklonali;

(iv) il-persuna responsabbli għaż-żamma tal-klonu magħżul, tat-tahlita multiklonali jew tal-PRM poliklonali;

(v) ir-referenza għad-deskrizzjoni tal-karatteristiċi ewlenin tal-varjeta li għaliha jappartjeni l-klonu magħżul, it-tahlita multiklonali jew il-PRM poliklonali;

(vi) id-deskrizzjoni tal-karatteristiċi ewlenin tal-VSCU tal-klonu magħżul, tat-tahlita multiklonali jew tal-PRM poliklonali;

(vii) il-gwadann ġenetiku stmat tal-klonu magħżul, tat-tahlita multiklonali jew tal-PRM poliklonali fir-rigward tal-prestazzjoni ġenerali tal-varjeta rilevanti;

(viii) l-informazzjoni dwar jekk il-klonu magħżul, it-tahlita multiklonali jew il-PRM poliklonali humiex diġà rreġistrati f'reġistru ta' Stat Membru ieħor.

(b) Il-klonu magħżul, it-tahlita

multiklonali jew il-PRM poliklonali ghandhom jissodisfaw ir-rekwiżiti li ġejjin kif xieraq għat-tip ta' materjal ikkonċernat sabiex jiġu rreġistrati:

(i) il-PRM poliklonali għandu jintgħażel fi prova fuq il-post unika li jkun fiha kampjun rappreżentattiv tad-diversità ġenetika ġenerali tal-varjeta skont disinn sperimentali bbażat fuq metodi aċċettati fuq livell internazzjonali. Fil-każ tal-PRM poliklonali tad-dwieli, dak id-disinn għandu jkun ibbażat fuq metodi preskritti mill-Organizzazzjoni Internazzjonali tad-dwieli u tal-inbid;

(ii) fil-każ tal-materjal ta' propagazzjoni tad-dwieli, il-PRM poliklonali għandu jkun magħmul minn 7 sa 20 ġenotip distint;

(iii) l-awtenticietà tal-klonu magħżul, ta' kull klonu magħżul tat-tahlita multiklonali, ta' kull ġenotip tal-PRM poliklonali rigward l-identità tal-varjeta għandha tiġi żgurata permezz tal-osservazzjoni tal-karatteristiċi fenotipici u, fejn xieraq, permezz ta' analiżi molekulari skont standards aċċettati internazzjonalment.

L-awtorità kompetenti għandha tiddeċiedi dwar ir-reġistrazzjoni biss wara li tikkonkludi li l-punti (i) - (iii) kif applikabbli għat-tip ta' materjal huma ssodisfati.

(c) Ir-rekwiżiti għall-kummerċjalizzazzjoni tal-materjal prebażiku, bażiku u ċċertifikat kif stabbilit fil-Parti B, il-punt 2 għandhom japplikaw kif xieraq.

Emenda 277

Proposta għal regolament

Anness II – Parti D - titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

REKWIŻITI GHALL-PRODUZZJONI U
GHALL-KUMMERĊJALIZZAZZJONI

REKWIŻITI GHALL-PRODUZZJONI U
GHALL-KUMMERĊJALIZZAZZJONI

TAŻ-ŻERRIEGĦA PREBAŻIKA,
BAŻIKA U ĊĊERTIFIKATA TAL-
PJANTI TAL-FROTT, TAD-DWIELI U
TAL-PATATA **TAŻ-ŻRIGH**

TAŻ-ŻERRIEGĦA PREBAŻIKA,
BAŻIKA U ĊĊERTIFIKATA TAL-
PJANTI TAL-FROTT, TAD-DWIELI U
TAL-PATATA

Emenda 278

Proposta għal regolament

Anness II – Parti D – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Rekwiżiti għall-produzzjoni taż-żerriegħa
prebażika, bażika u ċċertifikata tal-pjanti
tal-frott, tad-dwielu u tal-patata **taż-żrigh**

Emenda

Rekwiżiti għall-produzzjoni taż-żerriegħa
prebażika, bażika u ċċertifikata tal-pjanti
tal-frott, tad-dwielu u tal-patata

Emenda 279

Proposta għal regolament

Anness III – Parti A – paragrafu 1 – punt B – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) Il-pjanti omm għandhom jinżammu
fil-fażijiet kollha tal-produzzjoni,
f'kundizzjonijiet li jippermettu l-
produzzjoni taż-żrieragħ, u li jippermettu l-
identifikazzjoni u l-verifika tagħhom tal-
konformità mad-deskrizzjoni uffiċjali tal-
varjetà tagħhom.

Emenda

(d) Il-pjanti omm għandhom, **meta
applikabbli**, jinżammu fil-fażijiet kollha
tal-produzzjoni, f'kundizzjonijiet li
jippermettu l-produzzjoni taż-żrieragħ, u li
jippermettu l-identifikazzjoni u l-verifika
tagħhom tal-konformità mad-deskrizzjoni
uffiċjali tal-varjetà tagħhom.

Emenda 280

Proposta għal regolament

Anness III – Parti B - titolu

Test propost mill-Kummissjoni

REKWIŻITI GĦALL-PRODUZZJONI U
GĦALL-KUMMERĊJALIZZAZZJONI
TAL-MATERJAL STANDARD TA'
SPEĊIJET AGRIKOLI U VEĖETALI

Emenda

REKWIŻITI GĦALL-PRODUZZJONI U
GĦALL-KUMMERĊJALIZZAZZJONI
TAL-MATERJAL STANDARD TA'
SPEĊIJET AGRIKOLI U VEĖETALI,
PJANTI TAL-FROTT U DWIELI

Emenda 281
Proposta għal regolament
Anness III – Parti B - paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Bl-eċċezzjoni tal-punt (b)(i) tagħha, il-Parti B tal-Anness II għandha tapplika kif xieraq għall-produzzjoni u għall-kummerċjalizzazzjoni tal-materjal standard.

Emenda

Il-Parti A tal-Anness III għandha tapplika kif xieraq għall-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni ta' materjal standard, inkluż għal varjetajiet ta' konservazzjoni mqiegħda fis-suq f'konformità mal-Artikolu 26.

Emenda 282
Proposta għal regolament
Anness III – Parti B – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Is-salvaġġ tad-dwieli ma jistax jiġi kkummerċjalizzat bħala materjal standard.

Emenda

Emenda 283
Proposta għal regolament
Anness III – Parti C - titolu

Test propost mill-Kummissjoni

REKWIŻITI *GHAR-REĠISTRAZZJONI*, GĦALL-PRODUZZJONI U GĦALL-KUMMERĊJALIZZAZZJONI *TAL-KLONI MAGĦŻULA, TAT-TAHLITJET MULTIKLONALI U TAL-PRM POLIKLONALI TAL-MATERJAL STANDARD* KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLU 9(1)

Emenda

REKWIŻITI GĦALL-PRODUZZJONI U GĦALL-KUMMERĊJALIZZAZZJONI TAL-PRM POLIKLONALI KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLU 9(1)

Emenda 284
Proposta għal regolament
Anness III – Parti C – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

*Is-salvaġġ tad-dwieli ma jistax jiġi
kkummerċjalizzat bħala materjal
standard.*

Emenda

1. Thawwil

*L-Anness II, il-Parti C, il-punt 1, għandu
japplika kif xieraq għat-thawwil tal-PRM
poliklonali.*

Emenda 285
Proposta għal regolament
Anness III – Parti C – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

*Il-Parti C tal-Anness II għandha tapplika
kif xieraq għar-reġistrazzjoni, għall-
produzzjoni u għall-kummerċjalizzazzjoni
tal-kloni magħżula, tat-tahlitiet
multiklonali u tal-PRM poliklonali tal-
materjal standard.*

Emenda

2. Kultivazzjoni f'għalqa:

*(a) Matul l-istadji kollha tal-
kultivazzjoni, il-materjal tal-propagazzjoni
u tat-thawwil għandu jinżamm separat
minn xulxin.*

*(b) Il-pjanti barra t-tip u l-pjanti
deformati jew dannegġati għandhom
jintremew fl-istadji kollha tal-
kultivazzjoni sabiex jiġu żgurati l-identità
u l-purità varjetali, jew, fil-każ ta' salvaġġ
li ma jkunx jappartjeni għal varjetà, l-
awtentiċità tal-identità tal-ispeċi u
produzzjoni effiċjenti.*

*(c) Il-pjanti omm rispettivi għandhom
jiġu esklużi bħala sors tal-PRM f'każ ta'
difetti.*

(d) Il-pjanti omm rispettivi għandhom

jinżammu fil-fażijiet kollha tal-kultivazzjoni, f'kundizzjonijiet li jippermettu l-produzzjoni tal-PRM, u li jippermettu l-identifikazzjoni u l-verifika tagħhom tal-konformità mad-deskrizzjoni uffiċjali jew mad-deskrizzjoni rikonoxxuta uffiċjalment tal-varjetà tagħhom.

(e) Il-pjanti omm għandhom jiġu spezzjonati viżwalment fl-istadju/i tat-tkabbir rilevanti tagħhom, bil-frekwenza rilevanti u bil-metodi rilevanti kif xieraq għall-ġeneri jew għall-ispeċijiet ikkonċernati.

Emenda 286
Proposta għal regolament
Anness III – Parti C – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Rekwiżiti għall-kummerċjalizzazzjoni tal-PRM poliklonali

Il-materjal għandu jissodisfa r-rekwiżiti kollha li ġejjin, skont il-karatteristiċi ta' kull ġeneru jew speċi kkonċernati:

(a) ikollu s-saħħa minima, qisien definiti, u, meta applikabbli, klassifikazzjoni speċifika sabiex ikunu żgurati l-adegwatezza tal-materjal u omogeneità suffiċjenti tal-lott għat-thawwil;

(b) ikun prattikament hieles minn difetti speċifiċi;

(c) it-tahlita tal-ġenotipi li jikkostitwixxu l-PRM poliklonali għandha ssir qabel l-imballaġġ finali ta' dak il-PRM u għandha tinkludi proporzjonijiet identiċi tal-ġenotipi kollha li jikkostitwixxu l-PRM poliklonali; madankollu, tolleranza hija ammissibbli – il-frekwenza ta' kwalunkwe ġenotip singolu ma għandha qatt taqbeż id-doppju ta' dik tal-ġenotip l-anqas frekwenti.

Emenda 287
Proposta għal regolament
Anness III – Parti D - titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

REKWIŻITI GĦALL-PRODUZZJONI U
GĦALL-KUMMERĈJALIZZAZZJONI
TAŻ-ŻERRIEGĦA STANDARD TAL-
PJANTI TAL-FROTT, TAD-DWIELI U
TAL-PATATA **TAŻ-ŻRIGH**

REKWIŻITI GĦALL-PRODUZZJONI U
GĦALL-KUMMERĈJALIZZAZZJONI
TAŻ-ŻERRIEGĦA STANDARD TAL-
PJANTI TAL-FROTT, TAD-DWIELI U
TAL-PATATA

Emenda 288
Proposta għal regolament
Anness III – Parti D - paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-Parti D tal-Anness II għandha tapplika
kif xieraq għall-produzzjoni u għall-
kummerċjalizzazzjoni taż-żerriegħa
standard tal-pjanti tal-frott, tad-dwieli u tal-
patata **taż-żrigh**.

Il-Parti D tal-Anness II għandha tapplika
kif xieraq għall-produzzjoni u għall-
kummerċjalizzazzjoni taż-żerriegħa
standard tal-pjanti tal-frott, tad-dwieli u tal-
patata.

Emenda 289
Proposta għal regolament
Anness IVa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

ANNESS IVa
SPEĈIJET LI JISTGĦU JIĠU PRODOTTI U KKUMMERĈJALIZZATI BĦALA ŻERRIEGĦA KUMMERĈJALI
<i>Arachis hypogaea L.</i>
<i>Biserrula pelecinus</i>
<i>Brassica nigra (L.) W.D.J. Koch</i>

<i>Cynodon dactylon L.</i>
<i>Festuca trachyphylla (Hack.) Krajina</i>
<i>Festuca filiformis Pour</i>
<i>Hedysarum coronarium L.</i>
<i>Lathyrus cicera</i>
<i>Medicago × varia T. Martyn Sand</i>
<i>Medicago doliata Carmingn</i>
<i>Medicago italica (Mill.) Fiori</i>
<i>Medicago littoralis</i>
<i>Medicago murex</i>
<i>Medicago polymorpha</i>
<i>Medicago rugosa</i>
<i>Medicago scutellata</i>
<i>Medicago truncatula</i>
<i>Medicago x varia Martyn Sand</i>
<i>Onobrychis viciifolia Scop</i>
<i>Ornithopus compressus</i>
<i>Ornithopus sativus</i>
<i>Phalaris aquatica L.</i>
<i>Plantago lanceolata</i>
<i>Poa annua</i>
<i>Poa nemoralis</i>
<i>Trifolium fragiferum</i>
<i>Trifolium glanduliferum</i>
<i>Trifolium hirtum</i>
<i>Trifolium isthmocarpum</i>
<i>Trifolium michelianum</i>
<i>Trifolium squarrosum</i>
<i>Trifolium subterraneum</i>
<i>Trifolium vesiculosum</i>
<i>Trigonella foenum-graecum L.</i>
<i>Vicia bengahalensis L.</i>
<i>Vicia pannonica Crantz</i>

Emenda 290
Proposta għal regolament
Anness V - sottotitolu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. ***Żona tas-sors***

1. ***Reġjun tal-orġini***

Emenda 291
Proposta għal regolament
Anness V – subintestatura 1 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jiddeżinjaw ***żoni tas-sors*** speċifiċi għat-taħlitiet ta' preservazzjoni, li magħhom taħlitiet bħal dawn huma assoċjati b'mod naturali. Għal dak il-għan, huma għandhom iqisu l-informazzjoni mill-awtoritajiet jew mill-organizzazzjonijiet għar-riżorsi ġenetiċi tal-pjanti rikonoxxuti għal dan l-għan mill-Istati Membri.

L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jiddeżinjaw ***ir-reġjuni ta' oriġini*** speċifiċi għat-taħlitiet ta' preservazzjoni, li magħhom taħlitiet bħal dawn huma assoċjati b'mod naturali. Għal dak il-għan, huma għandhom iqisu l-informazzjoni mill-awtoritajiet jew mill-organizzazzjonijiet għar-riżorsi ġenetiċi tal-pjanti rikonoxxuti għal dan l-għan mill-Istati Membri.

Emenda 292
Proposta għal regolament
Anness V – subintestatura 1 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Meta ***ż-żona tas-sors tkun tinsab*** f'aktar minn Stat Membru wieħed, ***din għandha tiġi identifikata*** bi ftehim komuni tal-Istati Membri kollha kkonċernati.

Meta ***r-reġjun ta' oriġini jkun jinsab*** f'aktar minn Stat Membru wieħed, ***huwa għandu jiġi identifikat*** bi ftehim komuni tal-Istati Membri kollha kkonċernati.

Emenda 293
Proposta għal regolament
Anness V – subintestatura 2 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) tipiċi għat-tip ta' ħabitat ***taż-żona tas-sors***;

(a) tipiċi għat-tip ta' ħabitat ***tar-reġjun ta' oriġini***;

Emenda 294
Proposta għal regolament
Anness V – subintestatura 2 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) adegwati ***sabiex*** jinħoloq mill-ġdid it-tip ta' ħabitat ***taż-żona tas-sors***.

(c) adegwati ***bl-iskop li*** jinħoloq mill-ġdid it-tip ta' ħabitat ***tar-reġjun ta' oriġini***.

Emenda 295
Proposta għal regolament
Anness V – subintestatura 2 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-kontenut massimu ta' Rumex spp., għajr Rumex acetosella u Rumex maritimus ma għandux jaqbeż 0,05 % skont il-piż.

Il-kontenut massimu ta' Rumex spp., għajr Rumex acetosella u Rumex maritimus, ***Rumex acetosa, R. thyrsiflorus u R. sanguineus*** ma għandux jaqbeż 0,05 % skont il-piż.

Emenda 296
Proposta għal regolament
Anness V – subintestatura 3 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) il-komponenti bħala speċijiet u, fejn rilevanti, is-subspeċijiet ***u l-varjetajiet*** tat-taħlita ta' preservazzjoni; li huma tipiċi għat-tip ta' habitat ***tas-sit taż-żona tas-sors*** u li huma, bħala komponenti tat-taħlita, ta' importanza għall-preservazzjoni tal-ambjent naturali fil-kuntest tal-konservazzjoni tar-riżorsi ġenetiċi;

(c) il-komponenti bħala speċijiet u, fejn rilevanti, is-subspeċijiet tat-taħlita ta' preservazzjoni; li huma tipiċi għat-tip ta' habitat ***tar-reġjun ta' oriġini*** u li huma, bħala komponenti tat-taħlita, ta' importanza għall-preservazzjoni tal-ambjent naturali fil-kuntest tal-konservazzjoni tar-riżorsi ġenetiċi;

Emenda 297

Proposta għal regolament

Anness V – subintestatura 3 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(d) ***il-kwantità tat-taħlita li għaliha għandha tapplika l-awtorizzazzjoni;***

imhassar

Emenda 298

Proposta għal regolament

Anness V – subintestatura 3 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(e) ***iż-żona tas-sors*** tat-taħlita;

(e) ***ir-reġjun ta' oriġini*** tat-taħlita;

Emenda 299

Proposta għal regolament

Anness V – subintestatura 3 – paragrafu 2 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(g) it-tip ta' habitat ***taż-żona tas-sors*** tat-taħlita; u

(g) it-tip ta' habitat ***tar-reġjun ta' oriġini*** tat-taħlita; u

Emenda 300
Proposta għal regolament
Anness V – subintestatura 3 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

L-applikazzjoni għandha tkun akkumpanjata mill-informazzjoni meħtieġa biex tiġi vverifikata l-konformità mar-rekwiżiti stabbiliti ***fil-punt*** 4 fil-każ tat-taħlitiet ta' preservazzjoni maħsuda direttament, jew ***fil-punt*** 5 fil-każ tat-taħlitiet ta' preservazzjoni mmultiplikati.

Emenda

L-applikazzjoni għandha tkun akkumpanjata mill-informazzjoni meħtieġa biex tiġi vverifikata l-konformità mar-rekwiżiti stabbiliti ***fil-paragrafu*** 4 fil-każ tat-taħlitiet ta' preservazzjoni maħsuda direttament, jew ***fil-paragrafu*** 5 fil-każ tat-taħlitiet ta' preservazzjoni mmultiplikati.

Emenda 301
Proposta għal regolament
Anness V – subintestatura 3 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

L-operaturi ***professjonist qabel il-bidu ta'*** kull ***staġun tal-produzzjoni għandhom jinnotifikaw il-kwantità taż-żerriegħa tat-taħlitiet ta' preservazzjoni, li għalihom hija maħsuba l-awtorizzazzjoni, flimkien mad-daqs u l-lok tas-sit jew tas-siti tal-ġbir maħsuba u d-data jew id-dati tal-ġbir.***

Emenda

L-operaturi ***professjonisti fi tmiem*** kull ***sena kalendarja jew fiskali, kif xieraq, għandhom jinnotifikaw il-kwantità tat-taħlitiet ta' preservazzjoni awtorizzati lill-awtorità kompetenti.***

Emenda 302
Proposta għal regolament
Anness V – subintestatura 4 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) taħlita taż-żrieragħ li tkun ingabret ***fiz-żona tas-sors*** ("taħlita ta' preservazzjoni maħsuda direttament") għandha tingabar f'sit li ma jkunx inżera' fl-40 sena ta' qabel id-data tal-awtorizzazzjoni;

Emenda

(a) taħlita taż-żrieragħ li tkun ingabret ***fir-reġjun ta' orġini*** ("taħlita ta' preservazzjoni maħsuda direttament") għandha tingabar f'sit li ma jkunx inżera' fl-40 sena ta' qabel id-data tal-awtorizzazzjoni;

Emenda 303
Proposta għal regolament
Anness V – subintestatura 5 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) iż-żerriegħa tal-ispeċijiet individwali tittiehed ***fiż-żona tas-sors***, jew hija taħlitiet ta' preservazzjoni maħsuda direttament mixtrija lil operatur ieħor;

(a) iż-żerriegħa tal-ispeċijiet individwali tittiehed ***fir-regjun ta' origini***, jew hija taħlitiet ta' preservazzjoni maħsuda direttament mixtrija lil operatur ieħor;

Emenda 304
Proposta għal regolament
Anness V – subintestatura 5 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) ***iż-żerriegħa msemmija fil-punt (a) hija mmultiplikata barra mis-sit ta' ġbir bhala speċi wahda. Il-multiplikazzjoni tista' ssehh għal hames generazzjonijiet;***

imhassar

Emenda 305
Proposta għal regolament
Anness V – subintestatura 5 – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(d) ***din it-taħlita tista' tinkludi wkoll iż-żerriegħa mill-ispeċijiet elenkati fil-Parti A tal-Anness I li tkun ġiet prodotta b'mod konvenzjonali, jekk tikkonforma mal-punt (c);***

imhassar

Emenda 306
Proposta għal regolament
Anness V – subintestatura 5 – paragrafu 1 – punt h

Test propost mill-Kummissjoni

(h) il-kontenut massimu tal-ispeċijiet u, fejn rilevanti, tas-subspeċijiet li ma jikkonformawx mal-punt **(g)** ma għandux jaqbeż il-1 % tal-piż;

Emenda

(h) il-kontenut massimu tal-ispeċijiet u, fejn rilevanti, tas-subspeċijiet li ma jikkonformawx mal-punt **(f)** ma għandux jaqbeż il-1 % tal-piż;

Emenda 307
Proposta għal regolament
Anness VI – punt A – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

In-notifika għandha tintbagħat permezz ta' ittra rreġistrata, jew permezz ta' kwalunkwe mezz ieħor ta' komunikazzjoni aċċettat mill-awtoritajiet kompetenti b'konferma tar-riċevuta mitluba. 3 xhur wara d-data murija fuq ir-riċevuta tar-ritornament li ma tkun intalbet l-ebda informazzjoni addizzjonali jew li r-rifjut mhux formali għal raġunijiet ta' inkompletezza tan-notifika jkun ġie kkomunikat lill-fornitur, l-awtorità kompetenti għandha titqies li tkun irrikonoxxiet in-notifika u l-kontenut tagħha, u l-materjal eteroġenu għandu jiġi inkluż fir-reġistru tal-materjal eteroġenu.

Emenda

In-notifika għandha tintbagħat permezz ta' ittra rreġistrata, jew permezz ta' kwalunkwe mezz ieħor ta' komunikazzjoni aċċettat mill-awtoritajiet kompetenti b'konferma tar-riċevuta mitluba. 3 xhur wara d-data murija fuq ir-riċevuta tar-ritornament li ma tkun intalbet l-ebda informazzjoni addizzjonali jew li r-rifjut mhux formali għal raġunijiet ta' inkompletezza tan-notifika jkun ġie kkomunikat lill-fornitur, l-awtorità kompetenti għandha titqies li tkun irrikonoxxiet in-notifika u l-kontenut tagħha, u l-materjal eteroġenu għandu jiġi inkluż fir-reġistru tal-materjal eteroġenu.
Dak ir-reġistru għandu jibqa' mingħajr hlas għall-operatur uffiċjali.

Emenda 308
Proposta għal regolament
Anness VI – punt B – punt 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-materjal eteroġenu jista' **jigi ġġenerat** minn waħda mit-tekniki li ġejjin:

Emenda

2. Il-materjal eteroġenu jista' **joriġina** minn waħda mit-tekniki li ġejjin:

Emenda 309
Proposta għal regolament
Anness VI – punt D – punt 1 - paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Il-PRM tal-materjal eteroġenu għandu jikkonforma mar-rekwiżiti għall-purità analitika u r-rekwiżiti tal-germinazzjoni għaž-żerriegħa u mar-rekwiżiti tal-kwalità għal materjal ieħor ***tal-kategorija l-aktar baxxa għall-ispeċijiet rispettivi.***

Emenda

Il-PRM tal-materjal eteroġenu għandu jikkonforma mar-rekwiżiti ***ugwali għal dawk stabbiliti għall-aktar kategorija baxxa għall-ispeċijiet rispettivi, inklużi r-rekwiżiti stabbiliti għall-ispeċijiet elenkati fl-Anness IV, mar-rekwiżiti*** għall-purità analitika u r-rekwiżiti tal-germinazzjoni għaž-żerriegħa u mar-rekwiżiti tal-kwalità għal materjal ieħor.

Emenda 310
Proposta għal regolament
Anness VI – punt H – tabella – ringiela 2

Test propost mill-Kummissjoni

<i>Pjanti tal-ghalf</i>	<i>10</i>
--------------------------------	------------------

Emenda

<i>imhassar</i>	<i>imhassar</i>
------------------------	------------------------

Emenda 311
Proposta għal regolament
Anness VII – paragrafu 1 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

(g) fil-każ ta' varjetajiet ***b'deskrizzjoni*** rikonoxxuta uffiċjalment u, jekk xieraq, indikazzjoni tar-reġjun(i), fejn il-varjetà ***storikament*** tkun giet imkabbra u ***li għaliha tkun giet adattata b'mod naturali ("reġjun(i) tal-origini")***;

Emenda

(g) fil-każ ta' varjetajiet ***ta' konservazzjoni, deskrizzjoni*** rikonoxxuta uffiċjalment u, jekk xieraq, indikazzjoni tar-reġjun(i), fejn il-varjetà ***tradizzjonalment*** tkun giet imkabbra u, ***fil-każ ta' varjetajiet ta' konservazzjoni mrobbija għall-ewwel darba, għal liema kundizzjonijiet ta' tkabbir lokali tkun giet adattata***;

Emenda 312
Proposta għal regolament
Anness VII – paragrafu 1 – punt t

Test propost mill-Kummissjoni

(t) ***fejn*** applikabbli, indikazzjoni li l-varjetà għandha ċerti karatteristiċi, ***ghajr dik imsemmija fil-punt (s)***, u indikazzjoni tal-kundizzjonijiet tal-kultivazzjoni applikabbli.

Emenda

(t) ***meta*** applikabbli, indikazzjoni li l-varjetà għandha ċerti karatteristiċi ***li jistghu jwasslu għal effetti agronomiċi mhux mixtieqa*** u indikazzjoni tal-kundizzjonijiet tal-kultivazzjoni applikabbli;

Emenda 313
Proposta għal regolament
Anness VII – paragrafu 1 – punt ta (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

(ta) ***meta*** applikabbli, ***id-drittijiet ta' proprjetà intellettwali rispettivi li jkopru l-varjetà, il-komponenti, il-karatteristiċi u l-proċess ta' żvilupp tagħha, inkluż, meta applikabbli u xieraq, in-numru ta' kwalunkwe privattiva/i rilevanti mogħtija jew pendenti li l-awtorità kompetenti għandha bżonn ttipprova u taġġorna;***

Emenda

Emenda 314
Proposta għal regolament
Anness VII – paragrafu 1 – punt tb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

(tb) ***meta*** applikabbli, ***deskrizzjoni ta' liema tekniki tat-tniissil ġew applikati għall-iżvilupp tal-varjetà.***

Emenda

Emenda 315
Proposta għal regolament
Anness VIIa(ġdid)

<i>Test propost mill-Kummissjoni</i>	
<i>Emenda</i>	
Anness VIIa	
KWANTITAJIET MASSIMI GHALL-KONSERVAZZJONI DINAMIKA	
<i>Il-kwantità tapplika għal kull persuna fiżika jew ġuridika, sena u varjetà/adeżjoni/ekotip/riżorsa ġenetika tal-pjanti.</i>	
Speċijiet	Massa netta massima (kg)
Pjanti tal-ghalf	20
Pitravi	20
Ċereali	200
Pjanti tal-fibra u taż-żejt	20
Patata	1000
Hxejjex:	
Legumi	75
Basal, sorfolja, spraġ, selq, pitravi ahmar, lift, dulliegh, qargha, qargha baghli, zunnarija, ravanell, sassefrika sewda, spinaċi, valerjanella	1
Kull żerriegħa ohra ta' hxejjex	0,5
Hxejjex propagati b'mod veġetattiv	500 pjanta
Materjal tal-propagazzjoni tal-frott u tad-dwieli	150 stokk
